

YIDDISH BOOK CENTER NEWSPAPERS COLLECTION
NUMBER KC5780-185mfv06i11

GERECHTIGKEIT (YIDDISH JUSTICE)

Volume 6 Issue 11
March 1924

THE KHEEL CENTER FOR LABOR-MANAGEMENT
DOCUMENTATION AND ARCHIVES
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY



YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS

This collection was made possible with the support of
Abby Joseph Cohen and David M. Cohen.

Gerechtigkeit (Vol. 6, Iss. 11)

Keywords

International Ladies' Garment Workers' Union, ILGWU, Gerechtigkeit, labor unions, clothing workers, textile workers, garment workers, garment industry, New York, United States, Yiddish, Jewish

Comments

Justice was the official publication of the International Ladies' Garment Workers' Union ILGWU from 1919 to 1995. Editions of *Justice* were published in English, Italian, Spanish, and Yiddish. When compared side by side, the content of some of these different editions of *Justice* shows significant differences.

Gerechtigkeit was the Yiddish-language edition of *Justice*.

הערעכטיקייט

אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנעשאנאל ליידיס גארמענט ווארדערס יוניאן

Vol. VI. No. 11.

New York, Friday, March 14, 1924

1924

פרייטאג, 14 מרץ

PRICE 3 CENTS

קלאק מאנופעקטשורער גערופען צו א קאנפערענץ וועגען נייעם אגרימענט

דער הונדערט געשיקט פון אונזער אינטערנעשאנאל און פון דער קלאק און דרעס מאכער יוניאן.

אין ניו יארק וועלען אין ניו יארק אויס-
געהן די פרייזאגרימענטס צווישען דער
קלאקמאכער יוניאן און די אסאסיאציע
שאנס פון די באלעבאס אין דער אינ-
דוסטריע. אין די קריזעס פון אונזער יור-
ניאן באשעפטיגט מען זיך שוין זינט
איינעם מאנאטען מיט דער פראגע פון
באנייען די אגרימענטס און אין דערזעל-
בער צייט אויך באקומען די נייטיגע
פארבעסערונגען וואס דארפען געמאכט
ווערען כדי די אינדוסטריע מעהר צו
קאמפליצירען כדי צו באווייזען דעם
כאנס וואס דערשט איצט אין דער אינ-
דוסטריע.

ווי אונזער לעזער ווייסען, האט דער
דזשענעראל עקזעקוטיוו באאדער פון אונ-
זער אינטערנעשאנאל אויסגארבייט א
פראגראם פון 10 פונקטען וואס דארף
ווערען פארענטלאזען צו די באלעבאס.
מיט דער פראגראם ווערט באצוועקט
איינצושטעלען מעהר אדרונג אין דער
אינדוסטריע, די לעזער פון די "גערעכ-
טיקייט" וועלען שוין גוט באקאנט מיט
די פונקטען פון דער פראגראם, און עס
איז נישט נויטיג דא איבערצוזאגן.
אז וועלען די לעזער געפינען אויף א
צווייטער ארט, טאקע אין היינטיגען נא-
מע, אן ארטיקל פון ווייזערענדע
י. פיינבערג, וואו די פונקטען פון דער
פראגראם ווערען נאך אמאל קלאר גע-
זאגט.

די דרעס סטרייקער פון שיקאגא און באסטאן פיהרען א שווערע קאמף

פרעזידענט זיגמאן אפגעפאהרען נאך שיקאגא. די ווייזערענדע נעמען דובינסקי און גינא אפגעפאהרען אין באסטאן.

ווי אזוי די סטרייקער פון שיקאגא
ווערען פארפאלגט פון דער פאליציע,
ווערט געשילדערט אין שיקאגא, "פאר-
ווערט", ווי פאלגט:

סטייט אטאדארניס פאלס באהאנדעלט
פיקעטס אויף דעם שענדליכסטען
אופן.

"דער סטייט אטאדארניס האט זיך אריינגע-
שטופט אין דעם (שילד און זינט 2).

אינהאלט פארצייכנים

"גערעכטיקייט" נומער 11

1. ווי קליין דאס וועט אונזער גרויסע
— בת קול, וועלען נייען.
2. פארשיידענע נייעס פון דער יוניאן.
3. מיטגליד פון דרום-מערב פאר דער
קאמף און דרעסמאכער יוניאן — לואיס
ע. לאנגער.
4. ערווייטערטע באשעפטיגטע אין דער
פראגראם יוניאן, 17. דאס וועלכע
זינט 5. באשעפטיגטע פאר דער העכסטער
אינטערנעשאנאל קאנפערענץ — 17.
אשפילן, זאכען נישט צו וויסען.
6. סטרייט און אגראוואציעס פראגען.
7. זינט 10. זינט 10. זינט 10. זינט 10.
און אויך וועל ווייזען — וואלטר וואלטר.
8. זינט 8. זינט 8. זינט 8. זינט 8.
9. זינט 9. זינט 9. זינט 9. זינט 9.
10. זינט 10. זינט 10. זינט 10. זינט 10.
11. זינט 11. זינט 11. זינט 11. זינט 11.
12. זינט 12. זינט 12. זינט 12. זינט 12.
13. זינט 13. זינט 13. זינט 13. זינט 13.
14. זינט 14. זינט 14. זינט 14. זינט 14.
15. זינט 15. זינט 15. זינט 15. זינט 15.
16. זינט 16. זינט 16. זינט 16. זינט 16.
17. זינט 17. זינט 17. זינט 17. זינט 17.
18. זינט 18. זינט 18. זינט 18. זינט 18.
19. זינט 19. זינט 19. זינט 19. זינט 19.
20. זינט 20. זינט 20. זינט 20. זינט 20.
21. זינט 21. זינט 21. זינט 21. זינט 21.
22. זינט 22. זינט 22. זינט 22. זינט 22.
23. זינט 23. זינט 23. זינט 23. זינט 23.
24. זינט 24. זינט 24. זינט 24. זינט 24.
25. זינט 25. זינט 25. זינט 25. זינט 25.
26. זינט 26. זינט 26. זינט 26. זינט 26.
27. זינט 27. זינט 27. זינט 27. זינט 27.
28. זינט 28. זינט 28. זינט 28. זינט 28.
29. זינט 29. זינט 29. זינט 29. זינט 29.
30. זינט 30. זינט 30. זינט 30. זינט 30.
31. זינט 31. זינט 31. זינט 31. זינט 31.
32. זינט 32. זינט 32. זינט 32. זינט 32.
33. זינט 33. זינט 33. זינט 33. זינט 33.
34. זינט 34. זינט 34. זינט 34. זינט 34.
35. זינט 35. זינט 35. זינט 35. זינט 35.
36. זינט 36. זינט 36. זינט 36. זינט 36.
37. זינט 37. זינט 37. זינט 37. זינט 37.
38. זינט 38. זינט 38. זינט 38. זינט 38.
39. זינט 39. זינט 39. זינט 39. זינט 39.
40. זינט 40. זינט 40. זינט 40. זינט 40.
41. זינט 41. זינט 41. זינט 41. זינט 41.
42. זינט 42. זינט 42. זינט 42. זינט 42.
43. זינט 43. זינט 43. זינט 43. זינט 43.
44. זינט 44. זינט 44. זינט 44. זינט 44.
45. זינט 45. זינט 45. זינט 45. זינט 45.
46. זינט 46. זינט 46. זינט 46. זינט 46.
47. זינט 47. זינט 47. זינט 47. זינט 47.
48. זינט 48. זינט 48. זינט 48. זינט 48.
49. זינט 49. זינט 49. זינט 49. זינט 49.
50. זינט 50. זינט 50. זינט 50. זינט 50.
51. זינט 51. זינט 51. זינט 51. זינט 51.
52. זינט 52. זינט 52. זינט 52. זינט 52.
53. זינט 53. זינט 53. זינט 53. זינט 53.
54. זינט 54. זינט 54. זינט 54. זינט 54.
55. זינט 55. זינט 55. זינט 55. זינט 55.
56. זינט 56. זינט 56. זינט 56. זינט 56.
57. זינט 57. זינט 57. זינט 57. זינט 57.
58. זינט 58. זינט 58. זינט 58. זינט 58.
59. זינט 59. זינט 59. זינט 59. זינט 59.
60. זינט 60. זינט 60. זינט 60. זינט 60.
61. זינט 61. זינט 61. זינט 61. זינט 61.
62. זינט 62. זינט 62. זינט 62. זינט 62.
63. זינט 63. זינט 63. זינט 63. זינט 63.
64. זינט 64. זינט 64. זינט 64. זינט 64.
65. זינט 65. זינט 65. זינט 65. זינט 65.
66. זינט 66. זינט 66. זינט 66. זינט 66.
67. זינט 67. זינט 67. זינט 67. זינט 67.
68. זינט 68. זינט 68. זינט 68. זינט 68.
69. זינט 69. זינט 69. זינט 69. זינט 69.
70. זינט 70. זינט 70. זינט 70. זינט 70.
71. זינט 71. זינט 71. זינט 71. זינט 71.
72. זינט 72. זינט 72. זינט 72. זינט 72.
73. זינט 73. זינט 73. זינט 73. זינט 73.
74. זינט 74. זינט 74. זינט 74. זינט 74.
75. זינט 75. זינט 75. זינט 75. זינט 75.
76. זינט 76. זינט 76. זינט 76. זינט 76.
77. זינט 77. זינט 77. זינט 77. זינט 77.
78. זינט 78. זינט 78. זינט 78. זינט 78.
79. זינט 79. זינט 79. זינט 79. זינט 79.
80. זינט 80. זינט 80. זינט 80. זינט 80.
81. זינט 81. זינט 81. זינט 81. זינט 81.
82. זינט 82. זינט 82. זינט 82. זינט 82.
83. זינט 83. זינט 83. זינט 83. זינט 83.
84. זינט 84. זינט 84. זינט 84. זינט 84.
85. זינט 85. זינט 85. זינט 85. זינט 85.
86. זינט 86. זינט 86. זינט 86. זינט 86.
87. זינט 87. זינט 87. זינט 87. זינט 87.
88. זינט 88. זינט 88. זינט 88. זינט 88.
89. זינט 89. זינט 89. זינט 89. זינט 89.
90. זינט 90. זינט 90. זינט 90. זינט 90.
91. זינט 91. זינט 91. זינט 91. זינט 91.
92. זינט 92. זינט 92. זינט 92. זינט 92.
93. זינט 93. זינט 93. זינט 93. זינט 93.
94. זינט 94. זינט 94. זינט 94. זינט 94.
95. זינט 95. זינט 95. זינט 95. זינט 95.
96. זינט 96. זינט 96. זינט 96. זינט 96.
97. זינט 97. זינט 97. זינט 97. זינט 97.
98. זינט 98. זינט 98. זינט 98. זינט 98.
99. זינט 99. זינט 99. זינט 99. זינט 99.
100. זינט 100. זינט 100. זינט 100. זינט 100.

ווי קליין דאס וויינען אונזערע

אין די לעצטע טעג איז פארגעקומען אין דייטשלאנד דער פראצעס פון
דער לודענאדער, וואס איז נאך ערשט גארניט לאנג געווען דער אפגאט
פאלק.

לודענאדער! א קליינעקייט לודענאדער, דער זשעניע, דער גרויסער סט
גיפער, דער גאט פון מלחמה!

אזוי האט געלויבט קליין און גרויס אין דייטשלאנד.

אבער איצט, אז די גאלדענע שלפעס וויינען פון איהם ארונטערגעריסען געוואר-
רען, אין דער גרויסער העלד איז געשטעלט געווארען אונזער דער אפגאט, אלס
פארשטער צו זיין פאטערלאנד, אלס איינער, וואס האט געהאלפן אין דעם בא-
רייכטען, "פוטש" מיט דער אבויכט צו שטירצען די דייטשע, לערונג, האט גאנץ
קייטשלאנד דערזעהן, וואס פאר א גולם דאס איז.

וואס א ווארט, דאס א גארשקייט, וואס א פראגע פון זיין רעדע, דאס א קא-
לאסאלע אידאקטסטווא. דייטשלאנד האט מיט אמאל אויסגעפונען, אז איהר אפ-
גאט איז נישט מעהר און נישט וועניגער, ווי אן אלטער פלודעוואק!

* * *

האט איהר איין גרויסע פיגור, וואס האט געשפילט אזא האלע אין דער וועלט,
און האט אזא חלק אין איהר גרויסען חורבן.

ער איז אבער נישט דער איינציגער. און נישט בלויז דייטשלאנד איז אזא גינס-
טיגער באדען פאר אזעלכע העלדען.

מיט א קוק נאך, וואס טוט זיך איצט ביי אונז. ערשט נאך גארניט לאנג צו-
ריס איז פרעזידענט קולידזש באטראכט געווארען כמעט פון אלע, אלס דער מענטש
מיט דעם איינערנעם ווילען, וואס קען און האט דעם מוט זיך צו שטעלען אפילו
געגען דעם סאמע סענאט, ווען ער איז מיט איהם נישט איינפארשטאנען.

ערשט נאך גארניט לאנג צוריק איז גאר ביי קיינעם קיין פראגע נישט געווען, אז
קולידזש וועט זיין דער פרעזידענט קאנדידאט פון דער רעפובליקאנער פארטיי, און
אז ער וועט זיכער אויסערוועהלט ווערען.

ווארים, ווער איז נאך אזוי פאפולער געווען, ווי פרעזידענט קולידזש? ווער
האט געקאנט זיך פארמעסטען מיט איהם אין דעם סומענערן רייס פאר פרעזידענט?

אין וואס זעהען מיר איצט, ווען מען האט נאך עטוואס בעסער זיך צוגעקוקט
צו דעם אמעריקאנער אפגאט?

מיר זעהען דעם פרעזידענט פון די פאראייניגטע שטאטען געבאסט פון א
פשיטען פאליטישען.

מיר זעהען ווי דער אלטעמאניער פרעזידענט וואנט נישט אפגעשטעלען א גאנצן
געוועהנליכען בעאמטען אהן דער הסכמה פון זיין פאליטישען באס.

אין נאך וואס פאר א באס? א באס, וואס האט בפרהסיא זיך ערקלערט, אלס
לינגער! א באס, פון וועמען עס הערט זיך פאר א מיל מיט דעם העסליכען אויף-
געשטאנען. און אט פון דעם מענטשן נעהמט עס אן אונזער פרעזידענט באפעהלע.
צו איהם שיקט ער טעלעגראמען, שוין נאך דעם, ווען ער, דער באס, דער מיליא-
נער-פאלישער מעקלין, האט זיך ארויסגעוויזען אלס לינגער, אלס בלאסער, אין
וועמען ד' אמות קיין עהרליכער מענטש ווארט נישט געוואלט שטעהן.

איז דאס נישט עטוואס, וואס מוז מאכען זיך פארשעמען דאס גאנצע אמע-
ריקאנער פאלק! מיר, קולידזש, דער פרעזידענט פון די פאראייניגטע שטאטען,
ווייזט זיך ארויס צו זיין בלויז דער שיקאגאנער, דער ווערקצייג פון א מעקלין.

א, ווי קליין דאס וויינען באמת אונזערע גרויסע!

* * *

נאך וועניגע מענטשן, וועלכע באוועגן א ווייטערען, א שארפערען בליק, האט
בען זיין לאנג געוואוסט, אונזער רעגירונג איז נישט מעהר, ווי א ווערקצייג פון
א מאכט הינטער איהר, פון אן אוניקטמאכער רעגירונג. אז עס איז די הינטער-
קוליסע-רעגירונג, וועלכע האט די אמת'ע מאכט און דעה. אז די רעגירונג, וואס
מיר אלע זעהען, טאנצט און שפרינגט פלויז אויף, ווי די הינטער-קוליסען רעגירונג
ציהט די דראפטען. און דערפאר האבען זיי טאקע פארשטאנען, אז עס איז נאכץ
נאריש און נוצלאז צו אטאקירען די רעגירונג, וואס מיר אלע זעהען, ווייל זי איז נישט
מעהר, ווי אן אפגעבאלדענער שטרויפא. אז אויב קעמפען, דארף מען קעמפען געגען
דער אוניקטמאכער רעגירונג, געגען דער אמת'ערשעקליכער מאכט, וואס שטעהט היי-
טעג דער זיכטמאכער רעגירונג.

נאך, ווער האט זיך צוגעהערט צו אט יענע מענטשן? מען האט זיי ערקלערט
פאר מיטגליד, פאר "רויטע", פאר אנארכיסטען, וועלכע האבען נאך איין צווייטען
פארלאנג — צו זעהן די גאנצע וועלט מיט איהר גרויסער ציוויליזאציע פארוואנדעלט
אין א בארג אש.

וועט מען עס אבער איצט קענען טאן, ווען אונזער פרעזידענט קולידזש האט
אזוי פלאר געמאכט די גאנצע בארעכטעלעכקייט און מאכטלעכקייט פון אונזער
רעגירונג דורך זיינע טעלעגראמען צו דעם פאליטישען באס?

* * *

יע, דאס, וואס פאסירט איצט אין וואשינגטאן האט געדארפט זיין דער בעס-
טער אייגענע-עפענער פאר די גרויסע מאסען פון אמעריקאנער פאלק, וואס האבען ביז
איצט געטאפט אין דער פינסטער. אבער, צי דאס וועט טאקע אזוי זיין, דאס איז
שווער פאראויסצוזאגען. די צרה איז, דאס די מעהרסטע מענטשן וויינען שוין אזוי
צוגעוועהנט צו דער פינסטערניש, אז יעדער זונדע-שטראחל שמעכט זיי אין די אוי-
גען, טוט זיי וועה, און זיי זוכען ווי ווייט מעגליך אויסצומיידען צו זעהן דעם אמת.
צו טייער, צו אייגענעמאכען אין ווער הארץ וויינען די אלע נארישע איינריידער-
שען און פאראורטיילע, און מיט אלע ווערע כחות באדען זיי זיך געגען אמת.
בת קול.

נאכדעם ווי ברודער פיינבערג האט

אבער ניט נאָר די מיטגלידער פון לאָ-
קאל 66 קומען צו דעם באָל, עס קומען
אויך מיטגלידער פון די אנדערע אינטער-
נעשאַנאל לאָקאלס, וועלכע ווילען פאר-

סאט-איסט קארנער פון דער 21טער סטריט.

צו די ביליגסטע
פרייזען און מיט די
זיכערסטע און שנעל-
סטע מעטאָדען.
פרעגט זיך נאָך אין
פאָרעין עקסטשיינרום
פארטמענט-וועגען
פרייזען און די מעטאָ-
דען פארשיקען דאָס געלד

שרייבט אדער קומט צו דער

מיטינג פון דושיגנט באארה פון דער קלאק און דרעסמאכער יוניאן

פרייטאג, 7טן מארטש, 1924

צושריפטען

לאקאל 1 אינפארמירט דאס א צעהל סעקשאן מיטינגען פון ווער לאקאל האבן באשלאסען צו פארלאזען פון דעם דושיגנט באארה דאס די רעוויזירטע קאנסטיטושאן וואס פארעמטליכט ווערן אין דער "גערעכטיקייט", און אז זי וואס איבערגעגעבן ווערן צו א רעפערענדום פאשטיממען.

דער פארלאנג צו פארעמטליכען די רעוויזירטע קאנסטיטושיע אין דער "גערעכטיקייט" ווערט גוטגעהייסען.

לאקאל 1 אינפארמירט אויך אז ווער מענטשן האבן גוטגעהייסען די 10 רעקאד אין צוזאמענהאנג מיט דער פראגע אינפארמירט דער לאקאל, אז ווער עקסערט טיין באארה דיסקוסירט אויך דעם איצטיגען אנדערשטע, וועלכע מען האט מיט די מאנופעקטורערס, מיט דער אבזיכט פארצושליסען נויטיגע ענדערונגען. דויע אלע ענדערונגען וועט דער לאקאל צושיי קען אין דער נאכהערצער צוקונפט.

דערעלכער לאקאל אינפארמירט אויך דאס זיי ווינען גיט צופרידען מיט דעם אויסגאנג פון די וואהלען פאר דער פינאנץ קאמיטע.

לאקאל 3 אינפארמירט דאס ווער עקסערט באארה האט גוטגעהייסען די פראטאקאלען פון דעם דושיגנט באארה פון דעם 8טן, 15טן און 29טן פעברואר אין פון די באארה און דירעקטארס פון דעם 17טן, 18טן און 27טן פעברואר. דער וועלכער לאקאל אינפארמירט אויך דאס זיי האבן גוטגעהייסען די רעקאד מענטשען פון דער דושיגנער אלע עקסערט קומיין באארה.

לאקאל 10 אינפארמירט דאס זיי האבן גוטגעהייסען דעם פראטאקאל פון דעם דושיגנט באארה פון דעם 15טן פעברואר.

לאקאל 23 אינפארמירט דאס זיי האבן גוטגעהייסען דעם פראטאקאל פון דעם דושיגנט באארה פון דעם 29טן פעברואר.

דער וועלכער לאקאל אינפארמירט אויך דאס זיי האבן גוטגעהייסען אלע רעקאד מענטשען פון דער דושיגנער אלע עקסערט קומיין באארה.

לאקאל 35 אינפארמירט דאס זיי האבן גוטגעהייסען די 10 רעקאדענאציעס פון דער דושיגנער אלע עקסערט קומיין באארה.

לאקאל 45 אינפארמירט דאס זיי האבן גוטגעהייסען די 10 רעקאדענאציעס פון דער דושיגנער אלע עקסערט קומיין באארה.

לאקאל 82 אינפארמירט דאס זיי האבן גוטגעהייסען דעם פראטאקאל פון דעם דושיגנט באארה פון דעם 29טן פעברואר.

דער וועלכער לאקאל אינפארמירט אויך דאס זיי האבן גוטגעהייסען אלע רעקאד מענטשען פון דער דושיגנער אלע עקסערט קומיין באארה.

אין דעם וועלכען צושריפט שיקט אויך צו דער לאקאל אייניגע רעקאדענאציעס, וועלכע ריהרען דירעקט און די עקאמיניערס און דער לאקאל פארלאנגט דאס די אלע רעקאדענאציעס וואלען גענומען ווערן אין אנשטראכט.

די רעקאדענאציעס ווערן איבערגע- שיקט צו דער קאנפערענץ קאמיטע.

לאקאל 89 אינפארמירט דאס ווער מענטשן האבן גוטגעהייסען די רעקאדענאציעס פון דעם דושיגנט באארה ווענען אויסגלייכען די שכירות פון די ביזנעס איינזשענס און די דיסקוסירט מענע- דושיגנט.

דער לאקאל ערקלערט אויך דאס זיי האבן גוטגעהייסען דעם נאנצען פראטא- קאל פון דעם דושיגנט באארה פון דעם 29טן פעברואר.

גענומען הילקוויט פארלאנגט פינאנץ ציעלע שטיצע פאר די פראנצויזישע נע- נאסען אין פראנקרייך פאר די קאמפפס- וואהלען פאר דעם פארלאמענט.

דער צושריפט ווערט איבערגעשיקט צו דער "אינטערנעשאנאל" וואס איבערגע- שיקט צו דער קאנפערענץ קאמיטע.

דער לאקאל ערקלערט אויך דאס זיי האבן גוטגעהייסען דעם נאנצען פראטא- קאל פון דעם דושיגנט באארה פון דעם 29טן פעברואר.

גענומען הילקוויט פארלאנגט פינאנץ ציעלע שטיצע פאר די פראנצויזישע נע- נאסען אין פראנקרייך פאר די קאמפפס- וואהלען פאר דעם פארלאמענט.

דער צושריפט ווערט איבערגעשיקט צו דער "אינטערנעשאנאל" וואס איבערגע- שיקט צו דער קאנפערענץ קאמיטע.

דער לאקאל ערקלערט אויך דאס זיי האבן גוטגעהייסען דעם נאנצען פראטא- קאל פון דעם דושיגנט באארה פון דעם 29טן פעברואר.

גענומען הילקוויט פארלאנגט פינאנץ ציעלע שטיצע פאר די פראנצויזישע נע- נאסען אין פראנקרייך פאר די קאמפפס- וואהלען פאר דעם פארלאמענט.

דער צושריפט ווערט איבערגעשיקט צו דער "אינטערנעשאנאל" וואס איבערגע- שיקט צו דער קאנפערענץ קאמיטע.

דער לאקאל ערקלערט אויך דאס זיי האבן גוטגעהייסען דעם נאנצען פראטא- קאל פון דעם דושיגנט באארה פון דעם 29טן פעברואר.

גענומען הילקוויט פארלאנגט פינאנץ ציעלע שטיצע פאר די פראנצויזישע נע- נאסען אין פראנקרייך פאר די קאמפפס- וואהלען פאר דעם פארלאמענט.

דער צושריפט ווערט איבערגעשיקט צו דער "אינטערנעשאנאל" וואס איבערגע- שיקט צו דער קאנפערענץ קאמיטע.

דער לאקאל ערקלערט אויך דאס זיי האבן גוטגעהייסען דעם נאנצען פראטא- קאל פון דעם דושיגנט באארה פון דעם 29טן פעברואר.

גענומען הילקוויט פארלאנגט פינאנץ ציעלע שטיצע פאר די פראנצויזישע נע- נאסען אין פראנקרייך פאר די קאמפפס- וואהלען פאר דעם פארלאמענט.

דער צושריפט ווערט איבערגעשיקט צו דער "אינטערנעשאנאל" וואס איבערגע- שיקט צו דער קאנפערענץ קאמיטע.

וויין אפיס האט אויך באשטראפט די פירמע "דזש. מילער" מיט 25 דאלאר, נאכדעם ווי דער אפיס האט איינגענומען אז זי שיקט איהרע סקירטס צו א גיט יוניאן קאנטראקטאר.

ברודער שוסטערס באזיכט ווערט גיט געהייסען.

ברודער שייין באזיכטעט דאס דורך וואך פון דעם 27טן פעברואר ביז דעם 28טן מארטש האט זיין דעפארטמענט נע- סטאפט 30 דרעס שעפער און 13 קלאק שעפער. וויין אפיס האט פאר דער וואך געשטעלט 23 דרעס שעפער, 9 קלאק- שעפער און 1 סקירט שאפ.

וויין אפיס האט באזיכטעט 3,850 דאלאר אין סקירטרייט.

דער סטרייק גענען דער "פריימער" און אילייט דרעס קאמפאני" אין געסטעלט געווארען א דאנק דער טעמינגייט פון די סטרייקערס. די פירמע האט אויך נע- געבען 300 דאלאר סקירטרייט און זי וועט נאכקומען דעם אנדערשטן טאג דער יוניאן. דער סטרייק גענען דער פירמע "א. ראזענטאל און סאן" ווערט נאך פארטע- זעצט. ביז איצט איז נאך דער פירמע גיט גענומען צו קריגען ארבייטער צו דער ארבייט.

ברודער שיינ'ס באזיכט ווערט גיט געהייסען.

ברודער רובין באזיכטעט אז די פירמע "ה. פרענק" וועלכע האט זיך ענדע לעצ- טען סיוון ערקלערט אין בענהאפט, אין שולדיג געווען אונזערע ארבייטער 735 "פעי". די קייל איז דאמאלסט איבערגע- געבען געווארען צו אונזער "ליבעל ארוויי- זער" מאיר לאנדאן.

מיט אייניגע וואכען צוריק האט זיך דער אפיס דערוואלט אז די פירמע האט צוריק געעפנט א שאפ און וואס אנכא- לאנגט די געלט וואס זי איז שולדיג געווען איהרע ארבייטער האט זי גיט באצאלט, ווייל די ארבייטער האבן צוגעשטימט גיט צו פארערען די געלט. אזוי שנעל ווי די פירמע האט אנגעפאנגען צו ארבייטען איז דער שאפ אפגעשטאפט געווארען און די פירמע איז געווען געצוואונגען צו באצאל- לען דעם אפיס די געלט, וואס זי איז שול- דיג געבליבען די ארבייטער. די ארבייטער וועלען גערופען ווערן צו דער גרווענס באארה.

ברודער רובין'ס באזיכט ווערט גיט געהייסען.

ברודער וואנדער שיקט צו א באזיכט פון דעם 30טן יאנואר צו דער באארה און דירעקטארס.

ער באזיכטעט דאס דורך דער צייט האט זיין אפיס אטענדעס צו 45 קאמי- פליינגס.

דושיגנער "דושיגנער ליכטענטאל" איז פארעכענט געווארען צו זיין דער אייגענטימער פון דער "דושיגנער נארמענט קאמפאני". זיינע ביכער זיינען אונטער- זוכט געווארען און עס האט זיך ארויס- געווינען, אז "דושיגנער ליכטענטאל" האט נאר גיט צו טאן מיט דער "דושיגנער- מענט קאמפאני".

וויין אפיס האט געשיינט אנדערשטע מיט די פאלגענדע דושיגנערס: "דזש. ליי- באוויי, ל. נאלדשטיין, עקסעל קאנט קאמי- פאני און ליכטווייז און ליכטווייז".

וויין אפיס פארמאגט אויך סעטעל- מענטס מיט די פאלגענדע נייטיגייטן: דושיגנערס: "ברוקנער און בריל, עפ- שטיין און לעווינסאן און טשאס. פיש- סאן".

"סילווערמאס קאמפאני": — א קאמפליינט איז אריינגעקומען אז די פירמע שיקט ארבייט צו "י. סילווערמאן" א שאפ וועלכער איז אין סטרייק. דער דושיגנער האט באצאלט א פיין פאר "י. סילווערמאן" און דער סטרייק איז געסע- טעלט געווארען. די ארבייטער זיינען צוריקגעקומען צו דער ארבייט.

"ליווייטשולמאן": — דער אפיס האט געקראנען א קאמפליינט, אז דער דושיגנער שיקט ארבייט צו "יאקאבאוויץ דרעס קאמפאני", א שאפ וועלכער איז אין סטרייק. דער דושיגנער איז אינסטר- אירט געווארען גיט צו שיקען קיין ארבייט צו דעם איבערגענומען קאנטראקטאר.

דער דושיגנער האט אויך פארשטראכען, אז ער וועט העלפען יוניאניזירען דעם קאנטראקטאר'ס שאפ.

ברודער וואנדער'ס באזיכט ווערט גיט געהייסען.

מיט דעם ווערט דער מיטינג גע- שראפען.

וואס ע. לאנגער, סעקרעטאר.

קלאק מאנופעקטורער גע- רופען צו א קאנפערענץ ווענען נייעס אנדערשטע

(שיום פון זייט 1)

איינשאן "די דושיגנערס" און צו די "אמעריקען אפאליטישאן" דער ברודער לעזט זיך ווי פארגיט "געערטע הערן".

געהערטע און אנשטראכט, אז עס ענדיגט זיך אין ליכטען דער טערמין פון דעם קאנפערענץ ארבייטערס צווישען אונזער ארגאניזאציע און אייערע, וואס טען מיט פארענדיגטען, אז עס וואס וואס שנעלער זיין א קאנפערענץ צווישן "שען א קאמיטע פון אייך און א קאמיטע פון אונז, כדי צו באטראכטען די בא- דינגענען פאר א באזיכטען ארבייטערס, "שיקענדיג איהר דיווען פארשלאגן, האבען מיט איינע, אז דאס וועט איבערגענומען די אומבאשטימטקייט אין טייד אין באצוג די נייע ארגאניזאציע מענטש צווישען די ארבייטער און בעלי- הבתים, און כדי אלע ווארען וויכען, וואס זיי האבען צו ערווארטען אין דער נאך הענטער צוזאמנעם, איידער דער געסטער- ביזאן פאנגט זיך אן, מען וואס האבען וויכען, אויב די ארבייט וועט גיט ווערען איבערגענומען.

אויב אונזער פארשלאגן וועט קיין גען אייער צושטימונג, ווארטען מיט איהר פארענדיגטען, אז די עקזעקוטיוו אפי- סערס פון אייער ארגאניזאציע און אונזער ארגאניזאציע ווארען גלייך אונזער וויכען די צייט אין דעם פראג פאר'ן צוזאמענקומען פון ערשטען קאנפערענץ.

מיט אכטונג, מארים זיגמאן, פערזענלעכע א. ל. נאמ. ווארט. יוניאן.

י. פינבערג, דושיגנער פון דושיגנט באארה קלאק, סקירט, דרעס און ריפער מאכער יוניאן.

ווי "שיון באמערקט, איז דער ברודער געשיקט געווארען צו אלע דריי אסא- סיאלישאנס אין דער קלאק אינדוסטריע.

דאס ביזנעס אבער גיט, אז די יוניאן רופט זי אלע צו איין קאנפערענץ, דאס גיט, אז רופט צו א קאנפערענץ יעדע אכאסיאלישאן באזונדער, מעהר גיט דער ברודער איז געשיקט געווארען נייכטיג טיג צו אלע דריי אכאסיאלישאנס, אזוי גיך ווי די אכאסיאלישאנס ווערען ענט- פערען, וועט באזיכט ווערען די צייט, ווען זיך צוזאמנקומען מיט יעדער אסא- סיאלישאן באזונדער, אין די קאנפערענץ צען וועלען זיך אפמאכען.

מארים זיגמאן, פערזענלעכע א. ל. נאמ. ווארט. יוניאן.

י. פינבערג, דושיגנער פון דושיגנט באארה קלאק, סקירט, דרעס און ריפער מאכער יוניאן.

ווי "שיון באמערקט, איז דער ברודער געשיקט געווארען צו אלע דריי אסא- סיאלישאנס אין דער קלאק אינדוסטריע.

דאס ביזנעס אבער גיט, אז די יוניאן רופט זי אלע צו איין קאנפערענץ, דאס גיט, אז רופט צו א קאנפערענץ יעדע אכאסיאלישאן באזונדער, מעהר גיט דער ברודער איז געשיקט געווארען נייכטיג טיג צו אלע דריי אכאסיאלישאנס, אזוי גיך ווי די אכאסיאלישאנס ווערען ענט- פערען, וועט באזיכט ווערען די צייט, ווען זיך צוזאמנקומען מיט יעדער אסא- סיאלישאן באזונדער, אין די קאנפערענץ צען וועלען זיך אפמאכען.

מארים זיגמאן, פערזענלעכע א. ל. נאמ. ווארט. יוניאן.

י. פינבערג, דושיגנער פון דושיגנט באארה קלאק, סקירט, דרעס און ריפער מאכער יוניאן.

ווי "שיון באמערקט, איז דער ברודער געשיקט געווארען צו אלע דריי אסא- סיאלישאנס אין דער קלאק אינדוסטריע.

דאס ביזנעס אבער גיט, אז די יוניאן רופט זי אלע צו איין קאנפערענץ, דאס גיט, אז רופט צו א קאנפערענץ יעדע אכאסיאלישאן באזונדער, מעהר גיט דער ברודער איז געשיקט געווארען נייכטיג טיג צו אלע דריי אכאסיאלישאנס, אזוי גיך ווי די אכאסיאלישאנס ווערען ענט- פערען, וועט באזיכט ווערען די צייט, ווען זיך צוזאמנקומען מיט יעדער אסא- סיאלישאן באזונדער, אין די קאנפערענץ צען וועלען זיך אפמאכען.

מארים זיגמאן, פערזענלעכע א. ל. נאמ. ווארט. יוניאן.

י. פינבערג, דושיגנער פון דושיגנט באארה קלאק, סקירט, דרעס און ריפער מאכער יוניאן.

ווי "שיון באמערקט, איז דער ברודער געשיקט געווארען צו אלע דריי אסא- סיאלישאנס אין דער קלאק אינדוסטריע.

דאס ביזנעס אבער גיט, אז די יוניאן רופט זי אלע צו איין קאנפערענץ, דאס גיט, אז רופט צו א קאנפערענץ יעדע אכאסיאלישאן באזונדער, מעהר גיט דער ברודער איז געשיקט געווארען נייכטיג טיג צו אלע דריי אכאסיאלישאנס, אזוי גיך ווי די אכאסיאלישאנס ווערען ענט- פערען, וועט באזיכט ווערען די צייט, ווען זיך צוזאמנקומען מיט יעדער אסא- סיאלישאן באזונדער, אין די קאנפערענץ צען וועלען זיך אפמאכען.

מארים זיגמאן, פערזענלעכע א. ל. נאמ. ווארט. יוניאן.

י. פינבערג, דושיגנער פון דושיגנט באארה קלאק, סקירט, דרעס און ריפער מאכער יוניאן.

ווי "שיון באמערקט, איז דער ברודער געשיקט געווארען צו אלע דריי אסא- סיאלישאנס אין דער קלאק אינדוסטריע.

דאס ביזנעס אבער גיט, אז די יוניאן רופט זי אלע צו איין קאנפערענץ, דאס גיט, אז רופט צו א קאנפערענץ יעדע אכאסיאלישאן באזונדער, מעהר גיט דער ברודער איז געשיקט געווארען נייכטיג טיג צו אלע דריי אכאסיאלישאנס, אזוי גיך ווי די אכאסיאלישאנס ווערען ענט- פערען, וועט באזיכט ווערען די צייט, ווען זיך צוזאמנקומען מיט יעדער אסא- סיאלישאן באזונדער, אין די קאנפערענץ צען וועלען זיך אפמאכען.

מארים זיגמאן, פערזענלעכע א. ל. נאמ. ווארט. יוניאן.

י. פינבערג, דושיגנער פון דושיגנט באארה קלאק, סקירט, דרעס און ריפער מאכער יוניאן.

ווי "שיון באמערקט, איז דער ברודער געשיקט געווארען צו אלע דריי אסא- סיאלישאנס אין דער קלאק אינדוסטריע.

דאס ביזנעס אבער גיט, אז די יוניאן רופט זי אלע צו איין קאנפערענץ, דאס גיט, אז רופט צו א קאנפערענץ יעדע אכאסיאלישאן באזונדער, מעהר גיט דער ברודער איז געשיקט געווארען נייכטיג טיג צו אלע דריי אכאסיאלישאנס, אזוי גיך ווי די אכאסיאלישאנס ווערען ענט- פערען, וועט באזיכט ווערען די צייט, ווען זיך צוזאמנקומען מיט יעדער אסא- סיאלישאן באזונדער, אין די קאנפערענץ צען וועלען זיך אפמאכען.

מארים זיגמאן, פערזענלעכע א. ל. נאמ. ווארט. יוניאן.

י. פינבערג, דושיגנער פון דושיגנט באארה קלאק, סקירט, דרעס און ריפער מאכער יוניאן.

ווי "שיון באמערקט, איז דער ברודער געשיקט געווארען צו אלע דריי אסא- סיאלישאנס אין דער קלאק אינדוסטריע.

דאס ביזנעס אבער גיט, אז די יוניאן רופט זי אלע צו איין קאנפערענץ, דאס גיט, אז רופט צו א קאנפערענץ יעדע אכאסיאלישאן באזונדער, מעהר גיט דער ברודער איז געשיקט געווארען נייכטיג טיג צו אלע דריי אכאסיאלישאנס, אזוי גיך ווי די אכאסיאלישאנס ווערען ענט- פערען, וועט באזיכט ווערען די צייט, ווען זיך צוזאמנקומען מיט יעדער אסא- סיאלישאן באזונדער, אין די קאנפערענץ צען וועלען זיך אפמאכען.

מארים זיגמאן, פערזענלעכע א. ל. נאמ. ווארט. יוניאן.

קלוגע ווירטהינים

האלמען אימער אין הויז א באקס

עקס-לאקס

דאס רעגולירט די מאגענס פון דער גאנצער פאמיליע

און פארשפארט זיי דאקטאר וויללם.

10, 25 און 50 סענס א באקס, אין אלע דראג סטארס.

די דרעם סטרייקער פון שיקאגא און באסטאן פיהרען א שווערען קאמף

שיקאגא פערד. אף לייבאר קאמיטע וועט היינט פראטעסטירען צום מעיאר פאר ברוטאל באהאנדלען די סטרייקערס

„נעכטען נאכמיטאג איז אפגעהאלטן טען געווארען א מיטינג פון דער 15ער קאמיטע, וועלכע דושהאן פוטעפערס פרויערענט פון שיקאגא פערדערווישן אף לייבאר האט אויסגעליבען און פאר האנדעלט די מיטלען וועלכע די ארגאניזירטע ארבייטער זאלען אנווענדען נען דער ברוטאליטעט און סערא, מיט וועלכע דער סטייט'ס אסאנאט'ס פאליס באהאנדעלט די סטרייקערס. ווייס-פרע-ווענט פערלשטיין האט געשילדערט פאר דער קאמיטע ווי די סטרייקערען מיידלאך און פרויען ווערען באהאנדעלט און האט אנגעוויזען אז די ברוטאליטעט קומט ספעציעל פון די סטרייקערס און וועלכע קומען פון סטייטס אטארייט'ס אפיס און וועלכע די באסעס קריגען די רעקט.

„עס איז באשיקטען געווארען, אז דושהאן פוטעפערס, אנטאן הענסאן, טשערמאן פון דער 15ער קאמיטע, דושהאן קליי, סעקרטענר פון דער קאמיטע און סעקרטענר טרעווערער פון דער טיט'ס סטערס יוניאן און ווייס-פרעווענט אפי קאר ווילסאן, זאלען זיך זעהן מיטן כיטי מעיאר און זאלען פראטעסטירען נענען דער ברוטאלער האנדלונג נען דער די סטרייקערס און פארענען פון איהם ער זאל זיך אריינמישען און נישט דערלאזען אויף ווייטער עס זאל אוועק פארקומען.

ליבעראלע בירגער און סאשעל וואר-קערס ארגאניזירען זיך צו העלפען די סטרייקערס.

„דער דרעסמאכער סטרייק האט ארויסגעווען ספאסטי נישט נאך און די רייהען פון די ארגאניזירטע ארבייטער, נאך אין די קרייזען פון די ליבעראלע עלעמענטען פון דער הינער גע-עלשאפט איז מען ענטריסטעט פון דעם אופן ווי אזוי די סטרייקערס ווערען בא-האנדעלט.

„נעכטען מיטאג צייט איז אפגעהאלטן טען געווארען א קאנפערענץ אין מארי סאן האטעל פון פראמינענטע בירגער און פארטעטער פון דער טשורטש פער דערווישן פון אמעריקא, פרויערענטע פון אוניווערסיטעטען, נאכאמט און סאשעל וואירקערס פון האלל האון, פון שיקאגא נא יוניווערסיטעט און פון די דושהאש ווימענס קלאבס פון שיקאגא.

„צווישען דער גרויסער גרופע ליבעראלען זיינען געווען: נלח סרענבער, פון לאיאלא אוניווערסיטעט, דר. האל נייט, פרויערענט פון דער טשורטש פער דערווישן און אמעריקא און פרויערענט פון דער נארוועסטערן יוניווערסיטעט, רעווענער סטוטקא, פון האלי סריניטי טשורטש פון נאבל סטריט, דר. נאראם באאר, פון אליוועט אינסטיטוט, מיט עלען נייטס סטאר, מרס. אייבי סטין, פרויערענט פון דושהאש ווימענס קלאבס און פיעלע אנדערע מענער און פרויען וועלכע האבען פארטראגטען נען וויסע ארגאניזאציעס.

„דיוע קאנפערענץ האט זיך ארגאניזירט אין א סטייטענס קאמיטע און האט פון זיך ערוויילט א קאמיטע צו זעהן דעם כיטי מעיאר און רעדען מיט איהם ווענען דעם סטרייק און ווייטער אויף איהם ער זאל אונטערזוכען די לאד נא און טרייען סעטלען דעם סטרייק אויב מעגליך.

די לעצטע באריכטען פון דאט ווי דעם די קאמיטע פון דער שיקאגא פערדערווישן און לייבאר זיינען געווען ביים מעיאר רעווער, פון שיקאגא, מיט די הויפט בעאמטע פון דער ארגאניזאציע ציע בראש; דאס די קאמיטע האט איהם אויפגעקוקט נעמאכט אויף דער ברוטאליטעט פון דער פאליציי און אז דער מעיאר האט זיך פארשפראכען, אז ער וועט טאן אלץ וואס ער קאן דאס אפצושטעלען. עס בלייבט, אלזא, צו זעהן, צי דער מעיאר וועט האלטען זיין פארשפראכען.

די ווייס-פרעווענטען נינפא און דובינסקי אפגעפאהרען אין באסטאן. אונזערע ווייס-פרעווענטען ריוויוד דובינסקי און סאלוואדאר גינפא, זיך נען דעם מאנטאן אפגעפאהרען נאך באסטאן. זייער מיטע איז א צווייפאכיקע אפצוואנגען מאכען ארגאניזמענטס פאר דער קומענדער קאנווענשאן פון אונזער אינטערנישאנאל און אין דערוועלט צייט העלפען פיהרען דעם סטרייק פון דרעסמאכער. היינטיגע מאנטאג איז דאט פאר נעקומען א קאנפערענץ צווישען א סט מיטע פון דער יוניאן און א קאמיטע פון די דרעסמאכערס, אבער די פארהאנדלונגען האבען נישט געבראכט קיינע רעזולטאטען. דער קאנפערענץ

(שלוס פון זייט 1.)

געווארען אין קאמף פאר די דרעסמאכערס און האט אריינגע-שיקט 15 ספעשלע פאליסלייט פון זיין אפיס און זיך הערשען און שטיינען איר בער די פאליס אין זייער ברוטאליטעט צו די סטרייקערס.

מאנטאג פארנאכט האבען זיי ארעסטירט א גרויסע צאהל פיקעטס, מיידלאך און פרויען. מען האט זיי נען שרעפט פון די סידעוואקס, בלויז דער פאר וואס זיי זיינען געגאנגען צו פאר-ייען פירליך און שטייט פארביי די שער-שער און מען האט זיי געשלאגען און מיט געוואלד אריינגעווארפען אין פאס-וואל יאנעק, מאכע פון די מיידלאך און מענער סטרייקערס ארעסטירען זיי און פארשיקען אין אועלכע סטייטשאנס, מען זאל זיי דארפן וועלכע שטונדען לאנג. דערווייל האלטען זיי די פיקעטס אין די שטויבער, עננע פארשיקטע, און הויפט צימערען, צוזאמען מיט פארברע-כער, גנבים און פראסטירטעס. אין קלארס סטריט סטייטשאן האט די פאליס אריינגעווארפען 15 מיידלאך אין איין עננע צימער, נעקסט צו שיכורים און גנבים. אין איין צימער נעבען די פיקעטס איז געווען א פרוי, וועלכע איז ארעסטירט געווארען פאר גנבה.

די יוניאן מאכט איינצעלנע סעטלמענטס.

די יוניאן געהט ווייטער אן מיט איינ-צעלנע סעטלמענטס. אועלכע סעטל-מענטס ווערען נעמאכט כמעט יעדען טאג. אויף א מיטינג פון דער דושהא נעראל סטרייק קאמיטע לעצטען די-טאג איז באשלאסען געווארען, דאס די ארבייטער, וואס קערען זיך אום צו דער ארבייט אין די נעכטעלעכע שעה, זאל-ען צאמלען 10 פראצענט פון זייערע וויירזשעס צום סטרייקפאנד. די צאהל-ונגען פאנגען זיך אן פון דער וואך אן. אויך ביי די קלאקמאכער איז אנט-שטאנען א באוועגונג, זיך צו טעקען פאר'ן סטרייקפאנד פון די דרעסמאכערס. דער שיקאגאער „פארוערס" פון לעצטען מיטוואך באריכטעט ווענען דעם זיין פאלט:

קלאקמאכער פון שומאן בראם. טעסקען זיך צו העלפען דעם דרעס-מאכער סטרייק.

די ערשטע קלאקמאכער ארויסצוצייען זען זייער ברידערליכע סאלידאריטעט צו זייערע שוועסטער און ברידער, די סטרייקערען דרעסמאכער, זיינען די אר-בייטער פון שומאן בראם, שאפ, 234 ס. מארקעט סטריט.

דיוע מעכערס פון דער קלאקמא-כער יוניאן האבען נעכטען געהאט א שאפ מיטינג און האבען פארהאנדעלט די פראגע, וואס זיי דארפן טאן פאר'ן סטרייק. באנייטערענדע רעדעס זיינען געהאלטען געווארען פון די ארבייטער און עס איז איינשטימיג באשלאסען גע-ווארען נישט צו ווארטען אויף די דושהא-נאך זי זאל בעסען מען זאל זיך מעקסען, נאך אליין, פרייולינג, ארויף-לייזן אויף זיך א טעקס פון א דאלאר א וואך אויף יעדען איינעם פון שאפ און אנהאלטען דעם טעקס אזוי לאנג ווי דער סטרייק וועט דויערען.

די ארבייטער פון דיוען שאפ האבען נאכהער אנגענומען די פאלגענדע רע-זאלוציע: „מיר, די ארבייטער פון שומאן בראדערס קלאק שאפ, האבען ביי א שאפ מיטינג, אפגעהאלטען דעם 3טען מארטש, 1924, באשלאסען זיך טעקען מיט א דאלאר א וואך יעדער דורך דער נאכער צייט פון סטרייק און דאס געלד זאל איבערגעגעבען ווערען צו דער דו-שאפ.

„מיר באשליסען אויך, אז אויסער די געלד שטיצע זאלען מיר טאן אלעס וואס איז נאך מעגליך צו העלפען די דרעסמאכער געווינען זייער נערעכטען קאמף.

„רעזאלוציאנס קאמיטע: סעמועל העלער, טשערמאן; דושיקאב נע-לער פון לאס. 18; ה. קאהן, לאס. 81, און סערע נערבער, לאס. 69.

אועלכע באשליסען האבען אויך אנט-גענומען די קלאקמאכער פון דער „נא-וועלטי קלאק קאמפאני" און פון נאך אנדערע שעהער.

די ברוטאלע האנדלונג פון דער פא-ליציי אין דעם סטרייק רופט ארויס א פראטעסטבאוועגונג צווישען די לא-סידענע שיכטען פון דער שיקאגא בא-פעלקערונג. דער שיקאגא „פארוערס" פון לעצטען פרייטאג באריכטעט ווענען דעם ווי פאלט:

דו. ע. ב. אינדארטירט א סטרייק פון טאקערס, העמסטישערס און פליטערס

אלע פארבערייטונגען ווערען געמאכט צו רופען דעם סטרייק די קומענדע וואך. — באליכאטעס פארמירען אן אסאסיאציע. — יוניאן שיקט ארויס א בריוו צו די מאניפעסטירער. — א גרויסע מאסען-פארוואנד-לונג דעם דאנערשטאג.

האקטאג'ס יאנאריס, די זייט פער-ווענטען פיינבערע, רעפארטירט און הארפערן און דער אינטערנישאנאל ארגאניזירט בודער דו. ע. ב. נאכדעמיין עס יערט ערווארטעט דאס די גרויסע מא-סע ארבייטער פון דעם לאקאל וועלען רופען צו דעם מאסמייטינג וואס וועט זיין דער לעצטער מיטינג פאר דעם סטרייק.

די ניועס, אז אינזער אינטערנישא-נאל געהט רופען א סטרייק, האט צו-הערעט דעם נאנען, פאך, עס איז געצט זעהר ביי די דער ארבייט און דאס איז פארשטעקט זיך, די בעסטע צייט רופען דעם סטרייק, זיך אן צו דער זי-קומען און שטיינען זיך אן צו דער זי-קומען און לויט ווי עס הערט זיך, טוען דאס אויך די באליכאטעס פון דעם פאך. לויט ווי עס הערט זיך, האבען זיי פאר-מירט אן אסאסיאציע און עס איז מעגליך אז זיי וועלען אפער פארלאז-נען די יוניאן זאל מיט זיי אונטער-האנדלען קאנקורענץ.

די יוניאן ארבייט אויס א בריוו, וועלכע וועט פארנעמיגען ווערען פאר'ן מיטינג דעם דאנערשטאג. אויב דער בריוו וועט נאכדעמיין ווערען, וועט ער ארויסגעשיקט ווערען צו די מאנ-פעקטורער פון דעם פאך, ווי אויפפא-דערענדיג צו סעטלען גלייך מיט דער יוניאן, אויב זיי ווילען נישט האבען קיין סטרייק. עס וועט געגעבען ווערען די באליכאטעס בלויז איינע טעג צייט צו ענטפערען.

די הויפט פארעוונגען פון דער יוניאן זיינען: וואך-ארבייט, א 40 שטונדע-ארבייטסוואך און איינצושטעלען בא-שטימטע מינימום סקיל.

אלזא, די טאקערס, העמסטישערס און אייטערס האבען איצטער א נומע-געלענענהייט זיך צו פארבעסערען די-לאנג, צו ווערען ארגאניזירטע ארבייטער און אוועקשטעלען דעם סטרייק אויף א שטעטערען באדען. עס איז צו האפען אז די ארבייטער וועלען זיך באנוצען מיט דער געלענענהייט, וועלען אריין אין דער יוניאן און וועלען זיך פארבעסערען די לאנג.

זיין זייט איינע וואכען צייט יערט אנגעפיהרט א האמפין צו אר-נאניווערן די טאקערס, העמסטישערס און פליטערס פון ניו יארק. מען רע-כענט אז ביי דער ארבייט זיינען בא-שעפטיגט ארום פיער טויזענט ארביי-טער און די מערסטע פון זיי ארבייטען אונטער יערעכטע ארבייטסבאדינגונגען. דער ארגאניזאציע-אסאסיאציע ווערט נען פיהרט אינטער דער אויפזיכט פון דעם אינטערנישאנאל איסטערן ארגאניזא-ציע-אסאסיאציע, אונטער די פיהר-דערשאפט פון ווייס-פרעווענט דו. ע. ב. האפערן.

אין דער לעצטער צייט זיינען איי-נערופען געווארען א נאנען היינע מאס-מיטינגען פון די ארבייטער, וואס זיינען באשעפטיגט אלס טאקערס, העמסטי-שערס און פליטערס און דער רעזולטאט איז, דאס עס איז געגרינדעט געווארען א לאקאל פון די ארבייטער, לאקאל 41. די מעהר באוואוסטזיגע ארבייטער פון די שעהער האבען זיך גלייך אנגעשלא-סען צו דער יוניאן, און די אנדערע קור-מען נאך. איצטער ווערט געמאכט א באוועגונג אנשטריינגונג צו ארגאניזיר-ען אלע ארבייטער פון יענע שעהער, דורך א דושהאנאל סטרייק. ווייס-פרע-ווענט האלפערן האט די זאך פארגע-בראכט לעצטע וואך פאר א מיטינג פון אונזער דושהאנאל עקזעקוטיוו באארד, אדער בעסער געזאגט, פאר די מיטגלי-דער פון דעם באארד וואס געפינען זיך אין ניו יארק, און דער באארד האט אינדאסירט א גענעראל סטרייק. איצ-טער ווערען געמאכט די לעצטע ארגאניז-מענטס דעם סטרייק צו רופען.

אין דער צייט ווען די שורות ווערען געטריבען, איז נאך נישט באשטימט דער טאג, ווען דער סטרייק וועט געווען ווע-רען, ווי עס שיינט אבער, וועט דער סטרייק געווען ווערען די סומענדע וואך. דעם דאנערשטאג אווענט, דעם 13טען מערץ, וועט זיין א מיטינג אין דער אינטערנישאנאל בילדינג, 3 וועסט 16טע סטריט. אלס רעדנער פון דעם מיטינג ווערען אנגעסירט די פאלגענדע פערזאנען: סעקרטענר אב. באראף, דע-

א מיטינג און אונטערהאלטונג פון קאנעטיקוט דיסטריקט קאונסיל

ווייס-פרעווענט דו. ע. ב. האלפערן און אינטערנעשאנאל ארגאניזירטער שוב אדרעסירען דעם מיטינג.

ברודער שוב, ארגאניזירטער פון דעם אינ-טערנישאנאל איסטערן ארגאניזאציע-אס-דעפארטמענט.

ווי באוואוסט, זיינען די מעהרסטע לאקאלס, וואס ווערען רעפרעזענטירט דורך דעם דיסטריקט קאונסיל, ווי דער קאונסיל נופא, ארגאניזירט געווארען דורך די ארבייט פון דעם איסטערן דע-פארטמענט און אלעס אנערעכענט, הא-בען די לאקאלס פון סעמפארד אראנ-זשירט א אונטערהאלטונג, א באנקעט, פאר די אלע וואס זיינען אנוועזענער נע-ווען ביי דעם מיטינג פון דעם דיסטריקט קאונסיל. דאס איז געווען א מין סור-פרייזאנטערהאלטונג, צוגענויט ספע-ציעל פון ברודער איזידאר סקולמאן, דער פרויערענט פון לאקאל 127, מיט דער הילף פון זיין פרוי. אויף דער אונטער-האלטונג האט דער עולם זיך נישט א-מיר-זירט. ביי דער געלענענהייט האט ברוד-ער שוב באקומען א שעהענס בוסעט בלומען אלס אנערעכענט פון זיין נומער ארבייט פאר'ן וואויל און בעסטען פון די לאקאלס אין קאנעטיקוט סטייט.

שבת בייטאג, דעם 8טען מערץ, איז וואסערבורי אפגעהאלטען געווארען דער רענעלער מיטינג פון דעם דיסטריקט קאונסיל פון אלע אינטערנישאנאל לא-קאלס אין קאנעטיקוט סטייט.

אויף דעם מיטינג זיינען אנוועזענער געווען דעלעגאטען פון די פאלגענדע לא-קאלס פון אונזער אינטערנישאנאל: לא-קאל 30 און 127 פון סעמפארד; לא-קאל 33, 34 און 137, פון ברידזשפארט; לאקאל 141 פון סוים נארוואל, און לאקאל 138 פון קאלטשעסטער.

אלזא, עס זיינען אנוועזענער געווען די דעלעגאטען פון אלע לאקאלס אין דעם סטייט, א חוץ די דעלעגאטען פון איין לאקאל, לאקאל 43, פון וואסערבורי, וואו עס געהט איצט אן א גענעראל סטרייק פון אלע ליידיס נארמענט וואירקערס פון יענער שטאט.

אויף דעם מיטינג זיינען פארהאנ-דעלט געווארען אייניגע וויכטיגע פראגען בגונע די פארשטארקונג פון די אלע לא-קאלס אין קאנעטיקוט. א חוץ דעם איז דער מיטינג אדרעסירט געווארען פון ווייס-פרעווענט דו. ע. ב. האלפערן און פון

GERECHTIGKEIT

A Jewish Labor Weekly

Published every Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union

Office: 3 West 16th St., New York, N. Y.

MORRIS SIGMAN, President

S. YANGFSKY, Editor.

A. BAROFF, Sec'y Treas.

H. A. SCHOOLMAN, Business Mgr.

Subscription price paid in advance: \$1.00 per year.

Vol. VI. No. 11.

New York, Friday, March 14, 1924

Entered as Second Class Matter April 16, 1920, at the Postoffice at New York, N. Y. under the act of August 24, 1912.

Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in section 1103, Act of October 3, 1917, authorized on January 25, 1919.

באבסקע רמאות פאר דער נעקסטער אינטערנאציאנאל קאנווענשאן

אן ענטפער צו ס. ראטמאן

אונזערע נאכטענדיג מיין צייטונג ענטפערט פאר איר צווייטע זיך צו ענטפערן דעם פראגע וואס איז געווארן געשטעלט דורך איר פארענדעטע פון זיין ארטיקל דאס איז דער וואס וואלט איר אפגעזען די עטיק צו ווארטן מיט מיין ענטפער ביי ער וועט ענדיגען.

אין צווייטען ארטיקל איבער די פארשידענע פאר דער נעקסטער קאנפערענץ וואס איז געווען אין 1933 (1) וויס פארענדעטען דארפן ניט זיין היין גענעראל ארגאניזירטע (2) אפגעזעצטען די 4 ניו יארקער דאזיק פייט לאקאלס (3) צו בעווייזען פאר פארשידענע פערזענלעכע פון די לאקאלס פאר דעם דאזיקע קאנפערענץ פון ניו יארק. לאמיר זיין באטראכטען אפגעזעצטען איר וועל ניט לייענען, אז בר.

ראטמאן איז טאקע געווען געווען, ווען ער וואלט אז די וואס קאנטראלירען די שרייט פון דער יוניאן דארפן ניט זיין די וועלכע וואס טוען די שרייט. פרינציפעל ביי איר אייגענע שטאטען מיט בר. ראטמאן אז די גענעראל ארגאניזירטע וואלט ניט זיין די וועלכע ווייס פארענדעטען. איר קען אבער ניט צומאכען די אייגענע צום פאקט אז דער לעבען שטימט ניט מיט די אבסטרעקטע טעאריע.

עס איז דער טעות פון בר. ראטמאן וואס וויל, אז דער לעבען וואלט זיך צו פאסען צו דער טעאריע און ווען עס פאסט זיך ניט צו, אונטערשטיצט ער די טעאריע און פראטעסטירט געגן דער לעבען. דערצו נעמט ער אין נאכגען ניט און אבסטרעקטע דעם חילוק פון די גרויסע סע ניו יארקער לאקאלס אין די קליינע יוניאנס פון דער קאנטרי.

אין ניו יארק וואו די באוועגונג איז עלטער און גרעסער, ספעציעל אין די לאקאלס וואו דעם טייד, און עס געפינען זיך אויך א גרעסערע צאחל אקטיווע מעמבערס און ס'איז פארטן פון וואסן עס קלייבען, קען פלייכט זיין א רייד, אז מען דארף די קאנטראלירטע אפטיילען פון די שווערס. אנדערש איז דאך אבער אין די קאנטרי וואו די באוועגונג איז קליינער, די יוניאנס האלטען זיך מיט דער אונטערשטיצונג פון דער "אינטערנאציאנאל" וועלכע דארף שוין קען, פאר איר נעלם, מענשען צו איר נאכזייערן זיין און אין פיעלע פעלע. אז נאר צו ערשטאלטען זייערע ביזנעס. די צאחל פעהיגע מענשען אין דער באוועגונג איז דאך ניט שווי גרויס און פאר וויס-פארענדעטען ווערען דאך אויסגע-קלייבען די פעהיגסטע וואס מען האט; טא פומט אויס, אויב מען וואלט פאלגען בר. ראטמאן, אז אלס גענעראל ארגאניזירטע וואלטען מען דארפן ערווערן לען די וועניגער פעהיגע. אדער, אויב די פעהיגסטע וואלטען בלייבען די גענערעל ארגאניזירטע, וועט דאן די גענערעלע עקזעקוטיווע בעשטען פון מענשען פון צווייטען נאך. רענקט בר. ראטמאן טאקע, אז א צווייטע קלאסיגע גענעראל עקזעקוטיווע וואלט נעקענט ערפאלגרייך דורכפירען די שרייט וואס ער אליין צייכענט פאר זיין און זיין ארטיקל?

אויסרעכענענדיג טאקע די שרייט פון דער גענעראל עקזעקוטיווע, טענה'עט ער, אז עס איז אונמעגליך זיך פארצו-שטעלען, ווי אזוי קענען די מעמבערס פון דער גענעראל עקזעקוטיווע באהאנדלען זיין די ארגאניזירטע, די דורכ-פירער פון דער ארבייט וואס זיי בע-שליסען. אבער וואס איז דאס אזוי אונמעגליך? איז טאקע גענוג אז בר. ראטמאן שרייבט עס, אדער ער דארף עס בעווייזען אויך? צום ביישפיל לען איר בין אן אפיקורס און פער-לעגט מיר צו ווייזען פון וועלכע שולחן שוין בר. ראטמאן האט עס ארויסגע-קענט? אויב'ן שכל לייגט זיך דאך נאך טאקע, אז דאס דערפאר וואס די גע-נעראל עקזעקוטיווע האט אזוי פיעל פערזענלעכע ארבייט דורכצופירן דען, איז פשוט אונמעגליך, אז אונזער צאחלען מענשען, וואס ארבייטען אין שטאט, דארפענדיג זיך אימער ווארען ווי אזוי צו מאכען, לעבען, זאלען קענען וואס גרויסע ארבייט ערפאלגרייך דורכ-פירען. עס איז א פיזישע אונמעגליכ-קייט פאר זיי, אונטער אזעלכע אומ-שטענדע, אויף אלעס צו קענען אויס-פאסען.

איר זעה, אז אפילו אין ניו יארק נאכטענדיג פאר דעם לאקאלס, וואס האט מענערשטע און עקזעקוטיוו באהאנדלען די מענערשטע וואס טוען די שרייט, וואס קאנטראליר-ען, וואס שלאגען פאר די נייע פלע-נער, די עקזעקוטיווע זיינען בלויז קערפערשאפט נאכצוהען אלערדיג

וואס דער (בעצאחלעטער) מענערשטער טיט אדער שלאגט פאר. דאס וועלכע וואלט דאך אויך געווען מיט אן אונ-באצאחלעטער גענעראל עקזעקוטיווע, ווער-טען מיטענדיג איינמאל אין 3 מאנאטען, וואלט אין אלע וויינע באשליסען און האנדלונגען, זיך געמוזט רעכענען מיט דאס וואס זיינע באשאפטע האבען פאר די 3 מאנאטען געטאן און מיט די שטער-לונג וואס זיי האבען צו א פראגע גענו-מען. דאס איז אויך ניט צו קיין גנאי פאר אונזער יוניאן. איר אלע צווייגען פון דער באוועגונג, וואו נאך דער בע-צאחלעטער מענערשטער, איז א שטארקע פערזענלעכקייט, וויינען די עקזעקוטיוועס דארט ניט מעהר ווי א שעהנער ארגא-ניזירטע, נאכגעזייענען דעם מענערשטער שטענדיג.

מיר איז גוט בעקאנט, אז בר. ראט-מאן איז בכלל א גענער פון בעצאחלעטע בעשאפטע. ווען מען וואלט עס לאזען צו איהם, וואלט ער מסתמא איינגעפירט עפעס אנדערש און די בעצאחלעטע בע-שאפטע, ווי ווייט מעגליך, אפגעשאפט. אבער וואס זיין ברודר און ניט איינ-זעהן דעם אפגעשטע פאקט, אז דער לע-בען פון דער יוניאן, אפילו אין ניו יארק, געהט זיין אייגענע ארגאניזירטע ווען אונזער איז אן אנדער ריכטונג.

עס איז געווען א צייט ווען דער דאזיקע אונטערשטער ניט געהאט. זיין גע-פונקטעס האט דורכגעפירט דער דאזיקע באהאנדלעטער. האט דער לע-בען אבער געצייגט, אז דער דאזיקע באהאנדלעטער צו לאנגזאמער וואגען, אז עס נויטיגט זיך שטעלערע האנדלונגען, אז אין די וויכטיגע פראגען איז שווער צו ווארטען מיט אן ענטשידונג ביז'ן דאזיקע באהאנדלעטער מיטונג און ספעציעלע מיטונגען אין כמעט אונטעגליך צו דער-פון. די אונגעזאחלטע דאזיקע באהאנד-לעטער איז שווער צו ווערען טאג אין שטאט, איז פאר זיי שווער צו ווערען ביי א ספעציעלע מיטונג ביי שפעס אין דער נאכט און ענטשידונג וויכטיגע פראגען פון דער יוניאן. זיי וויינען דאך אויך עס. באהאנדלעטער און דארפן אסענדען צו די עסן. מיטונגען יעדערער פון זיין לאקאל, טא פיעל אונזערען זיין נען אייננאכען דא אין וואך?

האט מען דעריבער ערוועהלט א גע-נעראל מענערשטער דורכצופירער די ארבייט פון דאזיקע באהאנדלעטער טאג אין וואך. ער בעשליסט זיך אדער ניט צו רופען סעדיקס; ניט אכטונג און דיסציפלינע אויב נויטיג די באשאפטע. ער נעמט א שטעלונג צו די פראגען וואס קומען פאר טעגליך מיט די פאר-שיידענע אסאסיאציעס און ער אר-בייט אויס אלע פלענער פון ווייטערע טעטיגקייט. קורץ, אין איהם קאנצענ-טריט זיך דער גאנצער לעבען פון דער ארגאניזאציע.

די לאקאלס האבען נאכגעמאן דעם דאזיקע באהאנדלעטער און אויך אונטערשטע-לאקאלע מענערשטער. לאקאל 1 האט א צייט אפילו זיך פרובירט האלטען ביי דאס אלטע, אבער ענדליך האט לאקאל 1 אויך אונטערשטעלט א מענערשטער.

די אלע בעצאחלעטע לאקאלע מע-נערשטער צוזאמען מיט'ן גענעראל מע-נערשטער פון דאס, באהאנדלעטען היינט די פאקטישע אויסארבייטער און דורכ-פירער פון דער ארבייט פון דער קלאקס און דעם מאכערס יוניאן פון ניו יארק. וואס בר. ראטמאן מיר צייגען ווי אפסט האט פאסירט, אז א האנדלונג פון א געוויסען מענערשטער וואלט ביי זיין עקזעקוטיווע צוריקגעוויזען ווערען? איר אונטערשטירט, אז אלע לאקאלע קועז-קוטיוועס היינט אפ די "רייניג" פון זייערע מענערשטער און זאל איינער אפילו מאכען א טעות, וועט זיין עסן. באהאנדלעטער אימער אונטערהעלפען מיט א פלייצע... טא וואס טויג ריידען גע-נען דער גענעראל עקזעקוטיווע, ווען אפילו אין ניו יארק גופא פארנעמען די בעצאחלעטע אפוסערס — די מענער-דויערס, ביסלעכווייז פאקטיש דעם פלאץ פון די עקזעקוטיוועס, שפילענדיג די ערשטע פירער.

אין לאקאל 35, למשל, איז די בא-ציהונג פון די מעמבערס צו זייער מע-נערשטער פאקטיש א פאטריאטישע. זיין ווארט איז סיי פאר די מעמבערס, סיי פאר זיין עקזעקוטיווע — א היילי-גער בעפעל.

מען קען גענען לעבען ניט געהן. איר פארשטע אז בר. ראטמאן, איז מסתמא אויסען אז די קאראל פון דער יוניאן וואלט בלייבען אויף דער לעבער הויכקייט און עס וואלט גוט מעגליך זיין קיינמאל אזעלכעם וואס ס'האט מיט

א פאר יאהר פאסירט אין אייניגע ניו-יאשע יוניאנס. אבער אויב דאס איז זיין כוונת, דארף ער רעדען, אז ביי אונז וואלט אויסגעהאטען ווערען א גע-רעכטע, אונפארטייאשע עפענטליכע מיטונג; ער דארף הערען בעקעמפען די גרופען וואס שטערען זיך לכתחילה אויף א פארטייאשע "סטאנדפונקט". זייער קענען זיין זיין געזעכט, ער דארף אויך זייען, ווי ווייט מעגליך, אייננאכען זיין פארטייאשען שטאנד-פונקט אין ניט ווערען איהם ארויף-צווינגען אויף אנדערע, ווייל יעדער מיטט איז בארעכטיגט צו אן אייגענעם מיטונג אין גענעראל צו מייענעם. אלע האנדלונגען פון די באשאפטע, סיי לאקאל-לע סיי גענעראל בעשאפטע וואלטען פובלי-צירט ווערען, עפענטליך בעהאנדעלט ווערען ביי מיטונגען פעררופען פון די מעמבערס און זיי וואלטען דיסקוטירט ווערען ליט דער נאך וואס אונגעזעכטער

דער ווערט פון סטאטיסטיקס

דער דורכשניטליכער מענטש קעהרט וועגען סטאטיסטיקס, ווי וועגען עפעס אזוינס, וואס איז טעמפ, טרוקען און ניט אינטערסאנט; עפעס אזוינס, וואס מען קען ערווארטען, למשל, אין א רע-גירונגס באריכט, אבער עס איז א זאך, וואס קען ניט אמוזירען און קען ניט צו עפעס סטימולירען.

אס די מיטונג וועגען סטאטיסטיק, די מיטונג פון דער גרויסער מערהייט מענשען איז ניט אייננאכען א גערעכטע און ריכטיגע. מיר זעהן אפסט, אז געוויסע מינים סטאטיסטיקס האבען דעם גרעסטען ווערט און דארפן אינטערעסירען יעדען אינטעליגענטען מיטגליד פון דער געזעלשאפט, עס מאכט ניט אויס וואו ער וואלט גוט זיין.

געהעם מיר, למשל, געבורטס-טא-טיסטיקס. וויפיל מענשען האבען זיך פארטראכט וועגען דעם ווערט פון אס דער סטאטיסטיק? געבורטס-טאטיסטיק איז וויכטיג פאר א גאנצער נעמינער, ווייל א דאטא איהר ווייט זי דעם נאטיר-ליכען וואוקס און פארלוסט אין צאחל פון דער באפעלקערונג, זעהנדיג, אויף ווי ווייט די צאחל געבורטען שטייגט אריבער די צאחל טויטען און פאר-קעהרט.

געבורטס-טאטיסטיק איז אויך פון דער גרעסטער וויכטיגקייט פאר דעם געזונדהייטס-באשאפטע, ווייל דאס ניט איהם די מעגליכקייט אויסצורעכענען די ראטע פון טויט-פאלען אויפגע-קינדער ביי איר. אס די ראטע איז באזירט אויף דער צאחל געבורטען און ניט אויף דער באפעלקערונג. אויב עס וועלטען גוט זיין קיין צופערען, וואס ווייזען די צאחל געבורטען אין א גע-מינדרע, וועט מען ניט קענען באשטי-מען די טויט-ראטע פאר ביידים.

מינים איהר אפער, אז אס די טויט-ראטע פון קליינע קינדער האט גוט קיין באזונדער גרויסע וויכטיגקייט, איז דאס אויך ניט ריכטיג. איהר דארפט נאך א ביסל שטודירען דעם ענין, וועט איהר דאס באלד אליין איינזעהן. א סך געמינדעס אין דער פארנאמענהייט האבען אויסגעפונען, אז די טויט-ראטע פון ביידים ביי זיי איז זעהר הויך, הא-בען זיי זיך גענומען די מיה און שטור-דירט די אורזאכען, פארוואס אזוי פיל ביידים שטארבען, איידער זיי ווערען נאך א יאהר אלט. און אלע אזעלכע געמינדעס, שטערט, שטערטלאך און דערפאר האט מען אלע מאל געקענט איינפירען אזעלכע אויסגעשטענדע, וואס האבען פארקלענערט די טויט-רא-טע פון קליינע עופה'לאך אויף פינף און צוואנציג, דרייסיג און אפילו פערציג פראצענט.

שטעלט איר איצט נאך פאר, אז קיין סטאטיסטיק וואלט ניט געווען, וואלט מען נאך גוט געוואוסט, ווי גוט טיג עס איז אונזעמקען ענערגישע שריט, און דער רעזולטאט וואלט געווען, אז הונדערטער ביידים וואלטען נאך איצט אויך געשטארבען פון אורזאכען, וואס מען קאן אויסמירען. זעהט איהר שוין, אז עס איז פאראן אזא סטאטיס-טיק, וואס האט יע א ווערט, און וואס איז דורכאויס אייער זאך.

עס איז פאראן נאך אנדערע סטא-טיסטיקס, וואס דארף איר אינטערעסיר-ען. טויט-סטאטיסטיק, למשל, טויט-אדער שטערבליכקייט-סטאטיסטיק, ווי ווערט אנגערופען, איז זעהר וויכ-טיג צוליב איהר שייכות מיט'ן וואוקס פון דער באפעלקערונג. דער געזונט-הייטס באשאפטער געפינט אין דער שטערבליכקייט סטאטיסטיק א באזונדע-רען אינטערעס, ווייל זי ווייזט איהם די פארלוסטען פאר זיין געמינדרע, וואס

מעטאדע, און בייער געפירען און דער צוועק וואל זיין: צו ווערען קלארער צו פארשטעהן זיך, ניט ביי איינציען צו קענען אונטערזייסען.

גלייכצייטיג האבען מיר א גוטע ראדיקאלע פרעסע און אן אייגענע ווע-גענטליכע צייטונג, אונזערע מעמבערס זיינען אין אלגעמיין אזעלכע, וואס איז טערעסירען זיך, ווילען וויסען וואס ס'קומט פאר און וואס מען טוט. ביי אונז איז דאריבער קיין געפאהר ניטא, אז די מאדאל וואלט זינסען, די לאקאלע מענערשטער, איבערגעשטענדיג די מעהרסטע ארבייט פון די עקזעקוטיוועס און ערפיהלענדיג זייערע נאכצאגנען זיינען פאר אונזער יוניאן דאריבער א ברכה, דורך וועלכע עס ווערט מעגליך צו טאן פאר'ן מעמבער און איהם בעשיצען גענען באס גיכער אין בעסער ווי אין אסאך אנדערע יאהרען.

מ. י. אשפיז.

זאכען וואס איז גוט צו וויסען

קומען פון קראנקהייטען, אין דאס גוט איהם די מעגליכקייט צו פארמינערען-סירען דעם עולם אין פארמינערט-לען. די סטאטיסטיק ווייזט אויך אן די רעזולטאטען פון דער ארבייט פאר פאלקסגעזונדהייט, ווייזט אן וויפיל לע-בעס עס זיינען געראטעוועט געווארען פון יאהר צו יאהר.

ווי שטעהט עס מיט דער געזונטקייט אין דער שטאט אדער דאך, וואו איהר וואוינט? און א געווענער סטאטיסטיק פון געבורטען און טויטען קענט איהר דאס ניט וויסען. האבענדיג אבער אזא סטאטיסטיק, קאנט איהר וויסען, ווי אזוי צו העלפען אייער געזונטהייטס-באשאפטע און מאכען אייער וואוינארט א סך געזונטער.

און דאס איז נאך ווייט ניט אלע. קרענקליכקייט סטאטיסטיק, דאס הייסט, אזא סטאטיסטיק, וואס ווייזט וויפיל און וועלכע קראנקהייטען ביי אויך הער-שען, איז אויך פאר אויך אינטערסאנט און וויכטיג. די זעלביגע קראנקהייטס-סטאטיסטיק איז באזונדער וויכטיג פאר אייער געזונטהייטס-באשאפטע, ווייל זי ווייזט איהם, ווי עס האלט מיט קראנק-הייטען אויף זיין טערטאריע און ניט איהם די מעגליכקייט פאראויס צו מא-כען פלענער פאר זיין ארבייט און ניט דערלאזען, אז נייע קראנקהייטען זאלען אויסברעכען. זי העלפט איהם אויך איינצושטעלען א געהעריגען קאנטראל און געהען שריט אין יעדען נייעם פאל, ווען נאך עס געשעהט, און אויף אזא אופן באשיצען די איבעריגע באפעלקע-רונג פון אייער ארט.

ווייטער דארף איר אינטערעסירען די סטאטיסטיק פון הייראטען, — אויך אזוי גוט ווי אייער געזונטהייטס-בא-אמטען. די הייראטס-סטאטיסטיק איז פון דעם גרעסטען נוצ, ווייל זי גיט איי-נפארמאציע וועגען געזעלשאפטליכען לע-בען און וועגען דעם וואוקס פון דער באפעלקערונג דורך געבורטען. די צאחל פאר הייראטע פרויען אונטער פערציג יאהר איז דער וויכטיגסטער פאקט-טאר אין דער געבורט-ראטע. דאס קען פאר איר קלאר מאכען די איראדא פון א גרויסען אונטערשייד, וואס איהר באמערקט צווישען די געבורט-ראטעס פון צוויי געמינדעס, שטערט, דערפאר, וואס האבען א גלייכע באפעלקערונג.

די הייראטס-סטאטיסטיק איז אויך וויכטיג פאר דער באשטימונג פון איר גענוסערעכט פון קינדער און אלמנות. דאס זיינען נאך איינע געזען פון די עטליכע מינים לעבעס - סטאטיסטיק, וואס מיר האבען דא אויסגעשטענדע, דאס דארף אינטערעסירען יעדען איר געם און אינטערעסירט טאקע א סך מענשען, וואס קלעהרען זיך אט דער ריכטונג וועגען זייער אייגענעם וואויל-זיין און וועגען דעם וואוילשטאנד פון זייער געזעלשאפט. אזעלכע מענשען ווערען אליין אקטיוו אין דעם, און שטיר-צען אויף אלערליי אופנים, מיט געלט און מיט צייט, די זאכען פון אס די מינים נויטיגע סטאטיסטיק.

(פארגען לעגנדישע סטאטיסטיק)

דער באל פון לאקאל 66 דעם שבת.

דעם שבת אונזערע, דעם 15טען מערץ, איז דער יעהרליכער באל פון דער באנא-עמבראידעריס יוניאן, לאקאל 66, אין פארק ווי פאלאס, 110טע סט. און 5טע עוועניו. ווער עס וויל פארברענגען אן אנגענע-טען אונזערע אין א גוטער, פרייהלעכער קאמפאניע וואל ניט פארפעהלען צו זיין אויף דעם באל.

א לעקמשור אין אידיש פאר די מיטגלידער פון לעקאל 21, נאָר, נ. דזש, וועט געגעבען ווערען דינסטאָג, דעם 18טען סאָרטש. דר גלאַנסמאָן וועט ריידען איבער דער מעמע: „דער אַרבייטער און זיין געזונט.“ די לעקמשור וועט געגעבען אין אַפּיל פון דער יוניאָן, 108 סאַנאַטאָריאַ סאַריאַ.

זיך מיאום געמאכט ::



(א ביידע זיין ישיבה)
פון אברהם לייזער



ווינטער, עס איז און פארבאטן מיט
עפעס ווער און האנדלען.
דער הינטערשטער אינטערעסירטער
אויס נאנט דורך זינט וועט אינטער א
נייגונג, זיך פארמאכענען, וויבט אן
היינטיגע נאך א נאך אן ענטפערט
ווערענדיג זיך, ווי וועט שטיינער
הויבט עס, וויבט א ביסעל
מאכענדיג, גיט, גיט.
ער שטעלט אים אים אים אים
נאכדעם איינע אן פלעגט:
"שון האט אן דע וויבט..."
מאכענדיג...
ער דערט אים צו האבען, ווערט
ערבט אן זאגט:
"וויבט נאך זאגט, מאכענדיג און
געוויינטער פאר גוטען טאכט, גאנץ
פון דאסער מאכען א ביטל גיט מיט
דיין גוטען טאכט, נישטקייט, און בין
ניט פראגט צו הייבערען גוטען טאכט,
און איר וועט דיר געבען מאכענדיג, אפ
געמאכט."

יוסף הוטט מיט ווידער ביינען אויס!
אונטערשטער, וואס שטערט גענען איהם
און לאכט צום הייליגן יוסף! יוסף! דאס
זיך, אז מיט זיין ביינען האט ער זיך
אויסער מיאום געמאכט אויף אייביג,
אויף אייביג... ער האט דאס, וואס ער
האט נאך אנגעהויבען, און כדי צו פאר
לעסען זיין ביינען, אז דער מיאום-ער
אונטערשטער זאל זי אן נאכגען פאר
געסען, עס זאל פון איהר אין זיין מוח
קיין זכר ניט בלייבען, ווערנט ער זיך
צו איהם מיט פראגט:
"וויסנט ניט, בערלי, דער, מניח"
וועט היינט זאגען... און ניט ווארטענ-
דיג אויף קיין ענטפער, לאזט ער זיך
נעהן צוריק צו דער גמרא...

בלויז דריי וואכען!

בלויז דריי וואכען איז נאך פאר
בליבען צו דעם ערשטען יעהרליכען באן,
וואס ווערט געגעבען צו גונסטען דעם יר
ניאן העלט סענסער, וואס ווערט אויפגע-
האלטען פון עטליכע לאקאלע פון אונזער
אינטערנאציאנאל.
עס איז נישטא ביי קיינעם דער מינער-
סטער צווייטעל, אז דער יוניאן העלט
סענסער איז אן אינסטיטוציע, וואס דארף
פון אלעמען געשטיצט ווערען.
דער יוניאן העלט סענסער איז שטענ-
דיג גרייט צו דינען מיט ראט און טאט
ניט נאך די מיטגלידער פון די אינטער-
נאציאנאלע לאקאלע, זאגנדיג אלע ארביי-
טער, וואס קומען אהן נאך מערצינישער
הילף, אין זיינע קליינסט באקומען סוף
וענטער ארבייטער, מערצינישע הילף;
פאר א שיכט ווערען זיי באהאנדעלט פון
דאקטוירים ספעציאליסטען, און זיי בא-
קומען די גרעסטע אויפמערקזאמקייט,
וואס איז נאך מער.
די מעדיקאל קליינסט פון דעם יוניאן
העלט סענסער האבען א הייבערע יעהרליכ-
נען דעפויט און דער באן ווערט פארמאכט
שטאלטעט צו שאפען א פאנדה, וואס זאל
העלפען דעקען דעם דעפויט.
דער באן וועט זיין שבת אונטען, דעם
29טן מערץ, אין דער 71סטער רעני-
מענט ארבייט, 34טע סט. און 4טע עווע.
אויף דעם באן וועלען זיין אלע אקטיווע
מעמבערס פון די אינטערנאציאנאל לא-
קאלע און אלע פריינט פון דער אידישער
ארבייטער באוועגונג.
אויב איהר ווילט פארברענגען אן
אווענט און האבען אן אמת גייסטליכע נע-
דאס, טארט איהר ניט פארשעלען צו זיין
דאס, פארנעמט ניט, אז דאס לעבען איז
קורץ און אז איין אווענט פון אמת'ן פאר
געניגען איז ווערט נאך א סך. עס איז
ווערט א סך מער ווי דער פרייז וואס עס
קאסט א טיקעט צו דעם באן. זיט פון
די קליינערע, קויפט א טיקעט און געהט
צום באן. אי איהר וועט זיך גוט אמאזיר
רען, אי איהר וועט העלפען איינע פון די
שעהנסטע אינסטיטוציעס, וואס אונזער
יוניאן האט געשאפען.

מערץ נומער, דאס ווארט! שוין ערשיינען

די טעג איז ערשיינען דער מערץ
נומער פון דעם באנאטליכען ישראלי
„דאס ווארט“, וואס ווערט רעדאקטירט
פון י. צ. זעצער, מיט פאלגענדען אינ-
האלט:
דער ערבראנענער היכל, פון וואר;
ליעד פון וויטאנדירער פרייד (ליעד), ש.
קורץ; צייט מאטיווען: (א) וואוראן
וויסאן, (ב) דער חרם און דער שאנד
פלעס, (ג) זאכ יעבז; ג. זאנאויל צו זיין
זעכציגסטען געבורטסטאג, ש. לעשטיג;
בקי; שטיינער (ליעד), שפרה ווייס;
און אט האב איר זיך דערמאנט (ליעד)
מ. ווינאנראד; דער בערגר און דער
ארימאן, רבי נחמן ברעסלאווער; צו די
אידישע ארבייטער, געווערקשאפטען;
געקלאנגען: (א) דאסא לאעב, (ב) ז.
ג. פרענק; (ד) ביכער אין רעדאקציע.
דער באנאטליכער ישראלי, דאס
ווארט קאסט נאך איין דאלאר א יאהר.

אין יוסף'ן גיבט זיך נאכט און צו
טאן, אין צו טאן נאך, נאכט פון דעם
הינטערשטער אינטערעסירטער פון דעם
ער ווארט געוויס מיט געגעבען
א ביסעל מאכענדיג אויף א פאפיראם.
ביי איהם האב איר נאך קיינמאל ניט
געבעטען... ווי אויב בעט מען אבער ביי
איהם, ביי דעם הינטערשטער אינטער-
שטער? עס איז ביינען! אין טאכט
גיט ער אויך ניט?
ער דערמאנט זיך, אז דער הינטער-
דיגער אונטערשטער איז א גרויסער קיין,
פון אלץ האט ער ליב צו חוק מאכען.
און ער, „וויצעלט“ זיך אויף נאריש, אויף
גראב, אויף אן אן! אש עס איבערט!
אז מען בעט ביי איהם ביינאכט א היכט
צום לערנען, ענטפערט ער: „ציג אן א
שפערדל און לערען“, און ער לאכט
דערביי אויף שוונה ווילד! אז ער וועט
ביי איהם איצטער בעטען א ביסעל מא-
כענדיג, וועט ער געוויס ענטפערען:
„נעהם א ביסעל מאך פון בית-מדרש
וואנד, אדער שטרוי, און רויכער!“
— ניין, ניין! בעסער ניט רויכערען
אין גאנצען! — באשליסט ער. — מען
דארף זיך נאך אפגעוואוינען פון רוי-
כערען.

עס איז א סך געווינטער, דער „רעב-
זעווייטער“ רויכערט ניט, איז ער טאקע
דער געווינטער אין דער ישיבה; ער
ווארטט אום אפילו דעם „זעלווער“.
באשליסטער, אז מען דארף אויפ-
הערען רויכערען, צושאפען ער זיך און
הויבט אן ווידער לערנען דעם „שיעור“
הויך אויף א קול. ער באנעהמט אבער
נאך נישט, אין זיין מוח קלאפען די
ווערטער: אונטערשטער, מאכענדיג, מא-
כענדיג... א שטרויעלע... ביינען! —

און פלוצים, ווי עס וואלט איהם ווער
א שלעס נעמטן, פארלאזט ער זיין ארט,
ווארטט מיט די אויגען אין אלע זייטען
און לאזט זיך געהן גלייך צום אונטער-
שטער, וואס שטעהט שוין הינטער'ן בימה
און רייניגט דאס א צווייטע גלאז.
— אי האסטו בערעל אינסערייניגט
די גלאז! זי גלאנצט! — מאכט יוסף
א הקדמה צו זיין בקשה.
— זי גלאנצט, — לאכט דער היי-
קענדיגער אונטערשטער, פונקט ווי
דיין „פאטער“.

נאך שעהנער! — לאכט אויך
יוסף מיט עפעס א מאדנעם געלעכטער.
שעהנער פאר דיין פאטערען קען
נאך ניט זיין; די בויט דאך שעהן, ווי
יוסף הצדיק, געדענקט די מעשה מיט
פוסטער'ס ווייב?
— יוסף האט געוואלט זאגען: פער-
גראבער יונג!... נאך פון זיין מויל האט
ווי איינצער ארויסגעריסען די ווערטער:
— בערלי, גיב א ביסעלע מאכענדיג
קע... אויף איין פאפיראם! —

מאכענדיג! — האט זיך דער
הינטערשטער אונטערשטער ווילד פאנאכט
דערנעלאכט. — ווי קומט א בודורה צו
רויכערען מאכענדיג? א פויער ביזטו,
וואס? וואס וועט די וועלט זאגען?
מען וועט דאך דיר אפזאגען אלע „טעג“...
מאכענדיג, וועטס הונגענען ווי א הונד...
מאכענדיג וויל ער נאך רויכערען...
יוסף ווערט רויט און קוים וואס ער
קען אויסרעדען:
— מען זאגט אז מאכענדיג איז גע-
מאכט פון פאפיראם, און א פאפיראם איז
מאכט פון פאפיראם, ווערען נאך עפעס
פיראם, מען לאזט ארויס נאך דעם פא-
פיראם, וואס רויכערען און האבען פא-
פיראסען. ער קען אבער ניט פועל'ן
ביי זיך צוצוגעהן צו איינצער פון זיין
ער האט זיך שוין ביי אלעמען מיאום
געמאכט. אלע טאג בעט ער, דריי מאל
א טאג!

מען האבען א פאפיראם, און א פאפיר-
ראס וועט ער דא נאך גייט מאכען, אז
מען רויכערט, ווערען נאך עפעס קענען
רען די געדאנקען, מען ציירט דעם פא-
פיראם, מען לאזט ארויס נאכדעם דערנען
רויך... פוה-פוה-פוה!... עס איז אויף
געשטאמט... א דערפונקטעניש!
ער קוקט זיך אום אויף אלע זייטען
פון בית מדרש און ווכט איינצער פון די
ישיבה בחורים, צו וועמען ער זאל קענען
צוגעהן בעטען א פאפיראם, זיינע בלי-
קען פאלען איין „זעלווער“.
— א! ער האט א גאנצע פושקע
מיט לאנגע, געלע לאהשען-טאכט, די
פאפיראס-פאפיר איז אויף דין און דורכ-
זיכטיג! ער אבער וועט ניט געבען, ער
ניט אפילו קיינמאל דעם פרוש ניט.
דעם פרוש ניט געבען? אזא אומגליי-
ליכע, אזא מרהיבונג'דיק! איהם
ראטעוועט דאך א פאפיראם!
ער הויבט אויף די אויגען אויפ'ן
פרוש און ניט וויסענדיג אליין צוליב
וואס, הויבט ער אן צו שאפען דעם
פרוש'ס יאהרען.
— 36 יאהר איז ער שוין געוויס
שליט, — באשטימט ער, נאך באמער-
קענדיג אין זיין בארד עטליכע זילבערנע
הער, לענט ער איהם צו נאך מינה יאהר:
— 40 יאהר געוויס!

פארטוקענדיג זיך אויף אויפ'ן פרוש
און מעסטענדיג זיינע יאהרען, פארנעמט
ער זיך דערווייל אן דעם פאפיראם.
באלד אבער געהט צו צום ווינעל וואו
ער ויצט דער הינטערשטער אונטערשטער
מיט זיין גרויסער לילקע, פון וועלכער
עס זענען א רויך ווי פון א קויכען. עס
פארוויילט זיך איהם נאך שטארקער רוי-
כערען.

— וואו קיינט מען פאטער א פאפיר-
ראס? — וויינט ער אין דער שטיל.
ער הויבט שוין אן צו ווערען אין כעס.
אין זיין מוח לויפען דורך אלע ישיבה
בחורים, וואס רויכערען און האבען פא-
פיראסען. ער קען אבער ניט פועל'ן
ביי זיך צוצוגעהן צו איינצער פון זיין
ער האט זיך שוין ביי אלעמען מיאום
געמאכט. אלע טאג בעט ער, דריי מאל
א טאג!

ער איז אין כעס און שילט:
— אכויס, מערער! כאפט אייך
אלעמען די קלאג!... און פאר צאן
פארוויילט זיך איהם צוצולויפען צום
„זעלווער“ מיט אן אימפעט, מיט א
וואוסה, מיט א ווילדען כעס און שרייען:
הער, דו! פארדינסט אלע וואך
צוויי גילדען! מיאום-ער מענטש דו...
וועסט ניט קראנק ווערען, אז דו וועסט
מיר געבען א פאפיראם.

ער דעוועהט אבער פון ווייטען דעם
„זעלווער'ס“ רוהיגען פנים, זיינע קאלטע
אויגען, ער דערהערט זיין גראבען קול
און דאס הארץ גיט זיך איהם א ווארף...
— בעסער שטארבען, איידער בעטען
ביי אזא מיאום-ען מענטשען. ער וועט
סיי ווי סיי ניט געבען!
און דער הינטערשטער אונטערשטער
שטעהט כמעט געבען איהם, רייניגט א
גלאז פון א לאמפ און גאנצע שטיקער
שווארצער רויך ציהען זיך פון זיין גרוי-
סען מויל. זי ציהען זיך און דערגריי-
כען אזש צו איהם, צו יוסף'ן, דער רויך
איז פון מאכענדיג, א ביסערע, א ביי-
סענדרע, אבער א רויך איז דאס פאטער.

שוין דריי מאל, אז יוסף, אדער ווי
מען האט איהם אין דער ישיבה גערופען,
רען „זעלווער“, א הייבער, בלייבען
אונטערשטער „הער-בחור“, האט
אונטעריבען חור'ן אין ווינקעל בית-מדרש
דעם „שיעור“ זיינעם מיט זיין טרויער
הינטען געגעבען גיטן און ער קען נאך
נייט בענעהמען: די געזאגטען פאפיר-
טעגער זיך, טויפלען זיך, פארדערען
זיך — און ער קען ניט באגרייפען, וואס
איז די נפלא מינה צווישען רבי מאיר'ן
און די חכמים; וואס „קריגען“ ווי אלע
אויף איהם אויף און פאר וואס איז ער,
רבי מאיר, אויף איינעם פאר און האלט
זיך ביי זיינס, ער צושאפעלט זיך,
הויבט אן נאך א מאל און נאך א מאל.
עס איז אבער אומזיסט — עס העלפט
נישט.

— רויכער, רויכער! — שפירט זיין
גאנצער קערפער — וואו געהט מען א
פאפיראם.

דער היים קיין גראשען געלד נישט בא-
קומען. אין לעצטען בריף, וואס ער האט
דערהאלטען דורך די „זעלווער“ בערלי-
ענגל, שרייבט איהם דער טאטע, אז זיין
הוסט האט זיך „פארבעסערט“ — ד.ה.
ער הוסט נאך שטארקער, ווי אמאל,
בשעת ער, דער וואו, איז נאך אין דער
היים געווען, און ער האט שוין קיין כח
ניט צו קענען מיט די תלמידים, וואס
האבען איהם קראנק געמאכט. א קליי-
ניקייט, היינטיגע קינדער — מוסיס!
די כמעט, שרייבט איהם ווידער דער
טאטע אין בריף, איז שוין באלד בלינד
פון די ווען געהען, פון די פערדערע פלי-
קען און פון די שרבעס קלייבען ביי דער
נאכט, פאר'ן פינסטערען, רויכענען לעמ-
פעלע, און אונטען, נאכ'ן „מסני אביה“,
שרייבט ער איהם צו, אז דער אויגען,
וואס האט שוין לאנג געדארפט האבען
א גרויסע תקון, איז אין גאנצען אייני-
געמאלען און מען פארזוכט ניט קיין
ביסעל געזעכטעס... אז יוסף האט דעם
בריו דורכגעלעזען, האבען איהם הענד
און פיס געשרייטעלט, דאס הארץ גע-
קלאפט און פאר ווינען אויגען איז גע-
שטאנען דער קראנקער טאטע מיט די
פארלאשענע אויגען, מיט אינסעשפירי-
טע הענד און זיך געבעטען מיט זיין היי-
זעריגען קול: „ראטעווע, ראטעווע, מיר
געהן אויס!“ און פאר פארצווייפלונג
האט יוסף ניט געוואוסט, וואס צו טאן.
ער איז אומגעלאפען פון איין ווינקעל
בית-מדרש אין צווייטען ווינקעל און גע-
באקען די הענד, געביסען די ליפער, גע-
הויבען דאס היטעל פון קאפ, ביז דער
קאפ האט זיך-איהם פארדערעט און ער
האט זיך קוים דערשלעפט צוריק צו זיין
שטענדער, אן וועלכען ער האט זיך אן
געשפארט, ארמאנעלאזען דעם קאפ אויף
ביידע הענד און נאס געמאכט צוויי
עמידים גמרא, פון וואס א סך אותיות
האבען זיך אפגעמעקט און פון גוטען תנא
הלל'ן איז נאך דער לעצטער למד גע-
בליבען.

דער בריף איז איהם דאמאלס אנגע-
קומען פונקט אין דער צייט, ווען ער
האט געקויפט מיט א טאג פריהער א
בויגעלע פאפיר מיט א קאנווערט (די
לעצטע קאפיקע איינגעגעבען) און זיך
צוגעהויבען שרייבען אהיים א בריף און
בעטען מען זאל עפעס שיקען. נאך דעם
טאטע'ס בריף אבער האט ער שוין ניט
געקענט בעטען.

— נאך אזא בריף — האט יוסף
געטראכט — טאר מען ניט בעטען. א
גולד דארף מען זיין צו בעטען. איר האב
זי געדארפט נאך עפעס שיקען...

אויין פארדינט ער נאך נישט, אויף
זיינע „טעג“ באקומט ער קיינמאל ניט
קיין מזומ געלד, ווי עס טרעפט מיט
אנדערע ארימע בחורים. קיין זייטיגע
פרנסות, ווי אנדערע ישיבה-בחורים, האט
ער אויך ניט. אס דער „זעלווער“ מאכט
דא גוטע געשעפטען: אלע פרייטאג נעהם
ער אום איבער'ן שטאדט אויף „ספרים“
פאר'ן בית-מדרש און פאסט דערפאר 20
קאפיקעס, חור' וואס ער נעהמט אליין
זאגט אורא א גרוינע, אויב נישט
מעהר... ווער קען זיך אבער גלייכען צום
„זעלווער“? יענער איז געקענעלט מיט'ן
נבא אלליין, ער קען זיך חנם'ענען, אונ-
טערהעטען זיך.

— פוי! — שפייט יוסף אויס, דער
מאנענדיג זיך דעם נבא'ס גראבען פנים
מיט'ן ידען בייכעל. איך וועל בע-
סער ניט רויכערען, נאך ניט אקוקען
דעם נבא'ס פנים; איך קען איהם נישט
פארטראגען.

ער נעהמט זיך ווידער צום „שיעור“,
צושאפעלט זיך ווייטער און וויל אויס-
גלייכען די חכמים מיט רבי מאיר'ן, ער
פיהלט אבער, אז צו אזא מחלוקת מוז

אין איר וועל ווייזען ... פון וואלט ווהיטמאן (אידיש פון ל. מילער)

— און איר וועל ווייזען.
אז וואס עס זאל מיט עמיצען נישט טרעפען
קאן עס אנגעווענדט ווערען צום גוטען.
און איר וועל ווייזען:
אז קיין זאך קאן ניט טרעפען שעהנער ווי דער מוים,
און איר וועל דורכפערדימען א פאדים דורך מינע לידער,
אז צייט און פאסירונגען זיינען איינס און דאסזעלבע,
און אז אלע זאכען פון דעם יוניווערס
זיינען פאלשטענדיקע וואונדער.

טרייד און ארגאניזאציע פראגע

די "לינקע" פאררעטער אין פילאדעלפיה

מיר ווילן קיין מאכען די האנד פאר איינערע מעמבערס. דעם אמת נע זאגט, איז ביי אונז די זאגנעמבער "לינקע" מנהל א זאך פון דער פארמאנענט הייט. אבער א נעוויסער אינסידענט, וועלכער האט פאסירט די לעצטע פאר וואכען, דורך וועלכען די "לינקע" שטעט לען זיך אליין ארום פאר פשוטע פאררעטער, איז ווערט פארציילעט צו ווערען.

נאכדעם ווי לאקאל 2 איז רעארגאניזירט געווארען און א הייפולע לייג מעמבערס האבען ליבערשט אויסגעקליבען צו באלאנגען צום "טרייד יוניאן" ערוויקטיגט נאך ליג, איידער צו דער יוניאן, האבען מיר זיי ערלויבט ארבייטען אין די שטע פער מיט די נאנצע פראטעקשאן פון דער יוניאן. ווען איינע באלעבאס האט געזאגט פארט פאר ווערען פון איינע אועלכע ארבייטער, דינענדיג, אז די יוניאן וועט זיך פאר זיי גיט אננעמען, זיינען מיר געווען נרייט אפצושטאפען די שטע, ערקלערנדיג צו די בעלעבאס, אז דאס איז אונזער זאך, און די לינקע זיינען פארבליבען ארבייטען. עס איז אבער פארשטאנען געווארען, און איר דערט קאן דאס גיט זיין, דאס מיר פארלאנגען פון זיי אויפצוהאלטען די נאנצע קייט פון דער יוניאן און אויפהאלטען די אינטערעסען אין די שטע.

פאסירט אבער האט עס פארקערט. עס איז שוין געווען געמערקט אין דער "נערעכטיגקייט", ווי מיר האבען ער קלערט א שטאף און סטרייק, ווען א באלעבאס האט ענטזאגט א יוניאן פרעכער, שטיצענדיג זיך אויף איינע, "לינקע", וועלכע האבען איהם פארזיכערט צו פארזארגען מיט א סעט ארבייטער, און איין "לינקער" האט באצייטעט געארבייט ביים אהן דער יוניאן'ס צושטימונג. אין א צווייטען פאל האט א באלעבאס אנטזאגט א "לינקע" פרעכער. די יוניאן האט געמאכט א סטאפדזש און רעאני סטייטעס דעם פרעכער. נעמען מיר אויס, אז ער האט פארקויפט זיין דזשאב פאר איינע דאלאר צו א צווייטען פרעכער סער פון שאפ, און נאך דעם געמאכט א געשען, אז די יוניאן גיט איהם גיט קיין דזשאב.

דאס איז אבער געווען נאך ווייניג פאר זיי. האבען זיך א גרופע פון 7 פערזאן אונטערגעשריבען אויף א נעוויסע, לינגערשען סטייטמענט אין דער פילאדעלפיער, "אידישער וועלט", אז די "אינטערנאציאנאל אנגענטע" לאזען גיט ארויף די "לינקע" אין די שטע, אזא אומפארשטעמטע האבען מיר גיט ער ווארעט, און מיר קאנען גיט דולדען אזא פארלירונג אויף דער יוניאן. מיר האבען געמאכט א אונטערוואונג און 5 פון די 7 האבען פאטענצירט אפגעליי קענט, אז זיי האבען געגעבען זייער אונטערשריפט צו יענער פארלירונג, און איינע פון זיי זיינען נאך דעם שווינדעל אוועק פון זיי אינגאנצען, און צוריק אריין אין דער יוניאן. זיי האבען ער קלערט, אז מען האט געפילשט זייערע נעמען.

איינער פון זיי, מאקס לעווין, וועלכער ארבייט אין א גוטען יוניאן שאפ האט ערקלערט, אז ער איז בארייט אפצוליי

הענען דעם סטייטמענט, אבער מיט א פאר טעג שפעטער, ווען ער האט זיך דורכגעזעט מיט זיינע קאמפאדע, האט ער זיך אנטזאגט דאס אפצולייקענען. אזא ברהימא, פארשטעט זיך, וועט די יוניאן מער קיין פראטעקשאן גיט געבען.

אבער די פארמיטלע פאררעטער ווי לען דוקא ווערען "מארטירער". האבען זיי פארשטאן א קאנפערענץ פון איינע ארבייטער היינט ברענטשעס און א פאר יוניאנאל, און דער זעלבער לעווין איז דאָרט געווען דער סאָדנעבער. מען האט "פארדאמט" אונזער יוניאן.

דער אמאנאליטעט דזשאנט באַאָר, וואס איז אויך אריינגעשטעלט געווארען אהין, האט איינגעזעהן זיין מיכטיק, און צוריקגעצויגען זיין דעלעגאציע פון דער קאמוניסטישער אאנזער יוניאן.

אין ארגעמין איז אלץ ווי עס באדאָרף צו זיין. די ארבייטער ארבייטען נאנצ געשמאק. אבער מיר האבען גיט קיין מול. די לעצטע וואך זיינען מיר געווען געוואונען ערקלערען א פאר שטע פער. אין סטרייק. די יוניאן האט זיך אריינגעווארפען מיט'ן נאנצען פייער אין די סטרייקס.

איינעם פון די סטרייקס דארף נע שטענדיק ווערען מער אויסגעקראכט, און דאס איז דער סטרייק ביי אלבום און סאָן, פון 1215 נאנעס סטרייק. עס איז א גיט ברענטעל געשיכטע פון אונז. זיך יוניאן, און מיר ווילען טאקע באדאָרען אונזערע מעמבערס מיט די פאקטען.

די פירמע האט געמאכט א לאקאאט, און מיר האבען געענטפערט מיט א סטרייק. זיינען אבער די סקעבס ליג מעמבערס! און אס ווי אזוי זיי קו מען צו דער פירמע!

מיר האבען געהאט א יוניאן שאפ אין קעמער, מיט דעם נאמען גאטפריד. איינעם, א. ד. קאז, א ליגמעמבער, איז ערלויבט געווארען פון אפ'ס צו ארבייטען דאָרטען אין יענער צייט. דער אפ'ס האט אבער אויסגעפונען אז דער נאָט פריד ארבייט סקעבארייט פון א יוניאן יאָרקער דזשאבער מיט דעם נאמען מיר זעל, מיט וועלכען די אינטערנאציאנאל פיהרט א ביטערען קאמף. דער שאפ איז אפגעשטאפן געווארען פון דער יוניאן, אבער דער "לינקער" קאז האט זיך אנטזאגט אונטערגעזעהן און אויסגעלאכט זיך פון דער יוניאן. ווען דער שאפ האט זיך צוגעמאכט, איז דער זעלבער קאז געקומען אין אפ'ס פון דער יוניאן און פארלאנגט א דזשאב. עס פארשטעט זיך, אז דער ענטפער איז געווען, אז מיר האנדלען גיט מיט א סקעב. איז ער אוועק צו דער פירמע נ. אלבום, וואו די יוניאן פיהרט איצט אן א סטרייק, אין דער צייט ווען פארהאנדלונגען זיינען אפגעגאנגען וועגען א סעסאלמענט, און פארזיכערט די פירמע צוצושטעלען א סעט ארבייטער. ער האט גלייך זיך פארבונדען מיט א סקעב איידזשענט, וועלכע האט טאקע צוגעשטעלט דער פירמע איינע סקעבס.

ה. דאָרדיק, צייטווייליגער סעקרעטאר פון דעם באַאָרד און דירעקטארס.

לאנדראט פון די פראפעסיא נעלע קלאסען פאראייניגע אין פוילען

ווערטער רעדאקטאר פון די "נערעכטיגקייט"

די עמיגראציע פון פוילען וואקסט, און אין איהר פארנעמט אלץ א גרעסערען ארט די ארבייטערשאפט. אבער ביז אהער האט גיט עקזיסטירט קיין איין ארבייטער אינסטיטוציע, וואס זאל האבען דעם צוטרוי פון דער ארגאניזירטער ארבייטערשאפט און זאל אויף א חבר'שען אויטן קומען צו הילף די ארבייטערעמיגראטען. דאס צווייטע די לעצטע צו שווארצען דאס פנים אין די צעהראינסטיטוציעס אדער גאנצקומען צו דער הילף פון די שווינדלערישע "מאכערס".

די אפגיהרענדיגע אינסטאנצען פון די אידישע פראפעסיאנעלע קלאסען פאר איינע יוניאנס, געווערשטאפטע, סיני דיקאטען (אין פוילען) דער לאנדראט-האט דאריבער באשלאסען צו עפענען, אין הסכם מיט דער צעהראינסטיטוציע, וואס געהט ארום אלע פראפעסיאנעלע פאראייניגע אין לאנד און אונטערשייד פון נאציע - אן ארבייטערעמיגראציע ביי דא.

איינע פון די וויכטיגסטע אויפגאבן בען פנים דאָנען ביי אן ארויסצו געבען די ארבייטער עמיגראנטען ווי ווייט מעגליך, גענוי און באקאנטע ידועות וועגען די ארבייט-אויסצויכטען ארבייטער געזעצען, עמיגראציע פאר ארבעט ווי ד. גל. אין די אריינאנדער

לענדער, אבער גענוי און אפגעקלייבט ווען די דאָנען ידועות זיין בלויז דאָס ווען מיר וועלען זיי באקומען פון די שרייבער ארבייטער ארגאניזאציעס. מיר ווערען זיך דאָריבער צו איהר חברים, מיט דער בקשה אונז צושיקען: (1) אן אייגנעליגען איבערזיכט אין בער דער עקאנאמישער לאנד פון די שרייטער אין ערשיידענע פאכען אין אייער שטאָרט און לאנד בכלל און אין בער דער באציהונג צו די ארבייטער עמיגראנטען מער דער לענדונג און די ארבייטערעמיגראציע.

(2) וואס אפטרעט, אויב מעגליך, וואכענטליכע באריכטען וועגען די אייגענע ענינים.

(3) אן עקסטרא ברייף וועגען יעדען גרעסטען קאנפליקט ערווישען ארבייט און קאפיטאל אין א נעוויסער אינדוסטריע, וועגען יעדע נייע רעזירונגס פארזארגונג בנוגע עמיגראנטען און בכלל וועגען יעדער נעשעהעניש, וואס קען אינטערעסירען די ארבייטערעמיגראטען אויף עמיגראציע.

מיר שטרייבען אונטער, אז גיט נאך מיר, נאך אויך איהר, זייט פארמיטערט סירט אין פינקטליכען צושטעלען אונז די דאָנען ידועות, ווייל אין אונזער געמיגראציע אינטערעס איהר, ווי ווייט מעגליך צו פארהיטען די הינט שרייטערשאפט פון א בלינדען וואונדערען בכלל, און דער עיקר, פון דער געמער פארזארגען צו ווערען אין לויף דער פער און סטרייקערעכער איהם גיטעס לאנד.

מיר ווילען דאָריבער זיכער, אז איהר וועט אונזער בקשה אין א פולער מאַס ערפילען.

מיט פראלעטארישען גרוס, עמיגראציע קאמיטע פון לאנדראט: מ. גוטערמאן, דוד מייזער, שוועבא, ווארשע, דזשעלע 83.

נייעס פון די ניו יארקער ארבייטער רינג שולע

די קינדער אפערעטע אין אקאדעמי און מוזיק

איינע פון די גרעסטע אונטערנעמונגען, וואס איז ווען עס איז דורכגעפיהרט געווארען פון די ניו יארקער א. ר. שולע, וועט פארקומען שבת אווענט, דעם 17טען מאי, אין אקאדעמי און מוזיק ברוקלין. עס וועט דאן דורכגעפירט ווערען אן אפערעטא אונטערלאנגענען דער פריילינגס באפרייאונג "אין דאָס אקטען, אין דער אפערעטא וועלען זיך באטייליגען עטליכע הונדערט קינדער, א גרויסער סימפאני אקעסטער, ספעציעלע באלעט טאנצערס א. א. ו. ו. עס וועט זיין איינע פון די גראנדעזסטע אונטערנעמונגען, וואס ווילען ווען עס איז דורכגעפירט געווארען אויף דער אירישער גאס. צוליב דער גרויסקייט פון דער אונטערנעמונג, זיינען אָנגעטעלט געווארען ספעציעלע מענשען דאס דורכצופירען: דעם ליאָו, אלס אינטעמינער דיריגענט פון דער אפערעטא; ש. עלין, דער באוואוסטער רעדאָר, וואס איז גיטעס צוריק געקומען פון אייראָפּא אלס ביינעמיסט טער און מאדאס פאקס, אלס באלעט מייסטער. די צוברייטונגען פאר דער דורכפירונג פון דער אפערעטע ווערען שוין איצט געמאכט און סיקעסס קאן מען שוין באקומען אין אלע ניו יארקער אר. רינג שולען.

א גיטע אר. רינג שול אין ניו יארק. דעם ערשטען מערץ האט זיך אין ניו יארק געעפנט א גיטע א. ר. שול. דאס איז די זיילאמאכונג פון א. ר. שול נומער צוויי, וואס געפינט זיך אין 284 קאמפאסקא סטריט, ברוקלין. אין דער שול געהען שוין אן די לימודים ווי עס דארף צו זיין און די ערשטע וואך האט בען זיך פארשידען ארום 70 קינדער און נייע האלטען אין צוטומען יעדען באג. לכבוד דער ערשטענונג פון דער דאָנער 18טער א. ר. שול אין ניו יארק, איז לעצטע וואך דורכגעפירט געווארען אן ערשטענונגס-קאנצערט און באנקעט אין די צימערען פון דער שול. עס זיינען אנוועזענד געווען די נייע עלטערן, איינגעלאדענע געסט און פארשטייער פון די עקזיסטירענדע ניו יארקער א. ר. שולען. דער עולם האט זעהר פילן פארבראכט ביז שפעט אין דער נאכט און די שטימונג איז געווען זעהר א געוויינענע פאר די גיטע א. ר. שול. באזונדערס געוויינען האבען זיך געפיהלט די גינדער פון דער גיטע שול, צווישען וועלכע עס געפינען זיך מר. און מרס באנצעס, מר. און מרס. גלאסמא, אייזלין און אנדערע.

דער שוהל קאנצערט אין בראַנזוויל לייבאָר לייסעאָם זונטאָג ביינאָג, דעם 23טען ד. מ. וועט אין בראַנזוויל לייבאָר לייסעאָם פארקומען דער ערשטער פרייטאָג פון דעם גרויסען קינדער באַהר ביי די ניו (שול און ווייט 184)

דער באנקעט פון די ניו יארקער א. ר. ברענטשעס פאר א זומער-קאלאניע

פרייטאג אווענט, דעם 29טען מעכ-רוואר, איז אין בעטהאָווען האל דורכגעפיהרט געווארען א גרויסארטיגער באג קעט פון דער ארגאניזאציע און ערוי קייטשאנאל קאמיטע פון דעם א. ר. לכבוד דער ערשטענונג פון דעם קאמפיון צו גרינדען א קינדער קאלאניע פאר די קינדער, וואס באזוכען די ניו יארקער א. ר. שולען. אויף דעם באנקעט זיינען געווען פארמאכטע איבער 200 ברענטשעס פון ניו יארק, די נאציאנאלע עקזעסיווע פון א. ר. די סיטי אר. און ערוויקטיגט נאל קאמיטע, די פארזארגונגען פון די ניו יארקער ארבייטער רינג שולען און די לערער און א רייע איינגעלאדענע געסט.

די שטימונג אויף דעם באנקעט איז געווען זעהר א גיטע. פאר דער נייער ארבייט פון די ניו יארקער א. ר. שולען. דעם אנהויב האט געמאכט דער טאָמאסט מייסטער פון באנקעט, י. באסקין, גענ. סעקרעטער פון א. ר. ווען ער האט פיערליך אויסגעווען, אז די א. ר. שולען זיינען מער נישט קיין פראגע פון דיסקוסיעס און פונקט אזוי ווי די שולען האבען געמאכט די גרעסטע ערפאלגען די לעצטע צייט, אזוי וועלען אויך די קינדער קאלאניעס זיין ערפאלגרייך, ווייל דער נאנצער א. ר. האט ערקלערט פריינד באסקין, שטייט אין דער ארבייט און וועט העלפען מיט אלע זיינע מעגליכקייטען.

עס האבען אויך גערעדט אויף דעם באנקעט פריינד דינערשטיין אין נאמען פון דער נאציאנאלער עקזעסיווע, עבערלי, אין נאמען פון דער סיטי אר. נאציאנאלע קאמיטע, יעקב לעווין אין נאמען פון די ניו יארקער שולען און א רייע אנדערע רעדנער, וואס האבען אנגעוויזען אויף דער גרויסער גויסווענ-דינקייט פון ארגאניזירען זומער קאלאניעס פאר אונזערע קינדער. נאך די רעדעס, האבען באקומען דאס וואָרט די פארטרעטער פון די ברענטשעס און פון די שולען. איינער נאָכ'ן צווייטען האט זיך אויפגעשטעלט און איבערגעגעבען די ביישטייערונג פון זיין ברענטשעס אדער שול פאר דער ניו יארקער קאלאניע. די מעהרסטע דעלעגאטען פון די ברענטשעס האבען פארזיכערט, אז זיי וועלען גע-מען אויף זיך די ארבייט, צו שאפען מעהר ווי די קוואטא, וואס איז ארויפ-געלייגט געווארען אויף די ברענטשעס פאר דער קאלאניע. נאָהענט צו 4000 דאלאר איז גלייך געשאפען געווארען אויף דעם אָרט און ס'איז מער ווי זי-כער, אז די פולע סומע, וואס איז נוי-טיג צו דער ערשטענונג פון דער קאלא-ניע סעמינאריען זומער, וועט געשאפען ווערען אין מער פון די נעקסטע צוויי מאנאטען.

פרעגט אייער שכן אין שאפ

צו ער האלט די "נערעכטיגקייט" יעדע וואך, אויב גיט, זאגט אים, וואס ער דארף טאן אום ער זאל דאס יא קריגען.

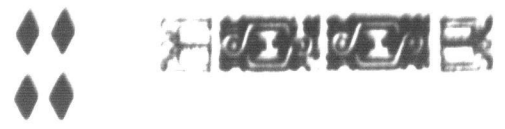
טהוט דאס צוליב זיך

אויב איינער קרינגט גיט די "נערעכטיגקייט", איז אלעס וואס עס דארף געטאן ווערען איז זיך ווענדען צו דעם סעקרעטער פון לאקאל, אדער שרייבט דירעקט צו

ווייל ווען איינער ליינעט גיט די "נערעכטיגקייט" ווייס ער נאטירליך גיט וואס עס מוט זיך אין זיין יוניאן און אין אלע אנדערע יוניאנס, און מיט אזא איינעם איז אויף אזוי פיל שווערער זיך צו פאר-שמעקן און מאנכעס מאל אונגעגליך אויסצוקומען.

Publication Dep't, I. L. G. W. U.
3 WEST 16th STREET,
NEW YORK, N. Y.

ביי-פראדוקטען



פון א. זעלדן

טאג און פרייטאג זינטן וועט ווערן
אויסגעגעבן צו כוחות זינט און פון דער
אינטערנעטשטאל צו שטערן די באפעס
אין דער אויספירונג פון זייער פאר-
לאנג עס איז אויך נישט אונטערשייד-
ליך, אז אין זיין אנוועזנהייט און דורך
זיין איינפלוס וועלן נאך מער באפעס
היינט בעסערן מיט דער יוגנט.

אויסער משפחה פארגרעסערט זיך.
דיי נייע לאקאלע זינגען לעצטע
וואך צונעמט צו דער אינטערנעט-
שטאל. דאס מיינט, אז נאך ארייטער
אין אונזער פארשידענע אינדוסטריען,
וועלכע זינגען ביז איצט נעווען נישט ארי-
נאכט, און נעשטאנען אויסער אונ-
זער אינטערנעטשטאל, זינגען איצט ארי-
נאכט אין זינגען, און אנשטאט צו
זיין א שטערנע אויף דעם וועג פון דער
אינטערנעטשטאל, אין איהר גרויסע
קאמף פאר דער פארברענגונג פון דעם
ארייטער-לעבען, וועלען זיי זיין א גרוי-
סע און באדייטענדע הילף, און אגב
אורחא וועלען זיי זיך אליין אויף באדיי-
טער העלפן, פון די דריי לאקאלע
אין איינער א ניו יארקער, דאס איז
די טאקערס, העמסטשערס און פלי-
טערס. זייער לאקאלע האט געהאט
דעם נומער 41, און אלס מענערשער
פון זייער לאקאלע איז באשטימט געווארן
רען ברודער גאלדשטיין, ארגאניזירט פון
דער אינטערנעטשטאל און איינער פון
אונזערע סאמע בעסטע, די אנדערע צוויי
לאקאלע איז איינער פון קלאק און
דעמאכער אין אסטאריא, לאנג איי-
לענד, און דאס האט געהאט דעם שטאר-
טער פון דער אינטערנעטשטאל מיט דעם
נומער לאקאל 84. דער צווייטער, וואס
וועט זיין באשאפט אלס לאקאל 85, איז
אין קיפארט, ניו דזשערזי, מיר וויי-
זען אלע דריי נייע לאקאלע דעם בעס-
טען ערפאלג.

ווענען לאקאל 41 פון די העמסטש-
טערס, טאקערס און פליטערס ווילען
מיר זאגן א ספעציעלע פאר ווערטער.
עס איז געווען א צייט, ווען ארייטער
ארייטער זינגען נעווען קלאקאמאכער.
א דאנק אבער דער אנטוויקלונג אין דער
קלאקאמאכער און דער אלץ שטאר-
קערע און שטארקערע צומיילונג פון
דער ארייטער, זינגען פילע אמאליגע נאכ-
זע קלאקאמאכער געווארען שטיקלאך
קלאקאמאכער, וואס צווינגט, ספעציעל
סטען, און דאס האט געמיינט באלד
דערצו, אז פאר די פארשידענע ספעציע-
ליטעטען האבען זיך געבילדעט פאר-
שידענע שפער מיט נאנץ באזונדערע
בעליבתים מיט א נאנץ אנדער מאשין
גערע, און אזוי ווייזן די, וועלכע האט
בען אמאל געהערט צו דער קלאקאמא-
כער משפחה, אין נאנצען פארפערמט
געווארען. ערשט די לעצטע צייט האט
ברודער גאלדשטיין ענטדעקט די פאר-
לאנגע ברידער, און האט זיי געפונען
אין א צושטאנד, וואס פאסט זיך נאך
נישט פאר קלאקאמאכער, דאס הייסט, און
א יוגנט. ער האט זיך גלייך גענומען
צו דער ארייטער, האט זיי ארגאניזירט,
און איצט זינגען די פארלאנגע ווידער
אין זייער היים, און עס איז א גרויסע
סכא, אז זיי וועלען באלד לאזן זיך
פיהלען צו זייערע באפעס. זיי האבען
ברעה ארויסגעזעהן און ארויסגעפירט
סטריק, ווען נויטיג, אום אויסצופירן
פאר זיך אלע נומע וואס, וואס די
קלאקאמאכער געניסען שוין פון לאנג.
די מעהרסטע פון זיי זינגען אינטעלי-
גענטע מענטשען, ווייסען וואס יוגנט
טייט, און עס איז מעהר ווי זיכער,
אז זיי וועלען נישט דיסאפאניטען די איי-
טערנעשטאל.

דו שאזען פיש—מרעזשורער-סקער-
טער פון דזשיינט באארד פון דער
קלאק און דעסמאכער יוגנט.
אויף דעם פלאץ פון ברודער סאפ-
לאווי, וועלכער איז פאר פילע יאהרען
געווען דער טרעזשורער פון דזשיינט
באארד, און וועמען דער דזש. באארד,
כאטש זעהר אונזער, האט געמוזט אפ-
טרעטען צו דער אינטערנעטשטאל באג-
אלס קעזיר, איז ערוועהלט געווארען
פיש, דער געווענער טרעזשורער-סקער-
טער פון דעם קאסער לאקאל 10. מיר
זינגען זיכער, אז קיין בעסערע מענטש
פאר דעם אמת האט דער דזש. באארד
נישט געקענט געפינען. ברודער פיש איז
א זעהר אינטעליגענטער יונגער מאן,
א נומער געטרייער יוגנט, האט אלס
סקערטער פון לאקאל 10 געקאמפן צו
סרוי פון די קאסערס, מיט וועמען ער
איז געווען יאהרענלעך, און איז פול און
נאנץ איבערגעבען צו דער ארייטער, וואס
ער געהאט אונטער. מיר ווינשען איהם
ערפאלג אין זיין נייעם אמת. מיר זיי

מיט דעם אויף סאנדאל איז די
לעצטע מעשה, זיי מיט דער אויף איי-
דוסטריע, די ביי-פראדוקטען זינגען א
סך וויכטיגע, זיי דער הויפט ערעמענט.
אין דעם אונטער דעם נאמען
אויף דער אמת אבער, אז די
הויפט פראדוקטען מאכט מען פון די ביי-
פראדוקטען וואס פאלען אראפ, אדער
קומען ארויס ביים רעפרידערע דעם
הויפט ערעמענט, ווי א שטיינער—קע-
ראסין, געוואלן, וועלכען גלייכער און
אלע אנדערע פליסיגע אדער געריכטע
פראדוקטען.
דער אויף סאנדאל געהט אויף אונ-
טער איין קאלעקטיווען נאמען. די
הויפט פראדוקטען אבער, סיי געזער-
שאפטליכע און סיי אינדיווידועלע, ליגן
אבער אין דער רעפרידונג פון דעם
סאנדאל, אין דער אונטערזוכונג, אין
פארטייג מיט אסאך די ביי-פראדוקטען
האט דער הויפט ערעמענט נאך א קנא-
פען ווערט.
אין וואס באשטעהט אייגענטליך
דער עסע עיקר פון סאנדאל?
דער עסע עיקר באשטעהט אין דעם,
וואס מען האט געפונען אז סענאטאר
אלבערט פאל, געווענער אינערען מי-
ניסטער, האט גענומען ביי דאזענדיג,
איינער פון די וואס האבען געהאט אן
אויף קאנצעסיע, א הילוף פון הונ-
דערט טויזנט דאלאר, און פראצענט און
אסאך וועסעל. אבער וואס פאר א בא-
טערע האט עס מיט די ווייטערדיגע
אויסערזעצונג, די ביי-פראדוקטען, אזוי
צו זאגן?
די וויכטיגסטע פון אסאך די אלע ביי-
פראדוקטען איז די אויסערזעצונג פון דער
אזוי גערופענער אומזיכטבארער רעזיר-
וונג, אדער ריכטיגער—די נאכגענטע
מחנות/שטאט איינער דער רעזיר-
וונג אויף פינאנץ, נאטירליך, מיר האט
בען א סך מאל געהערט ווענען דעם
ריידען, אבער וויאזוי די מחנות/שטאט
געהט אן האט קיינער נישט געהאט קיין
קלארען באגריף.
דער אויף סאנדאל האט עס אויפ-
געדעקט. אין דעם לינט זיין הויפט בא-
דייטונג און זיין הויפט פארדינסט.
און אז מיר רייזען ווענען רעזיר-
וונג פאר דאס פארשטעהן דאס ווארט
רעזיר-וונג אין דעם ברייטערען, נישט אין
דעם עננערען זין פון ווארט. דער גרוי-
סער עולם פארשטעהט אונטער דעם בא-
גריף פון רעזיר-וונג—די אדמיניסטרא-
ציע, העכסטענס די דריי טיילען פון
דער רעזיר-וונג: די עקזעקוטיוו, לעגיס-
לאטיוו און די געריכטען. דאס איז אבער
דער עננער באגריף פון דער וואך.
דער ברייטערער באגריף פון רעזיר-
וונג

נען זיכער, אז ער וועט „מאכען גוט“,
ווי מען זאגט עס אויף ענגליש.

דער ארגאניזירטער דרייט פון די ליי-
דיס ווייסט מייקערס.

פאר דעם דאנערשטאג, דעם 13טען
מערץ, האט לאקאל 25 איינגענומען א
מאסמיטינג פון אלע ליידיס ווייסטמי-
קערס, אום צו באשראכטען, וואס זאל
זיין דער נעקסטער שריט פון די ליידיס
ווייסטמייקערס. און פון דער צאל פון
די ליידיס ווייסטמייקערס און פון דעם,
ווי די ליידיס ווייסטמייקערס וועלען זיך
אפדעקען אויף די פארשידענע דערען,
וועלכע וועלען געהאלטען ווערען פון פער-
זינדעט זינגען, סעקערטער בארא און
אנדערע הענט אסאך פילעס אין דער נאך-
מערער טעטיגקייט פון דער ליידיס
ווייסטמייקערס יוגנט. דער מיטינג וועט
מעהר אדער וועניגער ליידעס אונטער-
זיין, וואס ווילען זיך אנשליסען אן
דער יוגנט, און פאלגען דעם קאמפיר-
ווען ער וועט געגעבען ווערען, צי נישט.
מיר ווילען האפען, אז דער מיטינג וועט
קלאר מאכען, אז די ליידיס ווייסטמי-
קערס ווענען פונקט אזוי קאמפירבארייט
און פונקט אזעלכע נומע יוגנט/מיי-
לאך, ווי זייערע שוועסטער אין די אג-
דער טריידס. דאן איז זיכער, אז די
יוגנט און די אינטערנעטשטאל וועלען
אנווענדען אלע כוחות ווידער אמאל צו
ברענגען די ווייסטמייקערס אונטער
א ריכטיגען יוגנט/קאמפיר, אין העל-
פען די טויזענדער ארייטער צו א בע-
סערען שעהנערע לעבען. זאל עס אבער
אנדערש זיין, דאן וועלען די יוגנט און
די אינטערנעטשטאל מוזען איבערלאזען
די ליידיס ווייסטמייקערס צו זייער איי-
גענעם שיקאל, ביז זיי וועלען קומען צו
א בעסערע באזינגונג ווענען דער נאכ-
זער שלעכטקייט פון זייער לאנגע, אלס
ווייזש-ארייטער/טערינס. ווארעם קיינער
קען נישט העלפען די, וועלכע ווילען קורם
כל זיך אליין נישט העלפען.

הינט, דערהויפט פון אסאך רעזיר-
וונג די אומזיכטבארער, איז א סך א ריכטיג-
ער, אונטער דעם ברייטערען באגריף
פון רעזיר-וונג דאך מען פארשטעהט אלע
זענע איינפלוסען, וואס באשטימען די
נאטירליכע רעזיר-וונג און וואס קאנטראל-
ירען זיין. דאס וועט די פארטיי ארגא-
ניזאציעס און די פאליטישע און פינאנ-
ציעלע אינטערעסען, וואס האנטראלירען
אסאך די ארגאניזאציעס. אין אנדערע
ווערטער, די אמת'ע רעזיר-וונג איז נישט
די עטליכע מענטשען וואס זינגען ער-
ווערט, אדער באשטימט געווארען צו
זיין די נאטירליכע רעזיר-וונג, נאך יענע
איינפלוסען און אינטערעסען, וואס בא-
שטימען און קאנטראלירען אסאך די מענ-
שען. די רעזיר-וונג באשטעהט פון די
וואס רעזירען איבער דער רעזיר-וונג, אסאך
דאס איז אייגענטליך די אומזיכטבארע
רעזיר-וונג. די נאטירליכע רעזיר-וונג זעהען
אלע די אמת'ע זעהט קיינער נישט, מיט
דער אויכנאם פון די נאך געהענטע.
דאס האט מען געוואוסט פריהער
אויף, דער אויף סאנדאל האט דאס
אבער אלץ ארויסגעבראכט זעהר בולס.
די אומזיכטבארע רעזיר-וונג, וואס איז
פריהער געווען באקאנט נישט מעהר ווי
אסאך אן אבסטראקט, האט איצט באק-
מען א טרעפער פון פלייש און בלוט. עס
איז א נאנץ געזעמלט פון אלערליי מענ-
שען מיט אלערליי אינטערעסען: ספע-
קולאנצען, פינאנצירען, צייטונגען ארויס-
געבער, פאליטישעס, באוואוסטע און
אומבאוואוסטע—א נאנצע סיסטעם.

אין צענטער פון דעם נאנצען אויף
סאנדאל שטעהט איצט „נער“ מעקלין,
דער ארויסגעבער פון דער „וואשינגטאן-
נער פאסט“. עס האט זיך ארויסגעצייגט
אז אין דעם רעכטען ברען פון דער אונ-
טערזוכונג איז כמעט יעדער איינער אין
וואשינגטאן געשטאנען אין פארבינדונג
מיט איהם. אלע האבען איהם געגעבען
עצות און געפרעגט עצות. ער האט צו-
געצויגען א פרוואטען טעלעגראף דראט
פון וואשינגטאן צו זיין ווילא אין פאלס
בייש, כדי ער זאל האבען א לייכטען
צושריט צו דער „ווייסער הויז“. דער
דער אפיציעלער טעלעגראפער פון דער
„ווייסער הויז“ האט געארבייט אין ווא-
שינגטאן אויף דעם דראט און דער פער-
זינדעט אליין האט ביי מעקלין'ען גע-
דארפט אויסגעפינען וואו זיין פרווא-
טער סעקרעטער געפינט זיך. זיין רע-
דאקטאר האט זיך כמעט סאנטיגענליך
געווען מיט זינגענאמען, קאבינעט מי-
ניסטארען און אנדערע הויך געשטעלטע
אנגעשטעלטע און זינגע מענטשען אין
וואשינגטאן האבען איהם אלע ווילע גע-
שיקט שיפירטע רעפערשען אויף דעם
שיפער פון דעם יוסטיס דעפארטמענט.
דערצו איז מעקלין געשטאנען אין אנדער-
ע פארבינדונגען מיט דעם יוסטיס דע-
פארטמענט. חוץ דעם וואס ער איז גע-
ווען א „ספעציעלער אגענט“ פון דעם
דאלאר א יאהר טיף, איז ער געווען
פארבונדען מיט'ן יוסטיס דעפארטמענט
דורך משפחה פערסן. דאס ווייב פון זיין
פריוואט סעקרעטער, קישיטין, איז גע-
ווען דער פרוואט סעקרעטער פון דער
טעקסיוו בוירנס, דער הויפט פון דער
אונטערזוכונג בורא פון דעם יוסטיס
דעפארטמענט. אויף אסאך אופן האט
מעקלין געהאט צו וויסען פון אלע,
וואס איז פארגעקומען אין וואשינגטאן
א סך פריהער פון אלעמען און חוץ דעם
האט ער זיך דערוואוסט זאכען, וואס
קיינער ווייסט נאך נישט ביז היינטיגען
טאג.

דאס איז אבער נישט קיין צופאל.
אלס ארויסגעבער פון דער ארייטער-
ציע ארגאן, פון דער צייטונג וואס בא-
שטימט די פאליסיס פון דער רעזיר-וונג,
איז מעקלין אסאך געווען אוועקגע-
שטעלט געווארען אין דעם נעמער פון
דער אומזיכטבארער רעזיר-וונג. ער האט
דעם וואפען צו קענען לעבעדיג מאכען
אדער שוועלען—די פרעסע—און יעד-
ער, גרויס אדער קליין איז וואשינגטאן,
קען זיך און איהם נישט געבען קיין ריהר.
נאנץ נאטירליך דעריבער, אז ער
זאל אויסנוצען דעם וואפען פאר זינגע
זינגע פערזענליכע צוועקען. עס איז נאך
נישט באוואוסט וואס פאר א האנט ער
האט געהאט אין דעם עסק, אבער פון
דעם טיפען אינטערעס וואס ער האט גע-
נומען אין דער אונטערזוכונג און אויף
פון דעם פאסט וואס ער האט אנפאנגט
אויף זיך געוואלט געהען די שולד, אז
ער איז דאס געווען דער יעניגער וואס
האט „אויס פרייגשאפט“ געליהען
פאל'ן געלט, זעהט זיך אן, אז ער איז
ווייט נישט געווען אן אומשולדיגער צו-
שייער.
אונזערע פראמינענטע לאיערס, פאר-
שטעהט זיך, וועלען אויך נאנץ גוט פאר-
טראטען אין דער געשיכטע. עס קומט
אויס, ווי איינער א ליץ האט זיך אויס-

געדריקט, איין לאיער אויף יעדען פער-
סעל אויף זיי האבען געשיפערט זעהר
א פראמינענטען טייל. ערשטענס, אין
דעם וואס זיי האבען געדארפט הרגענען
די קאנצעסיעס פאר די ספעקולאנטען
און צווייטענס, אין העלפען דער
שטימען דעם סאנדאל נאכער רומען
אדערקיי געווענעכער, פון ביידע פאר-
טייען. דער האט געדארפט זעהן דעם
און יענער האט זיך געווען מיט יענעם,
די נאנצע כאאסטרע, צייגט זיך ארויס,
האט אין דעם מיט פון עטליכע יוגנטען,
נישט געהאט קיין אנדער זאך אין זינגען,
ווי נאך זעהן ארויספראגטערען מער
לינ'ען פון דער אומאנגעהערטער יאנע
און ווי אזוי צו דערשיטקען דעם פאסט,
אז פאל האט גענומען געלט.

אבער דאס געלט וואס פאל האט יא
גענומען אדער נישט גענומען איז דא נישט
דער הויפט עיקר. די אויף קאנצעסיעס,
וויסנעל זיי זאלען נישט ווערט זיין—און
מען שאצט זיי אין די הונדערטער מיל-
יאנען דאלארס—זינגען אויך נישט דער
עיקר. נאך אלעמען וואס פאר א בא-
טערע האט עס פאר א פאלק, וואס האט
געקענט אויסגעבען צוואנציג טויזנט
מיליאן דאלאר פאר א מלחמה צו „דא-
טעווען די וועלט“. דאס אבערפראגער
פאלק וועט חלילה נישט ארימער ווערען
און די עטליכע הונדערט מיליאן.
דער עיקר איז די אויסדעקונג פון
דער קארופציע אין די נאך הויכע פענ-
סטער.

וואס ווייטער צייגט זיך אין מעהר
ארויס דער אמת. אין דער אמת איז,
אז די ספעקולאנטען האבען געשטעלט
צווישען זיך די פראגע ווענען דעם אויף
נאך איידער הארדינג איז נאכמיירט גע-
ווארען פרייזערען און נאך איידער די
רעפובליקאנער האבען געזיגט און די
וואהלען. עס צייגט זיך ארויס, אז די
טיפע מחלקות אויף דער רעפובליקאנער
קאנווענשאן אין 1920 זינגען געווען ווע-
נען אויף יעדער ספעקולאנט האט אויף
זיין זינט געהאט א גרויסע פאליטישע
מיט א גרויסער צאל דענאטאטען, וואס
האבען געקענט באשטימען ווער עס זאל
נאכמיירט ווערען פאר'ן רעפובליקאנער
באגערטערען. דער פרייז פאר דער
נאכמינאציע, ווי עס צייגט זיך ארויס פון
גענעראל וואורד'ס וואר'ס ערקלערונג,
איז געווען דער איבערען מיניסטעריוס.
ווי געט, וואורד'ס זון דערצעהלט איצט פון
חרה, האט איינער א פאליטישען פון
אקלאהאמא אנגעבאטען דעם גענעראל,
וואס איז דאן געווען דער שטארקסטער
קאנדידאט אויפ'ן פערד צו געבען איהם
די נאכמינאציע, אין פאל דער גענעראל
וועט איינשטימען צו געבען איהם, דעם
פאליטישען, דעם אמת פון אינערען מיי-
ניסטער. גענעראל וואורד זאל זיך האבען
געסוזאגט דערפון און דאן האט געזיגט
דער דאקטרינארייט טיטעס. אין אסאך
דער ווערטער מיינט עס, אז ווען דאך
דינג איז ערוועהלט געווארען איז יאן
דאן אויך באשטימט געווארען זיין קא-
בינעט און יעדער איינער פון דעם קא-
בינעט האט שוין געהאט אין פאראויס
באשטימט זיין פונקציע. דאס מיינט צו
זאגן, אז נישט פאל האט פארשאכערט די
רעזיר-וונג אויף פערדער צו די אויף
ספעקולאנטען, נאך געסאגן האבען עס
אלע רעדען פיהרער פון דער רעפובלי-
קאנער פארטיי, אז מיט די אויף פער-
דער האט די רעפובליקאנער פארטיי בא-
צעהלט א טייל פון די קאמפיון אויס-
נאבען, און פאר דאס איבעריגע האט זי
באצעהלט מיט א טאריף און אנדערע
אזעלכע זאכען.

ארייטער רינג סימפאני ארקעסטער.

דער לעצטער רעהוירסעל פון א. ז.
סימפאני ארקעסטער פון בר. 615 א. ז.
איז נישט דורכגעפירט געווארען אונטער
דער לייטונג פון אונזער קאנדידאט מר.
קאליאן סימס. נייע מעמבערס שרייטען
זיך אן צו יעדער רעהוירסעל.
נעקסטער רעהוירסעל וועט יאטאס
פינדען דינען פרייטאג אונדער דעם
14טען ד. מ.
אלע וועלכע שפילען אויף איהנער
וועלכען אינטערעסען און ווילען שטוד-
ירען מוזיק, אויך אזעלכע וועלכע שפיל-
לען קיין אינטערעסען און לעבען די
מוזיקאלישע קונסט, זאלען זיך פאלדען
יעדען פרייטאג אב. אין פאבליק סקוהל
(אויטאריא) 63 דאן/טאון פיערטע
כטריס און ערשטע עווע. פרענען פאר
פר. אלטערמאן.

GERECHTIGKEIT

A Jewish Labor Weekly

Published every Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union

Office: 3 West 16th St., New York, N. Y.

MORRIS SIGMAN, President

A. BAROFF, Sec'y-Treas.

S. YANOFKY, Editor.

H. SCHOOLMAN, Business Manager

Subscription price paid in advance: \$1.00 per year.

Vol. VI, No. 11.

New York, Friday, March 14, 1924

Entered as Second Class matter April 16, 1920, at the Postoffice at New York, N. Y. under the act of August 24, 1912.

Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in section 1103, Act of October 3, 1917, authorized on January 25, 1919.

פון רעדאקטאר'ס נאטיץ-ביכער

צו דער קאנפערענץ צווישן דער יידישער און אינגער באסעס אסס'ן

די וואך האט פרעזידענט זינגא, אין נאמען פון דער א. ל. ג. י. י. צו זאמען מיט י. פינגער, מענדעליס פון דוויאנט באאדער פון דער קלארק און דרעסמאכער-יוניאן, ארויסגעשיקט א בריף צו אונזערע פארשיידענע אסס'נס, ווי פון די מאנופעקטורערס סאב-מאנופעקטורערס און דוויאנטערס, אין וועלכען עס ווערט זי פארעשלאגן נען א קאנפערענץ צווישן א קאמיטע פון דער יוניאן און א קאמיטע פון זייער אסס'ן, וואו עס זאלען באטראכט ווערן נעמינאטאסטיק די באדינגונגען פאר א נייעם אנדרייטענט, ווייל דער אלטער אנדרייטענט וועט זיך באלד ענדיגען.

דעם פארלאנג באהאנדלען אונזערע פארשטעלער דערמיט, ווייל זיי וואלטען געוואלט אויסמיידען אירענער וועלכע שטערונגען אין דער אינדוסטריע, איינער דער נייער סעזאן פאנגט זיך אן. און דערפאר ווילען זיי נישט איבערלאזען די פארהאנדענע ביז דער לעצטער מינוט, נאך ווי ווילען שוין באצייטענס אנהויבען קאנפערענץ מיט די פארשיידענע אסס'נס.

מיר מענען ערווארטען, אז די ארבייטער-באסעס אסס'נס, צו וועלכע דער בריף איז ארויסגעשיקט געווארען, וועלען אויך שטעלן, ווי מענליך, באווייזען דעם פארלאנג פון דער יוניאן, ווארים, עס איז דאך פאר זיי נישט וועניגער וויכטיג צו באווייזען יעדע מענליכע אונזערע זיכערהייט, יעדע מענליכע צווייטעל ווענען דער צוקונפט פון אונזערע אינדוסטריע, ווי דאס איז פאר דער יוניאן. זיכער ווילען זיי דאך נישט, קענען דאך נישט וועלען אירענער וועלכע שטערונגען, וועלכע קענען באווייזען ווערען דורך אן אלגעמיינע פארשטענדיגונג און מיר מענען דארום גאנץ זיכער זיין, אז די קאנפערענצען וועלען זיך באלד אפמאכען, און, ווי אונז דוכט זיך, דאך פון זיי געוויינט ווערען ערפאלג, אויב נאך אונזערע דוויאנטערס, מאנאפעקטורערס און סאב-מאנופעקטורערס דעם וועלען זיך באציהען מיט דער נויטיגער ערנסטקייט צו די פארשטעלע פון דער יוניאן אין באצוג צום נייעם אנדרייטענט.

עס איז איצט נישט די צייט צו באטראכטען גרינדליך דעם פראגראם, וואס דער ג. ע. ב. פון דער אינטערנענעל שטאנדארט און אינסטאנציעס, און וואס איז אונזערע געווארען פון דער גרויסער סעקאריטיטעט פון אונזער דוויאנט באאדער און פון אלע אונזערע לאקאלס, — פון דעם שטאנדארט פון דער אינדוסטריע אין אלגעמיין; ד. ה. נישט בלויז פון דעם שטאנדארט פון איין פאקטאָר אין דער אינדוסטריע, פון די ארבייטער, נאך פון דעם שטאנדארט פון אלע פאקטאָרען אין דער אינדוסטריע, פון דערווייל אבער קענען מיר שוין פארשטייען אונזערע בעליבתיים, אז אין דער אויסארבייטונג פון דער פראגראם האט דער ג. ע. ב. נישט געהאט אין זינען בלויז די אינטערעסען פון די ארבייטער, וועמען ער פארטרעט, נאך די אלגעמיינע אינטערעסען פון דער אינדוסטריע, ווארים דער דוויאנטערעל עקזעקוטיוו-באאדער ווייס, אז די אינטערעסען פון די ארבייטער אין דער אינדוסטריע זענען זינען נישט ענטגענעגענעצטע, נאך דאס איינע און די אנדערע, דער ג. ע. ב. ווייס, אז ווען די אינדוסטריע איז אין א שלעכטן צושטאנד, זינען עס די ארבייטער, וועלכע ליידען מעהר פון אלע אנדערע. דער געדאנק הינטער דעם פראגראם, און, אפשר, זיין הויפט געדאנק, איז צווערשט אונזערע פונדאטאמנטעלע אינדוסטריע אויף א געווענלעכע פונדאטאמנט; מאכען א סוף צו דעם כאאס, וואס הערשט איצט אין דער אינדוסטריע. אלע פונקטען פון דעם פראגראם האבען אס דעם הויפט-ציל: צו ברענגען ארדנונג אין די קלאקא-אינדוסטריע, וואו ביז איצט איז אלעס געגאנגען, ווי שוף אהן א רודער. און דערפאר ווילט מיר האפען, אז די פארשיידענע

יוניאן-פארשטעלער נישט נאך פון דעם שטאנדארט, וואס זיי וועלען אויפמאכן פאר די ארבייטער, נאך אויף וואס זיי וועלען אויפמאכן פאר דער אינדוסטריע אין אלגעמיין. און ווען אונזערע מאנאפעקטורער, דוויאנטערס און סאב-מאנופעקטורער וועלען נאך קענען זיך שטעלען אויף די דאזיגע הויך, דאן איז נישט דער אינדוסטריע גרויס, ווארום מען זאל דאס מווען האבען א גרויסען סטרייק, אים אויסצופיהרען דאס, וואס איז אזוי יידיש, אזוי העבענדיג-ווייט, זענען פאר אלע עדרים.

עס וועט אונז נאך אויסקומען צו באטראכטען די פארשיידענע יוניאן-פארשטעלער טאקע פון דעם שטאנדארט פון זייער נויטיגענדיקייט פאר די גאנצע אינדוסטריע, די מאנופעקטורערען נאכאנאנד וועלען נעמט פיל בייטראגען צו דער אלגעמיינער און גענענדיגער אויפ-קלעהונג, און דערווייל ווינשען מיר די הויכערע קאנפערענצען דעם בעסטען ער-פאלג, אזוי אז אונזער אינטערנענעלע זאל זיין צו איהר קאנווענשאן דעם הויכערען מאי קענען קומען מיט דער נומער, גרויסער בשורה, אז ענדליך איז איהר געווינען איינצופיהרען די ריכטיגע ארדנונג און די קלארק און דרעסמאכער אינדוסטריע און איהרע סוויזערע און טויענערע מעמבערס וועלען ענדליך קענען זיכער זיין, אז אין זייערע מאלכות, אלס האקאמאכער און דרעסמאכער, האט בען זיי א זיכערע און אנשטענדיגע עקזעקוטיוו פאר זיך און זייערע פאמיליען, און נישט דארפן זיין אין אייביגער צייט טערגיז פאר דעם מארגען, פאר די שרעקליכע לאנגע סעסעס, פאר די אלע צרות, וועלכע זינען געווען, אפשר, נויט, טיג, ווען די קלאקא-אינדוסטריע און דרעסמאכער אינדוסטריע האבען נאך דורכגע-מאכט זייער קינדהייט, אבער נישט איצט, ווען זיי זינען שוין אזוי גרויס אויס-געוואקסען.

דער דרעסמאכער סטרייק אין באסאן.

דער סטרייק אין באסאן איז נישט נאך נישט געענדיגט, ווי מיר האבען ער-ווארטעט, נאך אין דעם מאמענט, ווען די ציילען ווערען געשריבען, צופאקערט ער זיך אלץ שטארקער, דאס איז ווירקליך א שטיקעל איבערשאונג פאר אונז. עס זענען אויס, אז מיר האבען אביסל איבערשעצט דעם געווענלעכע פארשטאנד פון די באסאנער דרעסמאכערס-מאנופעקטורערס, מיר האבען גענויגט, אז זיי וועלען באלד איינזעהן זייער גרויסען פעהלער, דאס זיי האבען נאך ערלאזען צו א סטרייק, און זיי וועלען באלד נאכגע-בען די גערעכטע יוניאן-פארשטעלער אוראין, ווען די יוניאן וואלט געשטעלט נאך אונגענוגליכע משונה'דיגע פארדערונגן, וואלט מען געקענט פארשטעהן און זאגן סימפאטיזירען מיט די מאנאפעקטורער. אבער דאס איז דאך נישט דער פאל. אונזער יוניאן ווייס, וואס מען קען שוין איצט פארזעהן, און וואס מען קען נישט, וואס מוז איבערגעלאזען ווערען אויף שפעטער, נאך וויכטיגער איז דער פאקט, וואס אונזער אינטערנענעלע פאפס האט גענומען דעם סטרייק, און ווערט געפיהרט מיט זיין פאלשטענדיגער הסכמה. און זיכער, וואלטען די פארשטעלער געווען אזעלכע אונגענוגליכע, וואלט די אינטערנענעלע נישט נאך נישט מסכים געווען צום סטרייק, נאך זי וואלט איהם איינפאך נישט ערלאזען. טו וועלכען גרונד האבען די מאנופעקטורער שווער צו לאזען אונזען דעם סטרייק, אויסער זייער בלינדע עקשנות?

דאס האבען מיר ווירקליך נישט ער-ווארטעט פון די דרעסמאכערס-מאנופעקטורער אין באסאן. און עס טוט אונז ווירקליך לייד פאר זיי. ווארים, וואס וועלען זיי אויספיהרען מיט זייער עקשנות? סוף כל סוף וועלען זיי דאך מווען נאכגיבען. די ארבייטער זינען געסטאנט, שלאסען נישט אויפגעבען דעם קאמף, ביז זיי וועלען זינען. זיי זינען איינציג ניג, קיין איינציגער און קיין איינציגער וועלען זיך נישט אפדריסען פון דער קעמף פערנער ארייין. אויף דעם האבען די מאנופעקטורער נאכגרייט וואס צו האפן. און נאך וועניגער קענען זיי ער-ווארטען פון די אינדוסטריע, ווען זיי וועלען שוין זיי האבען. וואס קען די אינדוסטריע קענען קיין דרעסמאכער נישט געהן אין די שפעטער, איז נישט קיין מאכט אויף דער וועלט, וועלכע זאל זיי צווינגען דערצו. צו ערווארטען, אז די סטרייקער וועלען געטריבען, ווען דער דורך דער ביים פון הונגער, דאס וועט קיינמאל נישט פאסירען. די דרעסמאכער יוניאן אין באסאן איז גארנישט אזוי ארעם און אזוי עלענדיג. ווי מיר האבען געזאגט, איז די אינטערנענעלע פאפס נאכגען מיט איהר. פאקטיש איז עס די אינטערנענעלע, וואס פיהרט דעם דרעסמאכער-סטרייק אין באסאן. קען דאך נאך קיין רייד נישט זיין פון

דעם, אז די סטרייקער וועלען געטרייבען ווערען דורך הונגער צוריק אין די שטאט. אונזער די אומשטענדען איז עס ווירקליך העכסט אונזיג פון דער זייט פון די באסעס צו גלייבען, אז זיי וועלען קענען לעצטענדיג ענדיגען דורך א פאר-לענערונג פון דעם סטרייק, דערפאר האבען מיר גערעכנט, אז ער וועט זיך טאקע באלד ענדיגען, נון, ווי עס זעהט אבער אויס פארשטעלער עס נישט די דרעסמאכערס-מאנופעקטורער, און עס בלייבט די אויפמאכער פון אונזערע באסאנער בראווע קעמפער און העמפערענדיג צו ברענגען זיי צו זייער באזיגונג.

פרעהליכע נייעס פון דעם קאמף-פלאץ אין שיקאגא.

היינט די לעצטע מערדונגען האט די יוניאן סטרייק-קאמיטע אין שיקאגא שוין געשטעלט מיט א היבשע ביסערע דרעסמאכערס-מאנופעקטורער, די שטארקע פעסטונג, הייסט עס, איז שוין אביסלע איינגעבראכען. און מען מעג דארום ער-ווארטען, אז נאך אין נאכען וועט צוואר-געמאלען דער גאנצער באסישער בניין און די דרעסמאכער יוניאן אין שיקאגא וועט אויספיהרען צו האבען די גאנצע דרעסמאכער אינדוסטריע אונטער איהר קאנטי-ראל.

אמת, אז די גרעסטע צעהל מאנא-פעקטורער פיהרט נאך דערווייל אן איהר ווילדע, ברוטאלען קאמף גענען די סטרייקערע ארבייטער. אבער דאס האט נישט געמאכט די אינדוסטריע שוואכערע ווירקונג אויף די סטרייקער. פארקערט, די דאזיגע בארבראישע אטאקע פון דער יוניאן פון די באסעס, האבען די ארבייטער נאך פעסטער פאר-אייניגט אין זייער קאמף; מעהר ווי ווען-עס-איז, זינען זיי אנשטראמען צו שטעלן אין קאמף, ביז זיי וועלען זינען. זיי ווייסען, וואס עס ערווארט זיי אין די שפעטער, ווען זיי ווערען זיך צוריק-קעהרען, אלס געשלאגענע, אלס באזיגטע. זיי ווייסען, ווי שרעקליך זיי זינען באלד האנדעלט געווארען ביז זיי האבען נישט דאס די העזע ארויסצוגעהן אין קאמף, און זיי קענען זיך נאכגיבען געווענלעך, וואס זיי קענען ערווארטען פון זיי ערע בוויאנשע באסעס, ווען זיי וועלען האבען אונטערדריקט די גרויסע אר-בייטער-מרידע, אה, ווי זיי שוויינען וועלען עס פרייאומפירען! און עס וועט נאכגיין זיין קיין אכזריות צוגרויס גע-גען די ארבייטער, די ארבייטער אין שיקאגא פארשטעהען עס. זיי קענען גוט זייערע באסעס, זיי ווייסען מיט וואס פאר א ווילדע בראוים זיי האבען צו טאן. און עס קען נאך נישט קומען זיי דער געדאנק פון צוריקקעהרען זיך צו דער ארבייט און דער שוין פון זייער יוניאן.

דערפאר, כאטש מיר האבען נישט די סאמע לעצטע נייעס פון שיקאגא, בעת די ציילען ווערען געשריבען, אבער מיר זינען זיכער, אז אונזער קעמפערע אר-בייטער אין שיקאגא איז שטארקער, מוסרי גער און אנטשלאסענער אין איהר ציל מעהר, ווי ווען-עס-איז. די לאנגע איז דארום אין שיקאגא א זעהר, זעהר ניג-סטעיט, טראץ אלע אינדוסטריעלע אונ-אלערליי פארפאלגונגען פון דער זייט פון דער פאלים און די ספעציעלע געדונגען נע שלענער. אין דעם לאנגע פון שונא הערשט כאאס. פילע פון זיי האבען געמאכט מיט דער יוניאן, פון אונזער לאנגער האט זיך קיינער נישט אפגעריסען. די סטרייקער שטעהען אין קאמף, און די שפעטער פון די מאנופעקטורער, אויב זיי זינען באזעצט פון איינעם, איז עס נאך פון גלאט מענשען, פון מענשען פון גאט, אבער נישט פון דרעסמאכער. דער שלום איז, אלץ, בארעכטיגט, אז אויב עס זאל ווייטער אזוי אונגענה, מען מען ערווארטען, אז דער דאזיגער גרויסער סטרייק וועט נאך אין נאכען זיך ענדיגען. ווען נאך די גרעסטע צעהל סטרייקער וועלען קענען שיקעס ווערען צו דער ארבייט אין די יוניאן-שפעטער, דאן, כאטש א צעהל סטרייקער וועלען נאך בלייבען אין קאמף, וועט אבער דער סטרייק זיין פראקטיש געענדיגט, און מיט א זיג פאר דער יוניאן.

די טעג איז פרעזידענט זינגא אפ-געפארהען נאך שיקאגא. זיין הויפט-זיין אנוועזנהייט וועט נאך מעהר פאר-שטארקען דעם קאמף-מוט און די פעסטע אנטשלאסענע פון די סטרייקער. אבער דאס איז נישט דער איינציגער צוועק פון דעם פרעזידענט'ס באזוך. ער האט בדעה אויפצוהוויבען א שטארקען קאמף גענען די אינדוסטריעלע, וועלכע זיי נען אין שיקאגא איינע פון די גרעסטע שטערונגען אין א קאמף. אמת, די אינדוסטריעלע קענען דעם קאמף נישט אפשטעלען און אויף א האר נישט פאר-קלענערען זיין אימפעס, אבער פונדע-סווענען, אויב עס איז נאך דא א מעג-ליכקייט אפצוהאלטען די דאזיגע אינ-דוויאנט-מאנה, איז עס אוראין גור

פרויען ארבייט און פאבריק געזעצען

פון דר. הערמאן פראנק

מיט א נאנץ קורצער צייט צוריק האט די פרעסע אנגעהויבן צו שרייבען אן א גרופע רעפערענטאציעס און קאנגרעס פאנאט דורכצופירן אן אומערקענט צו דער אמעריקאנער קאנסטיטוציע, וועלכע זאל אפשאפן אלע געזעצליכע אונטערשיידן צווישן מען נער און פרויען. שטיצענדיג זיך אויף דאס וואהל רעכט פאר פרויען, וויל די פאליציע גרופע איינפירן בלומ'שט א פולע גלייכבארעכטיגונג פון די געזעצליכע מען — א זאך וועלכע קען זיך רוקטען פון ערשטען בליס פראגרעסיוו און נוצ'ליך. אין דער אמת'ן מיינט מען אבער מיט דעם א פארמאסאקט אונטער אויף דעם באזונדערן שוץ פון די פרויען-ארבייטער, וועלכע אין ביסלעכע ווייזן געשאפן געווארן אין אמעריקא פאר די לעצטע 40 יאהר. די גרויסע אמעריקאנער ארבייטער-ארגאניזאציעס האבן בערעכענט באשלאסן אויפצונעמען אן ענערגישען קאמפיין געגען אט דער דאזיקער רעאקציאנערער שפיל. ווי ס'האט זיך ארויסגעשטעלט, זאגן אפט די פאראינטערעסירטע פאליטישען, אז אויך די ארבייטער פיהרער סימפאטיזירן מיט'ן פראיעקט, — וואס ס'איז נאטירליך א געמיינע ליגע, אזוי האט איצט געפנטליך ערקלערט די „אמעריקאנער פרויען-אויג" וואו ליבארד.

לויט דעם לעצטען צענזוס (1920) איז די צאהל פרויען, וועלכע ארבייטען, איבער 8 און א האלב מיליאן, אדער 21 פראצענט פון דער גאנצער צאהל פרויען אין לעצטער איבער 10 יאהר. דאס מיינט אז אן אמעריקא קומט אויס אויף אלע דריי ארבייטער איין ארבייטערין. אין 1910 איז די צאהל ארבייטערען פרויען געווען מיט א האלבן מיליאן וועגער, נישט קומענדיג אויף דעם, וואס דאן איז דער פראצענט פון די ארבייטערען צו דער גאנצער פרויען-באפעלקערונג געווען אפילו גרעסער ווי ער איז (23,4 אונטער 21 פראצענט).

מיר זעהן, אז פון ערשטען קוק וועט זיך אויסרוכטען זיין ס'וואלטען אין די לעצטע 10 יאהר אין דער פרויען ארבייט קיין גרויסע ענדערונגען נישט פארגעסן. אבער א טיפערע שטאליון פון די ציפער, וועלכע ווייזן אויסגעקליבן געווארן ביים צענזוס, באווייזט אז אזא שלום וואלט געווען אינגאנצען אלץ. ס'וועט זיך ארויסשטעלן, אז ס'ווייזן אדרכא פארגעקומען זעהר טיפער ענדערונגען, און צוליב דעם ווילען איצט פארשיידענע רעאקציאנערע עלעמענטן אונטערנעמען די באזונדערע רעכט, וואס ס'נעמט די ארבייטערען פרויען אין אמעריקא, פונקט אזוי ווי אין דער גאנצער ציוויליזירטער וועלט. ס'האט זיך נעמליך ארויסגעשטעלט, אז פאר די צעהן יאהר האט זיך געוואלט פארקלענערט די פרויען-ארבייט אין דער לאנדווירטשאפט פון 1.000.000 איהר 1.808.000. די דאזיקע ערשיינונג וועט נאך דיטליכער אויסזעהן, אויב מיר וועלן זאגן, אז מיט א 15-10 יאהר צוריק פלעגן פון יעדער 100 פון די ארבייטערען פרויען 22,4 זיין באשעפטיגט אין דער לאנדווירטשאפט, איצט אבער געפינט מיר דאס נישט מער ווי 12,7 פון יעדער 100 פרויען, וועלכע ארבייטען. זעהר שטארק איז אויך געפאלן די צאהל דינסטען און אנדערע פרויען-אויסצייטע (וועג'ניער מיט 350.000).

נישט זעהן דאס, וואס ער וויל נישט זעהן. וועלכע איז שוין די מענטליכע נאטור.

מיין נכח, אז מער הייליג וועט עפעס זעהן צו מען גענען די נגבים און האלדאציעס, וואס האבען זיך אנגעזעט אויף ניו יארק, אויף דעם עס נעמט נישט אומעס א שטח, אז זיי וואלט אונז נישט פיהלען, אז זיי ווייזן נאך די בעלי בתים פון ניו יארק, אין דערווייל נישט נישט מער געווארן. די פארגעקומענע פון לערליי פארטען געהן נאך אלץ אז מיט זייער ארבייט, און ווי עס זעהט אויס, האבען זיי זיך נאנץ ווייניג איבערגעשראקען פאר אונזער ענדערנישען שטארקעמיינען פיהרער.

דעמאלט איז שוין פון דער וועג אז אויסגעשטעלטען. אין דעם גרויסן אויף-טורם איז עס זיין קאפ, וואס איז געפאלען צו ערשט, און די אייגענע פון שיקאגא, דאס פון אלע אנדערע מיניסטערען איז עס נאדער דעמאלט, וואס איז די אומשליסליכע לעסטע.

נישט לאנג צוריק האבען די פראפעסארען פון פרינסטאן יוניווערסיטי געהאט צושיינען זיך א קאנסאקראציע וועגן די וועס וויכטיגע ווערסער אין דער ענגלישער שפראך, אז דעם וויכטיגסטן ווערט, וואס ס'רעדט צו מאכט א נאנצן אייבערשטענדיג איז אמעריקא, האבען אונזערע פארשערען אונטערגעטון. דאס ווארט איז: אויף.

דער אמעריקאנער אויטאגראף האט צו זיך

זיך די פרויען ארבייט געוואלדיג געשטייגן די צאהל פרויען-אונטערשטעלע אין אמעריקא: פון 1910 850.000 גרעסער פאר די צאהל פון 1920 1.808.000. ס'איז אויסגעוואקסן די צאהל פון גרויסע, לערערעס און א סך אנדערע פראפעסאנאלעס.

צווייטענס, ווייזן פארגעקומען זעהר גרויסע ענדערונגען אויף אלע אנדערע פאלדער פון דער פרויען-ארבייט אויסער די צוויי גרעסטע צווייגן פון דער פרויען-ארבייט — לאנדווירטשאפט און היינצוגעבונג. מ'קען זאגן, אז צוליב די פאלדער פון וועלט קריג, וועלכע האט שריינעפערט ענערגיען, מ'וועט נאכער פרויען אין די שאפט, אויף די שטארק ווייזן און איבערשט, וואו עס איז נאך געווען א באדארף אין ארבייט-הענט, — אז דער גרעניץ צווישן מענער-ארבייטער און פרויען-ארבייטער אינגאנצען אפגעווישט געווארן. ביי היינטיגס סטאנ איז שוין מער נישט קיין איינציגע פראפעסיע, ד.ה. קיין איינציגע ספייציע, וועלכע זאל נישט זיין אפגען פאר פרויען פונקט אזוי ווי פאר מענער. פון די 572 ספייציעס, וועלכע מ'האט פאראייניגט כעמט ביים לעצטען צענזוס, ווייזן נאך אין 35 קיין פרויען נישט געווען פאר טראקטען. אין א סך פון די נייע טריידס האבען זיך די פרויען ארויסגעוואקסן פער היינער פאר די מענער. אין די נייע איינ-דוסטריעס ווי אויטאמאביל-פאבריקען, עלעקטרישע סופלייט-פאבריקען איז דער אנטוויקלונג פון די פרויען-ארבייט נאך גרויס. פאר די 10 יאהר ווייזן די ציפערען ביידע סעקטארעס אין די צאהל פרויען אין די אויטאמאביל-פאבריקען געווארן 15 מאל אזוי גרויס, בעת די צאחל פון מענער — נאך 5 מאל. די צאחל פרויען וועלכע ארבייטען אין אמת'ע אינדוסטריעלע פלענעס, ווי מעכאנישע פאבריקען א.א.וו. איז געשטייגן פאר די לעצטע 10 יאהר אויף קורב 100.000. זעהר וויכטיג איז דער פאקט, אז די צוויי גרעסטע הייט אינדוסטריע, ביי וועלכע די פרויען שפילען די הויפט ראלע, האט זיך באדייטענער פארקלער געמאכט. זיין לעצטע יאהרען האט די סטיל-אונדזרדי כמעט אינגאנצען פארשמויטען די פאראייניגטע וועסערען פאר ביים, וואס פלעגט געמאכט ווערן פון פרויען אין זייערע הייזער פאר א הונד נער לויף. די צאחל פרויען אין דעם דאזיקען טרייד (וועסערען נישט אין פעקטאריס) איז פאר די לעצטע 10 יאהר פארקלענערט געווארן אויף 135 פער זעהר. א צווייטער טרייד, וואס איז שטארק ארונטער אין דער נייעסטער צייט, איז שניידעריי אין דער הייט. מיט 212 טויזנטער וועגער שניידערקעס און נייטערקעס ווייזן געווען ביים סטאנ-זום פון 1920 אין פארגלייך מיט 1910. דאס זעלביגע קען מען אויך מעסטען לען ביי דער מילינער-ארבייט, וואס ערשטער זיך ווייזט אויס מיט דעם, וואס אין דער לעצטער צייט ווערן בא-שאפן גרויסע אונטערנעמונגען צו מאכען פארטיגע דאמען-היט, ווי ס'איז שוין פון לאנג דער פאל מיט די מענער הייט.

מ'קען זאגן זאגן, אז פאר די לעצטע 10 יאהר ווייזן אין אמעריקא פאר געקומען באדייטענער ענדערונגען אין דער אינדוסטריעלער פרויען-ארבייט, אין א סך טריידס, וואו די פרויען האט פרייער פארגעקומען א קליינעם אדער, האט פון דער אינדוסטריע. דערצו קור

דאס ווייזן די וויכטיגסטע שטריכען פון דער ארבייט-געזעצען פאר די פרויען אין דער אינדוסטריע. דערצו קור

די יוניא אלס באקעמפערין פון קאנסאמפשאן

ארבייטער לידען איצט פון קאנסאמפשאן ווייניגער ווי אמאל. — דאס איז צו פאר-דענקען די בעסערע לאגע, אין וועלכער ארבייטער געפינען זיך איצט און אויך וואס מיר האבען זיך אויסגעלערענט צו לעבען היינטיגער.

ווען איהר זאלט קומען צו א מיטינג פון ארבייטער און זיי ערקלעהרען, אז אויב זיי וועלען זיין גוטע יוניאן מעמבערס וועלען ווייניגער פון זיי שראנק ווערן אויף קאנסאמפשאן, וועלען זיי אויך זיכער אנטקענען ווייניגער און זיך אויסלאזען פון אויף.

אבער דאס וועט נישט פארמינערען דעם פאקט, אז אזוי איז עס.

יא, ברודער יוניאן לויט, אויב איהר וועט אויסקעמפפן בעסערע באדינגונגען און די סטאטיסטיק וועט באווייזן אז די ארבייטער פארדינען איצט מער ווי אמאל, וועט זיך זעלבס סטאטיסטיק אין דער זעלבער צייט באווייזן, אז דעם יאהר ווייזן געשטארבען ווייניגער ארבייטער פון דעם זעלבען טרייד פון שווינדלונג.

און ציפערען, ווי איהר ווייסט, ווייזט סען בלויז צו דערצעהלען דעם אמת. און אויב איהר וועט זיך א וויילע אריינשטארבען וועט איהר זעהן, אז אויב געמליך איז נאָרנישט קיין וואונדער, וואס עס איז אזוי, עס וואלט געווען אונגלייכער ליך, ווען עס זאל אזוי נישט זיין.

און לאמיר אייך זאגן דערביי נאך עפעס. אויב עס זאל אזוי ווייטער געהן. אויב די באדינגונגען אונטער וועלכע מיר לעבען זאלען זיך ווייטער פארבעסערען, ווי זיי האבען זיך פארבעסערט אין די לעצטע צוואנציג יאהר און דער עולם זאל זיך ווייטער לערנען און אריינלעבען זיך מיט דעם געדאנק ווי וויכטיג עס איז צו לעבען היינטיג, וועט אפמיר אין צוואנציג ציג יאהר פון היינט שוין נישט נויטיג זיין צו האבען אינגאנצען קיין סאניטאריזם. די וועלט ווייסט שוין היינט, אז שווינדלונג איז א הייליגער פראגראם, אז יעדער קאנסומער, נישט קוקענדיג אין

מען נאך די פארשיידענע געזעצען, ווי אן אורלויב פאר און נאך דעם סימפאט און אנדערע, אבער דא קענען מיר נישט ריידען וועגען דעם צו גענוי. ס'איז אבער וויכטיג, אז ס'באוווייזט זיך איצט צווישן די קאנסאמפטישע א סטאנדינג אפצושיסלען אלע באזונדערע, פרויעלעכע גייעס" פאר פרויען אין די שאפט, ווי טענה'ן, אז אויך די יוניאנס מאכען נישט קיין אונטערשייד צווישן פרויען און מענער און פון דער אייגענדיגער ארבייט-געזעצען ווערן די פרויען במילא האבען נוצען.

די דאזיקע טענה איז אבער א גרויסע פאלשע. ווייזט ס'איז דא א גרויסער אונטערשייד אין דער ארבייט פון פרויען און מענער, פונקט אזוי ווי ס'איז דא א נאנצער ריידען פון פרויען און ס'באלאך גייען אונטערשיידען צווישן פרויען נע-שלעכטער. געווענליך ארבייט אש די פרויען וועניגער יאהרען ווי דער מאן. א 16 יעהרעג מיידל פארדינט נאנצן אפט מער ווי א פרוי 30 יאהר. דער געזונט ביי שאפט מיידלעך איז עלטער פון 30-33 יאהר הויבט שוין אז נע-ווענליך צו גען בארג אראפ. דער דורכ-שניט-עלטער פון דער פרוי אין דער אינדוסטריע איז 25-16 יאהר. ס'פאר-שטעהט זיך, אז דאדורך איז ביי דער פרוי, נישט פאראן די פולע באוואוסטזיג-ניגקייט, וועלכע אן ארבייטער דארף האבן בען, כדי צו קעמפען פאר בעסערע בא-דינגונגען דורך דער יוניאן. ס'פעהלט זי בכלל דער אינטערעס און איבערנע-בעהייט צו דער יוניאן ארגאניזאציע, דעם דערפון הענט אפ ווייזט אייגענער שיקואל. זיי קוקען אויף דער סטריד ווי אויף א זאך, וואס וועט זיך לאנג נישט ציהען, און ארשטעהען דעריבער נישט יעדער אייגענע אינטערעסען.

מיר זעהן ווי גרויס ס'איז דער אונטערשייד אין דער סאציאלער לאגע פון ביידע געשעכטער אין דער אינדוסטריע, און דעריבער איז די באזונדערע געזעצ-געבונג פאר די פרויען, וועלכע ארביי-טען, פולשטענדיג בארעכטיגט און אומ-באדינגט נויטיג פאר דעם ארבייטער-קלאס. די ארבייט-געזעצען וועלכע פארווארפע-די פרוי אויך אין אזעלכע פארווארפע-נע קליינע שטעטלעך, וואס ס'איז נאך אינגאנצען קיין יוניאן סטאנדארד נישט. דעריבער שטעהען אלע יוניאנס פאר דער ארבייט-געזעצען בכלל און פאר פרויען בפרט.

די ארגאניזירטע ארבייטערשאפט דארף פארשטעהן, אז די פראגע איז א נאנץ וויכטיגע און סאך נישט דערלאזען, ס'זאל שטילערהייט, אויף אן אומיווע-פארקירצט דאס ביסעל ארבייט-געזעצען געבונג, וואס איז געשאפן געווארן אין אמעריקע פאר די לעצטע 40 יאהר.

די יוניא אלס באקעמפערין פון קאנסאמפשאן

וועלכער שטופע די פראנקהייט אין, האט טשענסעס זיך ארויסצורעדען דערפון. ווייסט שוין דערפאר, אז אויב איהר זינט א גוטער יוניאן מאן און איהר העלפט אייער יוניאן אויסקעמפען פאר אייך בעסערע באדינגונגען וואס דאס נישט אייך א מעגליכקייט צו לעבען בעסער, צו ארבייטען אונטער בעסערע אומשטענד-דען, זינט איהר ווייניגער אין געפאהר צו קריגען שווינדלונג.

נישט לאנג צוריק איז אונז אויסגער-קומען צו לעזען א סטאטיסטיק וועגען א געוויסען טרייד. מיר האבען נאכגעקוקט די שטערבליכקייט מיט צעהן יאהר צוריק און איצט. דאס איז געווען אן אפער-שטאנענע יוניאן און מיט צעהן יאהר צוריק האט מען דאס געארבייט לאנגע שטונדען, און וואס האט זיך געווארפן אין די אויגען איז אט וואס: יעדען יאהר, וואס די יוניאן האט אויסגעקעמפט בעסערע באדינגונגען אזוי איז געפאלען די שטערבליכקייט צווישן די מיטגליד-דער, אזוי איז געווען פון יאהר צו יאהר. יאהר.

ווי מיר האבען אויבען געזאגט, איז נאנץ מעגליך אז אין א צוואנציג יאהר ארום וועט מען שוין נישט דארפן קיין סאניטאריזם. אבער דאס וועט זיין ערשט שפעטער אויב די ארבייטער בא-דינגונגען אונטער וועלכע מיר לעבען ווע-לען נאך מער פארבעסערט ווערן און מיר וועלען פיהרען נאך א היינענישערע-לעבען.

אבער דערווייל געהען אויס טיף-זענדער מענשען, טויזענטער קראנקע וואס וואלטען געקענט לייכט געראטעוועט ווערען געהען אויס דערפאר וואס זיי האבען זיך נישט וואו אהינצוצוקן, און די וואס קומען שוין יא אריין אין אן אש-שטאלט איז עס מיינסטענס אין אזא, וואו די אומגעבונג איז נישט צוגעפאסט פאר זיי.

נישט לאנג צוריק איז אין ניו יארק געווען דער באקאנטער אידישער שריפט- (שלוס אויף זייט 14).

一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

וְיִזְכֹּר אִיז אַז עַם דאַס זיך קלאַר, אַז דאַס
גים זיין קיין אַנדערערער, ווי פֿרעז, קוליר
וואַרם, ווער, אויסער איהם, קאן זאגן אַ
אויסצייטעם, אַז ער וועט גיט לאזען שטאַלען
שיך, אַז עס וועלען גיט זיין קיינע רעזינישע
אַבער דאַס קען מען דאך גיט דערלאזען. דאָ
וואַלט דאך נעמיינס, אַז קולירש אליין אַ
אַבער די אויערען איז דעם שמעקערנען און
קאַנאָרל, האָט ס'ר. בענעס ערקלערט, אַז
דעם וואַרט, „פֿרינציפּאַל“ האָט ער גאר נעמין
סענאטאָר קוריסם. וואַלט מען דאַס שוין אפֿ
אַראַפּגעשלאָנען, איז אַבער די ציה, דאַס סע
סאר קוריסם האָט זיך גיט געכאַפּט אַז ציי
וואָס מען וויל פֿון איהם, און האָט געלייעק
שטיין אַז בייז. ער שטאַמט, האָט ער מיט אַ
בענעס קיינמאַל גיט גערעדט; צווייטענס, ווי
פֿאַר אַ „פֿרינציפּאַל“ איז ער? ער איז בלויז
סענאטאָר. אַלוא, איז קוריסם זיכער גיט דעם
פֿרינציפּאַל. אַז ווער איז פֿאַרמ דער פֿרינציפּאַל

פּוֹק י. ב. ג.

וְיִזְכֹּר אִיז אַז עַם דאַס זיך קלאַר, אַז דאַס
גים זיין קיין אַנדערערער, ווי פֿרעז, קוליר
וואַרם, ווער, אויסער איהם, קאן זאגן אַ
אויסצייטעם, אַז ער וועט גיט לאזען שטאַלען
שיך, אַז עס וועלען גיט זיין קיינע רעזינישע
אַבער דאַס קען מען דאך גיט דערלאזען. דאָ
וואַלט דאך נעמיינס, אַז קולירש אליין א
אַבער די אויערען איז דעם שמעקערניג און
קאַנאָרל, האָט ס'ר. בענעם ערקלערט, אַז
דעם וואַרט, „פֿרינציפּאַל“ האָט ער גאר נעמיי
סענזאַטאָר קוירסיס. וואַלט מען דאַס שוין אפֿ
אַראַפּגעשלאָנען, איז אַבער די ציה, דאַס סע
סאַר קוירסיס האָט זיך גיט געכאַפּט אַז ציי
וואָס מען וויל פֿון איהם, און האָט געלייעק
שטיין אַז בייז. ער שטאַמט, האָט ער מיט אַ
בענעם קיינמאַל גיט גערעדט; צווייטענס, ווי
פֿאַר א „פֿרינציפּאַל“ איז ער? ער איז בלויז
סענזאַטאָר. אַלוא, איז קוירסיס זיכער גיט דעם
פֿרינציפּאַל. אַז ווער איז פֿאַרמ דער פֿרינציפּאַל

לעבען און טעטיגקייט אין די אפיסעס פון דושיינט באהרד פון דער גאנצער וועלט

די דעם דאטום דער 19טער דעצעמבער, 1923, א צווייטער, דער 31סטער דעצעמבער, און א דריטער, דער 20סטער פעברואר, 1924, זיין וועלכע די ערשטע צייט האט אן א זיט און אייניקלעך ווערן אין דעם.

דער דריטער דעצעמבער איז פאר א טייל פון פיר וואכן צייט, פון יאנואר דעם 21סטן ביז פעברואר דעם 20סטן, פאר דער צייט זיינען אין דעם אפיסע אטענדענט געווארען 264 פארשיידענע האמפליינטס, עס זיינען געמאכט געווארען 520 שאפ-קאנטראלס און ספעציעלע איינעמטונגען, און א חוץ דעם האבען די ביזנעס איידזשענטס פון דעם אפיסע אטענדענט צו 180 שאפ-טייגער, וואס זיי האבען ספעציעל אייניקלעך געווען אויסצוגלייכען געוויסע שאפ-סכומים אדער אויסצוגעבערען געוויסע איבערלעס וואס האבען דארט עקזיסטירט, אין די פיר וואכן צייט האבען אין דעם דיסטריקט זיך געעפנט 67 נייע דרעס-שעפערס און 20 שעפערס האבען זיך צוגעמאכט, און עס איז שוין א באוואוסטע זאך, אז דאס רוב האט די זיניאן גענוג טראבעל סיי ווען א שאפ עפענט זיך, און נאך מיהר ווען א שאפ פארמאכט זיך, ווען אין איין דיסטריקט מאכט זיך צו 20 שעפערס אין פיר וואכן, און עס עפענען זיך אויף 67 נייע שעפערס, מעהלט שוין נישט קיין שרייבט דעם אפיסע פון דער יוניאן.

דער כאראקטער פון די קאמפליינטס איז דעם אפיסע איז אין אלגעמיין דער זעלבער ווי פון די קאמפליינטס אין די אנדערע דיסטריקט אפיסעס. ווי א שטייגער: פירמען שניידען אליין די ארבייט אנטשטאט באשעפטיגען א שאפ, וועגען נישט גלייכער פארטיילונג פון ארבייט, "דיסטשארדזשיקס" און אזוי ווייטער, אבער צוויי ספעציעלע, "אייטעס" זיינען יע דא אין דעם דעפארט, וואס מען געפינט נישט אין די דעפארטען וועגען דעם צושטאנד פון די קלאסישעפערס, דאס זיינען "פרייז דיפויטס" און "פרייז דאזשיקס" אזוי ווי ביי דרעסעס ארבייט מען פון שטיק, איז נאך דארט דא דאס שטענדיגע דינגען זיך וועגען א פאר סענט מעהר אדער א פאר סענט וועגן, וואס עס עסט זיך נישט וועגן איין און אלעמענס בינער, דאס באשטייט דינע פרייזמאכערס אויף דער ארבייט איז באמת אן אפסומעניש פאר אלע די וואס מוזען זיך אפגעבען מיט דעם.

איצט לאמיר זעהן ווי אזוי די קאמפליינטס ווערען אטענדענט אין דעם אפיסע. די יוניאן, ווי באוואוסט, האט אן אנרימענט מיט די באלעבאטיס, אז זיי

טען זאך אפגעוואלט ווערען און זיין פראג זאל פארנעמען א יוניאן-האטער. די פירמע האט עס נישט געוואלט נאך געבען און דער שאפ איז אפגעשטעלט געווארען. עס האט גענומען בלויז איין טאג, און די פירמע האט נאכגעגעבען די פארערונג פון דער יוניאן. די ארבייטער האבען דעמאלט זיך צוריקגעקערט צו דער ארבייט.

און אזוי ווערט אין דעם דעפארט דערזעהלט וועגען די ארע שפעטער וואס זיינען ערקלעהרט געווארען אין סטריקס, פאר וואס דאס איז געמאכט געווארען, ווי לאנג די סטריקס האבען געדויערט און ווי זיי האבען זיך פארענדיגט. יעדער פאל איז אינטערעסאנט און פאר זיך, אבער דער פלאץ ערלויבט נישט דאס אלץ איבערצוגעבען. עס וועט אבער אפער נישט זיין איבעריג צו באמערקען, דאס די מעהרסטע שאפ-סטריקס זיינען גע-רופען געווארען, ווייל די פירמען האבען אפגעוואלט ארבייטער און א געניגענדער אורזאכע און די יוניאן האט זיך גע-צוואונגען דורכ'ן סטריקס די ארבייטער צוריקצוגעבען צו דער ארבייט.

א נרויסער, "אייטעס" אין דעם דעפארט זיינען די געלדקאלעקשאנס פאר "בעק-פיי", פאר שטראפען פון מאנארעקסטורערס וואס האבען פארבראכען די יוניאן-געזעצן און אויך פאר "סע-קורסיס" פון די באלעבאטיס וואס האט בען אין דער צייט געעפענט נייע קלאזיק שפעטער אין דעם דיסטריקט. דער נרעסטער, "אייטעס" איז, פאר שטעמט זיך, די קאלעקשאן פון ווייז דזשעס און "בעק-פיי". די סומע בא-טרעפט \$17,012.70, די סומע ווערט פארטיילט אויף צוויי: פאר די ארבייטער פון די אינדעפערענדענט שעפערס \$8,195.06; פאר די ארבייטער פון די ריפערשעפערס \$8,817.66.

אינדעפערענדענט דרעס דע-פארטמענט

איצט האבען מיר פאר זיך אייניקלעך דעפארטען, וואס דערזעהלען פון דעם לעבען און טעטיגקייט אין דעם, "אינ-דעפערענדענט דרעס דעפארטמענט", פון וועלכען ברודער ס. פריזאנט איז מער געדויער. איין דעפארט טראנט אויף

(אויס די דעפארטען פון די דיסטריקט-סעקרעטעריס)

פון ל. פינקעלשטיין

אריינגעמופט אין דעם שאפ פון דער פירמע שווארץ און קארל, וועלכע האט מיט א צייט צוריק אויסגעשלאסען די ארבייטער, דאס הייסט, צוגעמאכט דעם שאפ, אונטער'ן אויסטריי, אז זי נישט אויף די ביזנעס. די זאך איז אונז גע-ווארען פארדעכטיג, און ווען מיר האב-בען געמאכט א גענויע אונטערזוכונג האבען מיר אויסגעפונען, דאס די צוויי דערמאנטע פירמען זיינען איין קאמפא-ניע, זיינען אין דער אמת'ן איין פירמע, און מיר האבען פארלאנגט, אז די כשותפות'דיגע פירמע זאל צוריקנעמען די ארבייטער וועלכע שווארץ און קארל האבען אויסגעשלאסען פון דעם שאפ. זיי האבען זיך אפגעוואלט דאס צו טאן און דער שאפ איז ערקלעהרט געווארען אין סטריקס. דער סטריקס האט אָנגעהאלטען א שטיקעל צייט און די פירמע האט ענדליך איינגעשטימט; זי האט נאכגעגעבען די פארערונג פון דער יוניאן; האט ארויסגענומען די אויסגעשלאסענע ארבייטער און דער סטריקס איז געסעטעלט געווארען.

אומגעפער דאס זעלביגע, דער-צעהלט דער דעפארט — האט אויך פאר-טירט ביי דער פירמע י. פאלאנסקי, פון 29 וועסט 30טע סט., און נאך א סטריקס וואס האט געדויערט איבער דריי וואכן האט די פירמע נאכגעגעבען.

און אט איז נאך א פאל, פון א ביסעל אן אנדער כאראקטער:

"אן אונטערזוכונג אין דעם שאפ פון דער פירמע לאנדעסמאן בראדערס-האט געוויזען, אז דאס ווערט נישט באשעפ-טיגט קיין קאטער, דאס די פירמע שניידט אליין די ארבייט, און דער שאפ איז גלייך ערקלעהרט געווארען אין סטריקס. נאך צוויי טאג סטריקס האט די פירמע איינגעשטימט די יוניאן זאל ארויפשיקען א קאטער און האט בא-צאלט 35 דאלאר שטראף פאר נישט אויספאלגען דעם יוניאן-רול ביי איצט." און אט איז אן אנדער געשיכטע וועגען א קאטער:

"די פירמע מאקס לאמפארט האט באשעפטיגט א ניימינגאן קאטער. די יוניאן האט געפארעט, דאס דער קא-

אינדעפערענדענט אמעריקאן און ריפער דעפארטמענט

מיר האבען פאר זיך אייניקלעך דע-פארטען פון די דיסטריקט סעקרעטעריס, וואס האבען די אויפזיכט איבער די אפיסעס פון דושיינט באהרד פון דער קלאזיק און דרעס-מאכער יוניאן, אין וועלכע עס ווערט באריכטעט פון איין וואס אין די אפיסעס ווערט געטאן אויסצוגלייכען די סכומים וואס קומען כסדר פאר אין די שעפער צווייטען די באלעבאטיס און די ארבייטער. אין די דעפארטען שפיגלט זיך אימער אפ ווי עס פארטירט דאס לעבען און די טע-טיגקייט, וואס נעהט תמיד אן אין די אלע דיסטריקט אפיסעס פון דער גרויס-סער יוניאן. די דעפארטען פון די דיסטריקט סעקרעטעריס האבען אימער א סך פאקטען און ציפערען — גענוג גוטען באטעריאל אויף צו שרייבען און באארכייטען.

אין דעפארט, וואס מיר האבען פאר זיך, איז פון ברודער ה. סלוצקי, דער מענעדזשער פון דעם אפיסע מיט דעם לאנגען נאמען, "אינדעפערענדענט, אכער-קען און ריפער-דעפארטמענט". דאס איז א דעפארט וואס דערזעהלט פון דער טעטיגקייט אין דעם אפיסע פון דעם 22סטן אקטאבער, 1923, ביז דעם 23סטן פעברואר, 1924, א משך פון 4 חדשים. פאר דער צייט האט דער אפיסע אטענדענט 2624 פארשיידענע קאמ-פליינטס, "אדזשאסטמענטס" און, "אינ-וועסטעיטש" און, "מכח די אלע טראבעלס וואס זיינען פארגעקומען אין די שעפערס וואס זיינען אונטער דער יוריסדיקציע פון דעם אפיסע.

דער כאראקטער פון די קאמפליינטס איז אזעלכער, מיט וועלכען אונזערע לע-זער זיינען גוט באקאנט. ווי א שטיי-גער, וועגען אומגלייכער פארטיילונג פון דער ארבייט, קאלעקשאנס פון ווייז דזשעס און, "בעק פייס", "דיסטרימיני-שאנס", וועגען די באשעפטיגונג פון ניימינגאן ארבייטער, ווייזש אד-זשאסטמענטס", "דיסטשארדזשיקס" און אזוי ווייטער.

"דיסטשארדזשיקס" האט דער אפיסע געהאט 165. און דער סך הכל איז אז: אין 124 פאלען זיינען די ארבייטער, "רעאינסטיטעט" געווארען. אין 33 פאלען האט מען די באטרעפנע-דע ארבייטער נישט געקענט, "רעאינסטיי-מען" טראץ די אלע אנטשטענדונגען פון דעם אפיסע, און 8 פון די קייסעס האט מען געמוזט לאזען פאלען, ווייל די אר-בייטער, וואס האבען געמאכט אין דער יוניאן די קלאגען, זיינען נישט געקומען, ווען זייערע קלאגעס האבען געדארפט אויפגענומען ווערען מיט די פירמע, און מען האט עס געמוזט לאזען פאלען.

אין משך פון דער צייט האט דער אפיסע אויך געהאט אויף זיינע הענט 28 שאפ-סטריקס. 23 פון די סטריקס זיינען געסעטעלט געווארען און 5 שאפ-סטריקס האט דער אפיסע נאך געהאט אויף זיינע הענט אין דער צייט ווען דער דעפארט איז צוגעשטעלט גע-ווארען.

אט זיינען די 5 פירמען וואס זיינען דעמאלט נאך געווען אין סטריקס: ה. דיוויס ענד סאן, 114 וו. 26טע סט., קלאק שאפ. פ. קליין, 38 וו. 32טע סט., קלאק שאפ.

סאבעל און טשאדני, 147 וו. 26טע סט., ריפער שאפ. נויצמאן און פינקעל, 132 וועסט 26טע סט., ריפער שאפ. ערעלסאן און הענר (דער אדרעס פון דער פירמע קען נישט אָנגעגעבען ווערען). און אט די אורזאכען, ווארום מאכט פון די שאפ-סטריקס זיינען גערופען געווארען, אין די ווערטער, ווי עס ווערט דערזעהלט אין דעם דעפארט פון ברודער סלוצקי.

"ביי דער פירמע וועקסלער בראס, אויף דער זעקסטער עוועניו, זיינען די ארבייטער כסדר געווען אָהן ארבייט, וועהרענדיג די פירמע האט די ארבייט אויפגעמאכט ערנעץ אנדערש. דער אפיסע האט עטליכע מאל אויפגענומען די זאך מיט דער פירמע, ווארום זי נישט נאך קיין ארבייט נישט די ארבייטער פון דעם אינ-סיידשאפ, אבער עס האט זיך פון דעם נאך נישט אויסגעלאזען, עס איז געבלי-בען ווי געווען. ענדליך איז דער שאפ ערקלעהרט געווארען אין סטריקס, און נאך עטליכע טעג סטריקס האט די פירמע איינגעווייליגט צו באזארגען די אינסייד-ארבייטער מיט פולע וואכען ארבייט. די ארבייטער האבען דאן זיך צוריקגעקערט צו דער ארבייט." און אט איז א צווייטער פאל: די פירמע קאלבערס און מייך האט

צו וואס א שטייגער האט געדארפט דער נאָווערנאָר פון מאסאטשועטס טעלעני-ראפירען צום סענאטאר וואלש אז ער זאל למען השם ארויסטרעטען אין סע-נאט און פארטהיידענען זיין לאנדסמאן, די דעם פרעזידענט, און פארזיכערען די סענאטארען אז אלץ איז אַל-דאָס? צו וואס האט מען דאס געדארפט? זעהט מען דאך בחוש אז אלץ געהט קידער ווידער, אז דאס שליס'מאל טרעפט זיך, אבער פאר וואס? פאר וואס האט זיך פלוצלונג אפגעטאן דאס מול פון אונזער מול'דיגען פרעזידענט? איז דאס געווען אפישן אן עין הרע, א, נאט, אויג, אדער זיך עפעס אויסגעדערט אין א שלעכטער שעה? איך האב געטראכט און געקלעהרט און געזוכט אן ענטפער אויף די פראגע וואס האבען געענבערט מיין מח און נישט געקאנט געפינען. ביז נאט האט מיר צו געשיקט אן ערמאנעל פון א באסמא-נער צייטונג וואו מען זוכט אויך צו נע-פינען דעם באשייד צו דעם אפגעטאנע-נעם מול, און הערט וואס זיי האבען אויסגעפונען: באשר דעם פרעזידענט'ס טאטע האט איהם איינגעשווארען ביי א רויכניג קעראסין לעמפלעכע בעת עס איז אָנגעקומען די ידיעה אז די פרעזידענט-סטוואַ איז אויף איהם ארויסגעפאלען, דעריבער שלעפען זיך איצט אט די אלע צרות צו איהם. ווייל א רויכניג קעראסין לעמפלעכע איז א שלעכטער סימן...

וואלט דער פרעזידענט געווען גענער מען די שבועה ביי אן עלעקטרישען לאמפ, אדער אפילו ביי א חלכ'נע ליכט טעל וואלטען אט די צרות קיינמאל נישט געווען געקומען צו איהם. די מינסטאר רען וואלטען געווען לייטיש און אבי שטענדיג, די אויל קוואלען וואלטען בראי אויסגעטריקענט אבי עס זאל ווע-נען זיי קיין טומעל נישט ווערען, אלץ וואלט געווען נאט און פיין, און שוין שוין.

דאס רויכניגע און פארזיכערטע קע-ראסין לעמפלעכע אבער, פארמאכט זאל עס ווערען — דאס האט אָנגעמאכט אלע צרות! היינט געהט טרעפט פון וואס מען דארף זיך אויסהיטען! אז א פאר-רויכער לעמפלעכע קאן אָנמאן אזוי וויל צרות, קאן מען זיין א חכם?

דאס רויכניגע לעמפלעך

(סעלעקטאן)

פון ל. ווהלער.

האט זיי געבראכט פון זיין טאטען? יענע קוואלען באלאנגען דען נישט צום פאלק? און די וועלכע וואס מען האט, און די קוילען, און אייזען, און קופער, און דאס נאָלד און זילבער, וואס מען בראכט ארויס פון די מינים — דאס בא-לאנגט נישט צום פאלק? פאר וואס-זשע האט מען געשוויגען און מען שווייגט וועגען יענע אלע גנבות און גולות און צו אט דאס ביסעל אויל האט מען זיך צוגעשעפערט ווי די גאנצע וועלט וואלט אפגעהאנגען דערפון.

און נאך מעהר וואונדער איז, וואס דער ראדיקאל איז אזוי איבערראשט. האט ער דאך געשווארען ביי אלץ וואס איז הייליג אז ער מוז די רויבערישע סיסטעם פארניכטען און נישט לאזען קיין שריד ופליט — היינט וואס פארדריסט איהם אזוי למאי די מיניסטארען האבען זיך אזוי נישט שעהן אויסגעוואנדעלט? אז נישט האט ער דען אין די פארבראנע-נישען פון זיין הארצען געגלייבט אז זיינע שונאים, די רויבער, זיינען פונ-דעסטוועגען נאך לייטישע מענטשען?

אז מען קוקט זיך אבער צו אביסעל טיפער זעהט מען אז די גאנצע געשיכטע דרעהט זיך ארום איין און איינציג פינ-טעלע, און דאס איז, וואס דאס מול האט זיך אפגעטאן פון אונזער מול'דיגען פרעזידענט. און דעריבער פיהלט איהר איצטער נישט קיין כעס, נישט קיין רוג, נאך פשוט רחמנות. איהר זעהט ווי א יונגערמאן שטעהט און צאפעלט זיך און לייט צרות מיט ביוזנות פאר פרעמדע חסאים... וואו קאן שוין איצט גאר זיין א רעדע פון א צווייטען טערמין אז מען איז מיט'ן ערשטען נישט זיכער...

מיר דאכט זיך, אז איך וואלט נישט געוואלט זיין קיין פרעזידענט און נישט געוואלט אז ראביי ווייז זאל דארפן אין זיין ררשה פארזיכערען דעם עולם אז איך בין אן אָרענטליכער מענטש... און

מען דאך דאך, אייגענמליך, פרענען: וואס איז דער זין פון דעם גאנצען סך מעל, פון דעם גאנצען טאראראס וואס מען מאכט? וועמען דארף דאס איבער-ראשען און ווער ווערט עס נתפשל דער-פון? האט דען אימיצער געגלייבט אז די רעפובליקאנער האבען איבערגענומען די רעגירונג לשם מצוה? אז זיי האבען פארשווענדט אזוי פיעל געלט און ענער-ניע אויף דעם קאמפיין'כרי צו באווא-רענען דאס אמעריקאנער פאלק מיט אן אידעאלער רעגירונג?

האבען מיר דאך אלע געוואוסט, אז זיי האבען איבערגענומען די רעגירונג כדי צו פארבעסערען זייער עקאנאמישע אינטערעסען, ווי מען זאגט ביי אונז. טאָ צו וואס-זשע דער אָנשטעל מיט דעם געשריי — כאפט א נגב!

מיר דאכט זיך, אז עס וואלט געווען א סך לייטישער און לאגישער געזען זי זאלען ארויסקומען מוסיג און שטאלץ מיט דער ערקלערונג און זאגען: יא, רבותי, מיר האבען איבערגענומען די אויל קוואלען. דאס פאלק דארף האבען דעם אויל און מיר ווייסען ווי אזוי מען פארעט זיך ארום אויל.

ווארום עס איז דאך לעכערליך די טענה אז די אויל קוואלען באלאנגען צום פאלק. ווער איז דאס פאלק? סאָם, דיק און הערי דארף האבען אויל קוואלען? ווער האט גאר געוואוסט אז עס געפיר-נען זיך אזעלכע קוואלען?

עס איז דאך א פארשטענדליכע זאך אז ווען אט די מענטשען האבען איבער-גענומען די רעגירונג האבען זיי נע-דארפט זיך צוטהיילען מיט דעם זאך-רוב: איך נעהם די אויל קוואלען; די נעהם די וועלכע און ער וועט נעהמען די קוהילען מינים. ווארום אין דער אמת'ן טאקע, וואס האט מען זיך עפעס אָנגעזעט אויף זי? און אזווא האט ראקעמלער גענומען אויל קוואלען, ער

ד. רובין, מענערזשער.

(שליש מין זייט 6)

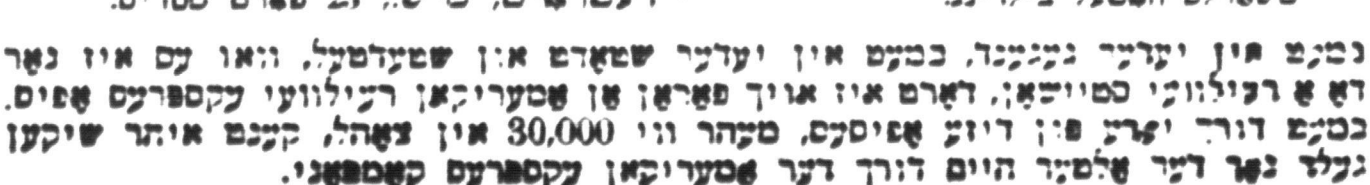
די א. ר. מיטל שיד אין ניו יארק
דעם כעזאן ווערט 3 יאָר, זינט
עס איז ארגאניזירט געווארען די ערשטע
א. ר. מיטל שול אין ניו יארק. דער
קלאס, וואס איז אנגעקומען דאס ערשטע
יאר אין 1921 ענדיגט דעם קורס דעם
זומער און די פארוואלטונג פון דער מיד
טעל שול מאכט שוין איצט אלע פאָר
ברייטגעטן פאָר דער גראדואירונג פון
די 15 סטודענטען פון דעם ערשטע
קלאס אין דער מיטל שול. דאס וועט
זיין די ערשטע גראדואירונג פון א מאָ
דערנער אידישער הייסקול אין אמערי
קע, און וועלכער די קינדער האָבען גע
לערענט פארויפדענען אידישע וויסנשאַ
פאָסעס, אלגעמיינע סאציאלע געזעצן
שטאנדען און באזונדערס די געזעצן
שטאנדען, וואס זיי באקומען נישט אין
די פאָרעלעס שולס. דער יום טוב וועט
זיין א גרויסער און צוליעב דעם, איז
באשלאָסען געוואָרען דורכצופיהרען די
נאָנצע צערעמאניע פון דער גראדואירונג
אין אקטאָבער און מיוני, ברוקלין, דעם
17טען מאי.

123 פֿינאמט עוועניו
ניו יארק
טעלעפאן אַזשאַנדר 2220
סיר פארקויפֿען אויך די לייטעס
סטייל פֿעסיעס. שרוקענע סטים פֿיס
אָפֿענענדיק.
סיר העכען אויך פֿינקונג טעשינס
— די בעסטע אין שטאָט.

אין דענווער סאניטאריום ווער
אריינגענומען קראנקע אין אלע שטופ
און אהן א באשטימטער צייט, דר
קראנקע ווערט געהאלטען אזוי לאנג
עס פארעס זיין צושטאנד. א פערט
פון אלע פאציענטען פון דענווער סא
ניטאריום זיינען שוין דארט איבער
יאהר און אייביגע אזוי לאנג ווי דר
און אפילו פער — פינף יאהר.

אבער דער גרעסטער חסרון פון דע
ווער סאניטאריום באשטעהט אין דע
וואס גיט קוקענדיג, וואס ער איז דר
גרעסטער אידישער סאניטאריום אין דר
וועלט, וואס גיט קוקענדיג אויף דע
וואס א פערטעל פון אלע פאציענטען
וואס געפינען זיך אין די עלף אידיש

נעווען מעגערשער פון די דרעס און ווייס
סאכער יוניאן פאר א סאך פון יאהרען.



הערב מדינת

ארבייטער פון אלע לענדער, פארמיידן ניגט אייד, און די וועלט וועט זיין איינערעל

בעדקתי החוקתי ולא ארפה. (איינ, ב"ו, 6) 10 מיון געריכטיג קייט האלט איך זיך שטארק, און וועל איהר גוט שפילען.

על ליידיס גארמענט ווארקערס יוניאן

אפיציעלער ארגאן פון דער א.י.פ.

Vol. VI. No. 12.

New York, Friday, March 7

פרייטאג, 21 מערץ 1917

PRICE 3 CENTS

מאנופעקטשורערס ענטפערען אז זיי זיינען גרייט צו קאנפערירען

פרייהלינג

פרעזידענט וינסאן באכט באקאנט דאס די קאנפערענצען וועלען פארקומען מיט פארשטעהער פון יעדע אסאסיאציעשאן באזונדער.

די יידן אדער ארעם, יונג אדער אלט, כאן אדער פארן — אלע זעהען גערן דאס אנטומען פון פרייהלינג.

אמת, ניט פאר אלע איז דער ווינטער מיט זיינע זאנערעכעס און פרעסט לעווען דורך און דורך שלעכט. פאר פילע האט אויך דער ווינטער געהאט זיינע פרייערע, אבער דאך זיינען אלע צופרידען, וואס ענדליך איז פאריבער דער ווינטער, און כאטש עס בארעט זיך נאך דער אלטער, אזוי ווי ער וואלט געוואלט אייביג האלטען די וועלט אין זיינע אייזיגע פינגער, אבער אלע ווייסען, אז דאס איז בייט ער מיט זיינע לעצטע כוחות. נאך א וויילע, נאך א וויילע, און זיין כמישלה איז פאריבער...

אין עס פרעהט זיך און שמיכעלט אזוי באצויבערענער די נאטור, און מיט איהר צוואנגען פרעהט זיך דאס מענשליכע הארץ. אין דער אלגעמינער באנייאונג פון דער נאטור ווערט אויך דער מענש, אלס קינד פון דער נאטור, באנייט.

די מרה שחורה, וואס דער ווינטער האט אויף איהם אָנגעקאנט, מאכט פלאץ פאר דער לוסט צו לעבען און צו געניסען, פאר די שעהע, אזויפיל פארשפערעכענער לעבענס־פרייד.

דער יאוש פאלבאהאלט זיך ערנעצוואן, אזוי ווי ער וואלט זיך געשעהט פאר דער פרייהלינג, אין גאר נייע האפנונגען שפראצען אויף אין דעם מענשליכעם הארץ. מיט נייעם לעבען פילט אן דעם מענש דער געשמאקער פרייהלינג־זינג; און דאָרט, וואו ער האט ביו איצט געווען אלעס שווארץ און שווארץ, הויבט ער אן צו זעהן די שעהענסטע, פארבענדיגסטע כלומען.

עס איז פרייהלינג! — טיילענעם עס אין זיין הויז, און עס פארשוואנדט פון דאָרט די שלעכטע טויטענער גלייכטיגקייט. דאָס געזעצט זיכער, און הויזענדיג דעם לעבען איז איצט פאר איהם ניט מעהר עפעס אינזיניגעס, וואָס א גרויזאמער טייפל האט אויסגעטראכט אום צו פלאנען די מענשען־קינדער, נאך פול מיט זין און חכמה.

א מאָדעם כשוף האט דער פרייהלינג־זינגעל סיי אויף דער נאטור און סיי אויף דעם מענשען. ווי די נאטור, אזוי אויך דער מענש ענטדעקט אין זיך נייע כחות, אום צו לעבען און צו קעמפן. דער נעראנט פון אונטערנעבען זיך, פון לאָזען געהן, ווי עס געהט, פאָרט זיך ניט מיט דער לעבען־ברענגענער פרייהלינג־לופט.

ניט אומזיסט זיינען די מעהרסטע באפרייאונגס־קאמפן אין אונזער צייט פאר־געקומען אין פרייהלינג. עס קומט אויס, אז צוזאמען מיט דער נאטור, וועלכע רייסט זיך פון די אייזיגע קייטען, אין וועלכע דער ווינטער האט איהר געשמירט, רייסט זיך אויך דער שקלאף פון זיינע קייטען.

ניט אומזיסט טראנען די מעהרסטע פרייהלינג יום־טובים דעם כאראקטער פון פרייהלינג.

און פאר קיין זאך שרעקען זיך ניט אזוי די טראנען, ווי פאר דעם פרייהלינג, צוען דער געפיהל פון „לאַזמיר־געמאך“ ביי מענשען מאכט פלאץ פאר דעם גע־פיהל צו געשטאלטען דאָס לעבען שעהער, בעסער; ווען דער מענשליכער אונטער־געמונגס־גייסט און ענטשלאָסענער, פעסטער ווילען אָנצופאנגען א ניי לעבען ווייזט זיך ארויס אין זיין גאנצער מאכט.

און נאך קיינמאל איז דער דאָזיגער גייסט, דער דאָזיגער אייגענעכטער ווי־לען ניט געווען אזוי דרינגענדיג נויטיג, ווי איצט.

מעג פילעס אין אונזער לעבען פון דרויסען אויסוועהן אזוי שעהן און גוט, אבער איבערליך איז דאך אלעס פארפולט. עס איז פשוט דערשטיקט צו ווערען פון דער פוילעניש. אונזערע בעסטע און שעהנסטע אינסטימוציעס זיינען אין די מעהרסטע פעלע נעסטען פון קארופציע און פארדאָרבענקייט. דער אמת, מיט וועלכען פילע קאָקעטירען, איז בלויז א מאַסקע פאר ליגען און באַטרוג. אונזער כלומר־שטרינגע טונענדראָפטיגקייט — א מאַסקע פאר אלערליי לאַסטערס, און דער מענש, וואָס האלט זיך פאר דעם בחיר היצורים איז אין דער אמת'ן די אומ־ריינסטע, די זינדיגסטע באַשעפטיגט אויף דער וועלט.

און דער פרייהלינג רופט צום מענשען: גענוג! אזוי צו לעבען, ווי ביו איצט, וואָלנערען זיך אין דעם שמוץ, ווי ביו איצט, קענסטו ניט, מאַרסטו ניט. דאָס פיינט דיין אונפארמיידליכער אונטערנאנג. די מוזט צוזאמענענעמען אלע דייער כוחות און באַקעמפן דאָס שלעכטע, דאָס פארשימלעט, דאָס פארפולמט! מאַך זיך פריי פון אלערליי פאַראורטיילע — די ירושה פון די פיינסטערסטע צייטען — וואָס פענטען דייער כחות! האָב דעם מוט איבערצושאָצען אלעס, וואָס די האַסט ביו איצט געהאלטען סיי פאר גוט, סיי פאר שלעכט. באַפריי זיך פון די קייטען, אין וועלכע די האַסט זיך אליין געשמירט, און אין וועלכע אנדערע האלטען זיך געשמירט!

עס איז פרייהלינג! אַטעם אויף מיט דיין פולער ברוסט, מיט דיין גאנצען כוח! זעה, ווי שעהן און באַצויבערענער איז די אויפ־לעבענער נאטור. וואָרום וואָלסטו איהר פאר־מיאוס'ען מיט דיין שלעכטען, זינליכען לעבען? זעה, ווי אלעס באַנייט זיך מיט פרישע כחות! זעה, ווי אלעס שטרעבט צו א נייעם אויפ־לעבען. וואָרום אויך ניט דו, קאָ, מענש?

בת מל.

איצטער בייבט פאר ביידע צדדים אויסצונועהרען די קאנפערענצן קאמיטעס און באַשטימטען די צייט, ווען די קאָנפערענצען זאָרען זיך אָנפאנגען און וואו זיי זאָרען געהאלטען ווערען. אין דער צייט ווען די שירות ווערען געשריבען איז נאך ניט באַקאנט, וועלכע פון די דריי אסאסיאציעס עס וועט זיין די ערשטע אָנצופאנגען די קאנפערענצען. עס איז אבער זיכער, דאָס די קאנפערענצן צען ווערען זיך באַלד אָנפאנגען. די אסאסיאציעס האָבען געענטפערט דער יוניאן דורך בריוו, דער בריוו פון דער פראַטעסטיוו אסאָ'ן איז אונז טערייכען פון אירל פּרעזידענט, מר. דזשארדזש דזשאַבאָאָ, דער בריוו פון דער דזשאַבערס אסאָ'ן איז אונטערשריבן בען פון זייער סעקרעטער, מר. א. א. בער האַנינג. דער בריוו פון דער אמעריקאן אסאָ'ן איז אונטערשריבן פון זייער פּרעזידענט, מר. טשאַרלס מ. זוסבאָן.

פרעזידענט מאָריס וינסאן האט היינטיגע וואָך באַקומען ענטפערס פון אלע דריי אסאסיאציעס פון די קלאָק מאנופעקטשורער אין ניו יארק, וועלכע די יוניאן האט מיט א וואָך צו ריך דורך א בריוו איינגעלאדען זיך צו נויפ־קומען און אָנפאנגען זיך צונויפ־רעדן וועגען באַנייען די טיירדאָרער מענטשן, וואָס געהען אויס דעם ליבערען דען דזשון. די יוניאן, זיי באַיאָוסט, האט געשיקט א בריוו צו יעדע אסאסיאציעשאן באַזונדער, צו דער „פראַטעסטיוו אסאָ'ן“, „מייטשענט“ (דזשאַבערס אסאָ'ן) און צו די אמעריקאן אסאָ'ן. דער ענטפער איז, דאָס זיי געהען אן די איינלאַדונג פון דער יוניאן און דאָס זיי זיינען גרייט זיך צונויפ־קומען מיט פאַרשיטע הער פון דער יוניאן צו א קאנפערענצן און די קאנפערענצען וועלען מכתבא באַלד זיך אָנפאנגען.

דער דרעסמאכער סטריק פון באסטאן געסעטעלט

סעקרעטער באַראָ איז ספּעציעל געפאָהרען אין באַסטאן צו העלפֿען סעטלען דעם סטריק. — א פּאַלשטענדיגער זיג פאר די ארבייטער אין דער יוניאן.

טערמענט אָנצונעמען און אין דער צייט ווען די שירות ווערען געשריבען, קומט פאַר א מיטינג פון די סטריקער, אין פּעין מעכאָריאל האָל, און עס איז זיכער, דאָס אויך די סטריקער וועלען דעם סעטלעמענט אָננעהמען, און דאָס די סטריקער וועלען באַלד זיך אויסקעהרען זיגרייך צו דער ארבייט.

די הויפט־הרער פון דעם סטריק אין באַסטאן זיינען געווען ווייס־פּרעזידענט פּערד מאַנעסאן, ברודער לואיס, מע־נערווער פון דער דרעם און ווייס־סטמאָר כער יוניאן לאָקאל 49, און ברודער פּרענק, דער ביזנעס־איינזשענט פון דער יוניאן. נאטירליך, זיי זיינען געווען אין שטענדיגער באַראָטונג מיט די באַאָסטע פון דזשונס באַאָרד און די סטריק־קאָמיטע.

סעקרעטער אב. באַראָ איז די וואָך ספּעציעל געפאָהרען אין באַסטאן צו העלפֿען פיהרען דעם סטריק און, אויב מעגליך, העלפֿען דער יוניאן קומען צו א סעטלעמענט.

לעצטען פרייטאָג האט דער מאַיאָר פון באַסטאן גערופען ביידע צדדים צו א קאנפערענצן מען זאל פּרובירען קומען צו אן אויסגלייך און די קאנפערענצען ביים מעיאָר אין אָפּיס האָבען זיך געצויגען פאר עטליכע טעג. ענדליך איז מען דאך געקומען צו אן אויסגלייך, און די קאנפערענצען האָבען זיך פאַרענדיגט מיט ערפֿאָלג.

די הויפט־פאַרדערג אין באַסטאן איז געווען א 40-שטונדיגער ארבייטס־וואָך פון פינף טעג. די באַלעבאָס האָבען פון דעם ניט געוואָלט הערען. זיי האָבען געוואָלט באַנייען דעם אלטען אָנרימענט, עס זאל בלייבען ווי געווען, א זעקס־טאָג גינג ארבייטס־וואָך פון 44 שטונדען, און די ארבייטער זיינען ארויס אין סטריק. דער סטריק איז געסעטעלט געוואָרען אויפֿן באַזיס פון 42 שטונדען א וואָך און עס זאל געאַרבייט ווערען בלויז פינף טעג א וואָך.

די סטריק־קאָמיטע האט דעם סעטלעמענט

דער באַל פאר דעם יוניאן העלט סענטער

אייבעראַכטשן שבת, דעם 20טען מערץ, איז דער באַל פון דעם יוניאן העלטה סענטער אין דער 71טער קעגנטעם שטריק, 44טע סטריק אין 4טע עוועניו. דער באַל פון יוניאן העלטה סענטער וועט זיין די צווייטע־קונפּע פון היינטיגן גען באַל־פּלייט, וואו עס וועלען זיך פּרעסן פנים אל פנים אלע מעשיגע סינגל־דער פון די אינטערעסאַנטל לאָקאל פון גרויס ניו יארק. דאָס וועט אויך זיין די צווייטע־קונפּע פון די בעסטע פאַרשטעהער פון דער ארבייטער־באַוועגונג אין ניו יארק.

צו מען וועט זיך דאָס גוט שמוציג רען? — פּרענק בעסער נישט! עס וועט אויך באַנג פֿאַן אויב איהר וועט דאָס ניט, זיין.

אינהאַלט פאַרצייכנים „גערעכטיגקייט“ נומער 12

- זייט 1. פרייהלינג — בת קול. יוניאן נייעס. זייט 2. דרעסמאכער פון שיקאגו סינדרע און א ערלישען קאמט. זייט 3. מיטינג פון דזשונס באַאָרד — 7. לאַנגער, די קלאָק אין דרעם פּרעסערס יוניאן, לאָקאל 35 — דוש. ברעסלאַוו. זייט 4. ערווייטערטע באַשטימטע. זייט 5. די קאנסטאנט דרעסמאכער יוניאן, לאָקאל 30 — 1. בערנאָדסקי. אין דער ריפּער מאַכער יוניאן, לאָקאל 17 — דוש. העלער. זייט 6. די קאנסטיטוציע פון דזשונס באַאָרד, 2 מיטינגען פון לאַט. 22 — 1. שעה־האַלץ. זייט 7. אן ארבייטער סינדרע (א בילד) — משה קריש. זייט 8. פון דרעסמאכערס נאטידיכקייט. זייט 9. מעסאָרע און טאַנע־ביכער — על עס. זייט 10. פון מענשען (גערדיקט) — 1. אַרלער. אינטערעסאַנטל סאַלענדאָר — ה. סקולמאַן. זייט 11. די לאַנג פון די קלאָקמאַכער אין קענעד — סאַל. זינדמאַן. קורץ און שוואַרץ — 1. ב. 2. זייט 12. הונדערטס פיליאן און 10 — ה. לאַנג. זייט 13. סטריד און אָנאַליזאַנס פראַנצ. פיינ געניאלער פלאן — דער לעבעדיגער. זייט 14. קורצע שטופעס. זייט 15. אדווערטייזמענטס. זייט 16. יוניאן נייעס און אדווערטייזמענטס.

א גרויסארטיגער ארקעסטער

וועט שפילען אויף דעם

ערשטען יעהרליכען באר

פאר'ן בענעפיט פון אונוער

יוניאן העלט סענטער

שבת, דעם 29טן מארטש, 1924

אין דער באוואוסטער ארמארי פון 71טן רעגומענט, 34טע סטריט און 4טע עוועניו.

אויף דעם באל וועט דורכגעפיהרט ווערען א זעהר שעהנער באפעט פון באריהמטע טענצערנס פון א בראדווייער טעאטער. ס'וועט דארט זיין אזעלכעס וואס מען האט נאך אויף קיין באל נישט געזעהן.

ווארט נישט אויף די לעצטע מינוט, באזארגט זיך מיט מיי קעטס אין זייט זיכער אז איהר וועט זיין דארט.

די טיקעטס קען מען שוין באקומען אין אלע אפיסעס פון אונוער יוניאן. פארפעהלט נישט צו זיין אויף דעם באל. עס איז די פליכט פון די געזונטע צו העלפען באזארגען די קראנקע.

הערי וואנדער

דד. דזשארדזש מ. פרייס

טשערמאן בארד און דירעקטארס.

דירעקטאר

א גענעראל סטרייק פון קלאוק מאכער אין וואטערבורי

אלע וואטערמאכער פון וואטערבורי, קאנעקטיקוט, די מיטגלידער פון לאקאל 40, סאן די וואס ארבייטען אין די שטע פער אין סאן די וואס ארבייטען אין די סטאם וועלען לעצטע וואך ארום אין א גענעראל סטרייק. די הויפט פאדערונג פון די ארבייטער איז איינצושטעלען יוניאן באדינגונגען אין די שטעט. זיי פאדערען א 44-שטונדיגע ארבייטסוואך, וואס איז שוין לאנג צוריק איינגעפירט געווארען אין ניו יארק און אלע אנדערע קלאוקמאכערס איבער'ן לאנד. און נאך אזוינע פאדערונגען, וואס אין אנדערע שטעט איז עס שוין איינגעפיהרט געווארען לאנג צוריק.

דער סטרייק אין וואטערבורי איז אויך טער די אויפליכט פון דעם אינטערנאציאנאל איסטערן ארגאניזאציע-פארמאטענט און בורדער האלפערין מיט איינע ארגאניזאציע פון זיין סטעט זייט נען אויפ'ן קאמף-פלאץ. די ארגאניזאציע זעט גראסמאן, טוב און דאס זיינען אין וואטערבורי און אלץ ווערט געטאן דעם סטרייק צו געווינען אזוי ניד ווי מעגליך. די סטרייקער זיינען באגלייטעט פאר דער יוניאן און זיי סטרייק קען מיט פיער ענטוואקס. מען קאן אלץ, ערווארטען, דאס דער סטרייק וועט זיך ניד ענדיגען מיט א זיג פאר די ארבייטער. ווארום די סטרייקער זיינען אנטשלאסען זיך נישט צוריקצוקערען צו דער ארבייט סידען זיי וועלען געווינען די גערעכטע פאדערונגען וואס זיי האבען ארויסגעשטעלט צו זייערע בא-לעבאטיס.

מיר האפען אז די באלעבאטיס פון וואטערבורי וועלען איינזעהן, אז וואס זייערע ארבייטער פארלאנגען איצט, האבן די קלאוק מאכערס שווערעס פון אנדערע שטעט שוין לאנג צוריק נאך געגעבען; מיר האפען אז זיי וועלען באלד איינזעהען, אז די קלאוקמאכער פון

קלאוק אפערייטארס, מעמ' בערס פון לאקאל 1, אויפמערקזאם!

פאלגענדעס איז דער עדיקטיאנאל פראגראם, וואס איז אראנזשירט געווארן פון אונוער עקזעקוטיוו בארד פאר היינטיגען זונטאג, דעם 16טן מערץ: דאן-טאג דיסטריקט - אלע דאנאט וועט פארטועצען זיין קורס לעצטעס אי בער דער טעמע, "די ציוויליזאציע אין אמעריקא", היינטיגען זונטאג, 12 אויף שארפ, אין קלינטאן האל, 151 קלינטאן סטריט, דום 47.

בראנס דיסטריקט: מארים זיגמאן, דער פרעזידענט פון אונוער אינטערנע-שאנאל, וועט לידען איבער די פראבלעמען אין אונוער סטרייט, דיווע זונטאג אין דער פריי, 10.30, אין אונוער קלאב הויס, 1581 וואשינגטאן עוועניו, בראנס. עקז. בארד לאקאל 1.

א וויכטיגער פאמפלעט.

דער אוטליין פון די "סאשעל און פא-ליטיקעל היסטארי און אמעריקא", א פאמ-פלעט פון 48 זייטען, איז דער רעזולטאט פון א קורס, וועלכער איז געגעבען געווארן פון אונוער ארבייטער-ארגאניזאציעס, אין 1921 און 1923. איהר קענט דעם פאמפלעט באקומען פאר 10 סענט אין אפיס פון עדיקטיאנאל דעפארטמענט, 3 וועסט 16טע סטריט.

די אינטערנעשאנאל יוניאן באנק

ווערט געפיהרט פאר דעם גלייכען בענעפיט פון דעפאזיטארס און סמאקהאלדערס

שיקט אריבער אמעריקאנער דאלארס

סאזיעט-רוסלאנד
אוקראינא
דייטשלאנד
רומעניע
טשעכא-סלאוואקיא

נאך
עסטרייך
אונגארן
לאטוויא
פילען

אנוער מארטש אויף פינפטער עוועניו

אנוערע ספעשעל אינטערעסעס אקאונטס קריגען פיער פראצענט

ווי אויך א טייל פון די פראפיטען, נאכדעם ווי די סמאק האלדערס דיווידענדס, באשרענקט צו 8 פראצענט יעהרליך, ווערט אויסגעצאהלט.

איינלאז אר | אינטערעסט ווערט געצאהלט עפענט אן אקאונט! | אויף סומען איבער 5 דאלאר!

אינטערעסט ווערט געצאהלט פון דעם ערשטן טאג פון מאנאט נאכדעם ווי איהר דעפאזיטעט דאס געלד און ווערט געצאהלט פערטעל יעהרליך, דעם ערשטען טאג פון אפריל, יולי, אקטא-בער און יאנואר.

צו די ביליגסטע פרייזען און מיט די זיכערסטע און שנעל-סטע מעטאדען. פרענט זיך נאך אין דעם פארעין עקסטשיינגרש" דע-פארממענט וועגען אונוער פרייזען און די מעטאדען פון אי-בערשיקען דאס געלד.

שרייבט אדער קומט צו דער

די אינטערנעשאנאל יוניאן באנק

147 פינפטע עוועניו

סאט-איסט קארנער פון דער 21טער סטריט.